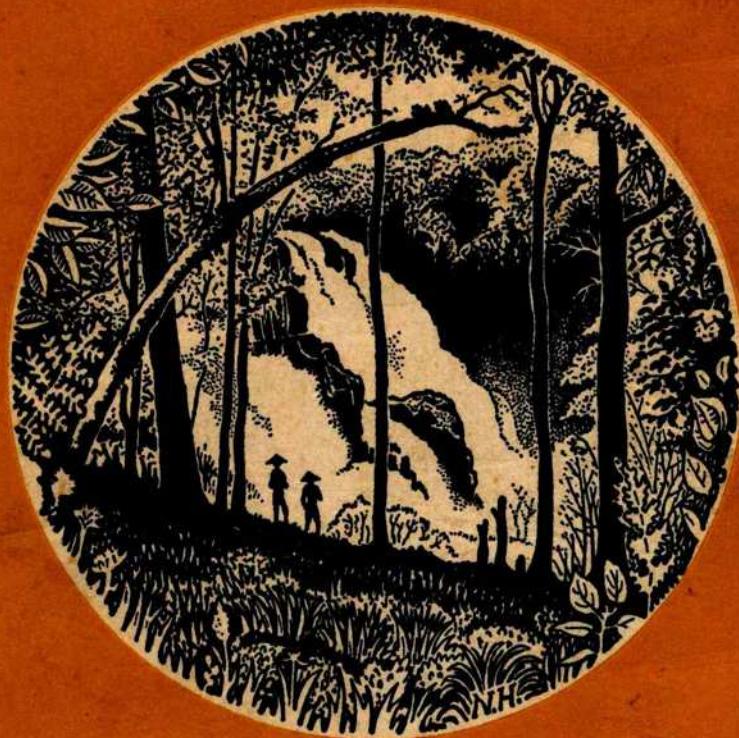


FLORE  
DU  
CAMBODGE  
DU LAOS ET DU VIETNAM



n° 11

Flacourtiaceæ, Bixaceæ, Cochlospermaceæ : M. Lescot

Lv 32189

R  
COLLECTE INTERNATIONALE  
UNIV. MARIE CASSINI  
VIETNAM - LAOS - CAMBODGE

1972



TẶNG

# FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

(Supplément à la Flore générale de l'Indochine  
de H. Lecomte)

K.K. 1994

K.K. 2010

PUBLIÉE SOUS LA DIRECTION DE

A. AUBRÉVILLE

et

JEAN-F. LEROY

MEMBRE DE L'INSTITUT  
PROFESSEUR HONORAIRE  
AU MUSÉUM

PROFESSEUR AU MUSÉUM

*Rédacteur principal :*  
**Mme TARDIEU-BLOT**

DIRECTEUR A L'E.P.H.E.

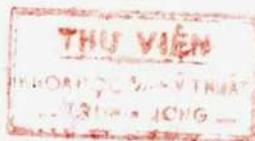
OUVRAGE SUBVENTIONNÉ PAR LE C.N.R.S.  
ET LE MUSÉUM NATIONAL D'HISTOIRE NATURELLE

FASCICULE 11

FLACOURTIACEAE, BIXACEAE, COCHLOSPERMACEAE  
par Michèle LESCOT

MUSÉUM NATIONAL D'HISTOIRE NATURELLE  
LABORATOIRE DE PHANÉROGAMIE

16, RUE BUFFON  
PARIS (Ve)  
1970



LJ - 2441  
2442  
O. Phan Dang



lt 2441/1972

ILLUSTRATIONS

Planches de M<sup>es</sup> Godot de Mauroy et Lamourdedieu.

— 2 —

# FLACOURTIACEAE

PAR MICHÈLE LESCOT

DE CANDOLLE, Prodri. **1** : 955 (1821); **2** : 47 (1825) « *Flacourtiaceae* »; BENTH., Journ. Linn. Soc. **4** : 30 (1850); GROS, Ann. Sc. Nat. sér. IV, **8** : 962 (1855); BENTH. & HOOK. f., Gen. Pl. **1** : 122, 294 (1862); BAILEY, Hist. Pl. **4** : 265 (1873); GRISBEE, Pl. Brit. W. Ind. : 20, 298 (1859); HOOK. f., Pl. Brit. Ind. **1** : 189 (1879); WALTER, in ENGL. & PR., Natürl. Pflanzenfam. **3**, 6a : 1-56 (1891); GÜLD. in ENGL. & PR., Natürl. Pflanzenfam. ed. 2, **21** : 377 (1925); SLEUMER, Fl. Malais. ser. I, **5<sup>1</sup>** : 1-166 (1951) et Addenda, sér. I, **5<sup>2</sup>** : 565 (1958); HUTCHINS, Fam. Flow. Pl. **1** : 207 (1959); MECHENIG in ENGL., Syll. Pflanzenfam. **2** : 393 (1961).

PLANTES SARMENTEUSES, ARBUSTES OU ARBRES, quelquefois épineux, monoïques ou dioïques.

FEUILLES généralement alternes, distiques, rarement opposées ou verticillées, simples, exceptionnellement légèrement lobées, assez épaisses, parfois à ponctuations ou striations pellucides, penninervées ou quelquefois palmatinervées à la base. Stipules en général de petite taille et presque toujours tôt caduques, rarement de grande taille, foliacées et persistantes.

INFLORESCENCES en général axillaires ou subterminales, plus rarement soit sur des rameaux courts et écaillieux, soit sur le vieux bois ou sur la nervure médiane de la face supérieure des feuilles, le plus souvent en fascicules, glomérules, cymes ou grappes simples ou composées, quelquefois en épis ou réduites à une fleur solitaire. Bractées nombreuses ordinairement petites et squami-

t. Nous tenons à dire ici tout ce que nous devons à Monsieur le Docteur H. SLEUMER, spécialiste des Flacourtiaceae, qui, aussi bien pendant notre séjour au Rijksherbarium de Leiden, qu'au cours de ses visites au Laboratoire de Phanérogamie du Muséum, nous a aidée avec la plus grande complaisance.

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

miformes et, quelquefois, deux bractéoles soudées ou non, formant un petit involucre autour de la fleur. Fleurs régulières, hermaphrodites ou unisexuées, ou polygames, de petite taille en général, à pédicelles articulés près de la base, parfois vers le sommet. Calice dialysépale ou gamosépale, à tube  $\downarrow$ , long, dépassant même parfois le pistil, à 4-5(-15) segments égaux ou rarement inégaux, parfois pétales, presque toujours imbriqués, parfois valvaires ou complètement soudés et se divisant plus ou moins régulièrement, verticalement ou plus rarement horizontalement, souvent persistants, quelquefois acerescents-aliformes. Corolle généralement nulle, quelquefois présente, à segments  $\pm$  semblables et en nombre égal à celui des sépales, ou plus nombreux, ordinairement insérés sur le bord d'un disque, en général imbriqués, rarement valvaires, parfois persistants et même acerescents-aliformes. Disque généralement présent, extra-, inter- ou intra-staminal, soit continu et annulaire ou  $\pm$  lobé à urcéolé, soit discontinu et formé de glandes ou d'écaillles à la base du périanthe. Étamines solitaires à très nombreuses, le plus souvent en nombre indéfini, hypogynes ou périgynes, rarement épigynes, généralement libres, rarement  $\pm$  connées, insérées sur 1-3 rangs, ou groupées en faisceaux oppositisépales; anthères biloculaires, de forme variable, quelquefois sagittées ou appendiculées à la base, mueronées au sommet, quelquefois à connectif  $\downarrow$ , dilaté, déhiscentes par des fentes longitudinales, exceptionnellement par des pores ou des fentes poricides. Staminodes parfois présents dans les fleurs hermaphrodites et dans les fleurs ♀. Ovaire généralement supère, rarement semi-infère ou infère, sessile, exceptionnellement légèrement stipité, uniloculaire à (1)-3-5(-8) placentas pariétaux, rarement basilaires, parfois très saillants et pouvant même s'unir au centre réalisant un ovaire pluriloculaire à 2-5 loges, complètes ou incomplètes; ovules anatropes, rarement solitaires, généralement très nombreux; styles simples le plus souvent, rarement subnuls ou plusieurs et en nombre égal à celui des placentas, bien séparés ou plus ou moins soudés; stigmates variables, généralement uniques, discoïdaux ou capités, entiers ou plus rarement branchus, frangés ou lobés. Pistillode parfois présent dans les fleurs ♂.

Fruit : très variable, le plus souvent baie ou drupe, parfois capsule déhiscente par des valves ou se déchirant irrégulièrement par des dents au sommet, glabre, poilu, verruqueux ou ailé, quelquefois pourvu à la base de quelques restes du périanthe et du disque persistants. Graines uniques à très nombreuses, généralement arillées, quelquefois velues ou ailées, albuminées, exceptionnellement exalbuminées; embryon droit, très rarement courbe, à cotylédons larges, minces et superposés, rarement épais et inégaux.

GENRE-TYPE : *Flacourtie* L'Héritier, Stirp. Nov. 3 : 39. t. 30, 30 B (1786).

DISTR. — Les *Flacourtiaceae* sont essentiellement tropicales avec environ 1 300 espèces réparties dans 85 genres. Au Cambodge, Laos, Vietnam : 9 genres, 19 espèces.

ÉCOL. — Arbustes et arbres des régions boisées, côteaux, forêts primaires et secondaires. Entre 0 et 1 500 m d'altitude généralement.

OBS. — GAGNEPAIN, dans la Flore d'Indochine de Leconte publie, d'une part, dans le tome I et le Supplément, les Bixacées (*Bixa*, *Cochlospermum*, *Hydnocarpus*, *Taraktogenos*, *Scopolia*, *Flacourtie*, *Xylosma*, *Dankia*), d'autre part dans le tome II, les Homaliacées (*Homalium*) et Samydacées (*Casearia*).

En suivant la classification actuellement adoptée par la majorité des auteurs nous apportons de profonds remaniements à la nouvelle édition de cette Flore. Remaniements aux niveaux des familles, des genres, et des espèces.

Nous distinguerons dorénavant 3 familles : les *Flacourtiaceae* (*Hydnocarpus*, *Scopolia*, *Flacourtie*, *Casearia*, *Itta*, *Xylosma*, *Hemiscopolia*, *Bennettiodendron*, *Homalium*), les *Bixaceae* (*Bixa*) et les *Cochlospermaceae* (*Cochlospermum*), au sujet desquelles nous donnerons un bref aperçu historique.

La famille des Flacourtiacées fut créée par DE CANDOLLE sur la base des tribus des *Patrisieae*, *Kiggelarieae*, *Flacourtieae* et *Erythrospermeae*; ultérieurement CLOS révisa la famille et lui conféra un aspect plus moderne en créant de nombreuses tribus et sous-tribus. Puis WARBURG inclut dans la famille la plupart des

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

genres qui auparavant appartenaient aux Bixacées et aux Samyda-cées.

Nous ajoutons 3 genres nouveaux pour la Flore : *Hemiscolopia*, *Itoa* et *Bennettiodendron*. Le genre *Taraktogenos* a été fusionné avec *Hydnocarpus*. Le genre nouveau de GAGNEPAIN, *Dankia*, est en réalité selon une information donnée par le Dr. SLEUMER, une *Theaceae* à rapporter au genre *Camellia*.

CLE DES GENRES

1. Ovaire supérie. Fleurs uni- ou bisexuées.
  2. Corolle présente.
    3. Fleurs unisexuées, 3-6 styles, subnuds ou très courts.....  
..... 1. HYDNOCARPUS.
    - 3'. Fleurs bisexuées, 1 style simple ..... 2. SCOLOPIA.
    - 2'. Corolle absente.
      4. Fruit drupacé, à 9-6-10 loges, avec un noyau par loge..  
..... 3. FRACOURTIA.
      - 4'. Fruit capsulaire ou baericiforme.
        5. Capsule.
          6. Capsule à 9-3 valves. Étamines alternant avec des staminodes en même nombre qu'elles. Graines arillées, non ailées ..... 4. CASEVITIA.
          - 6'. Capsule à 6-8 valves. Absence de staminodes entre les étamines. Graines non arillées, ailées..... 5. ITOA.
        - 5'. Baie.
          7. Ovaire uniloculaire, 1 style.
            8. 4-6(8) sépales, légèrement imbriqués. Graines arillées ..... 6. XYLOSMA.
            - 8'. 4-6 sépales, en 2 rangées. Graines non arillées.....  
..... 7. HEMISCOLOPIA.
          - 7'. Ovaire triloculaire, 3 styles.... 8. BENNETTIODENDRON.
        - 1'. Ovaire semi-infère. Fleurs hermaphrodites..... 9. HOMALIUM.

**I. HYDNOCARPUS** Gaertn.

J. GALTIERER, Fruet, **1** : 988, t. 69, f. 3 (1788); DC., Prodr. **1** : 957 (1805); Endl., Gen. Pl. **2** : 322, n° 5685 (1830); BENTH. & HOOK. f., Gen. Pl. **1** : 129 (1869); WARB. in ENGEL. & PLE. Natürl. Pflanzenfam. **3**, 6a : 91 (1893); GAGNER. in LECOMTE, Fl. gén. Indoeh. **1** : 999 (1909) & Suppl. **1** : 201 (1939); LEMÉE, Diet. Gén. **3** : 681 (1931); SUREL. in ENGEL., Bot. Jahrb. **69** : 191 (1938) & Fl. Malais. ser. I, **5** : 17 (1954).  
— *Munnichia* DENNST., Schluss. Hort. Ind. Malab. : 97 (1818), *nom. nud.*  
— *Tarakhtogenos* HASKE., Nat. Tijd. Ned. Ind. **10** : 127 (1855); STOORZ., Bull. Jard. Bot. Buit. **3** : 297 (1925); GAGNER. in LECOMTE, Fl. gén. Indoeh. **1** : 995 (1909) & Suppl. **1** : 203 (1939).

ARBUSTES ou plus généralement ARBRES, dioïques, rarement monoïques.

FEUILLES alternes, simples, entières ou dentées, penninervées, à pétiole épaisse au sommet. Stipules généralement très tôt caduques.

INFLORESCENCES ♂ : axillaires, rarement supra-axillaires pédunculées, en cymes ♂; branchues, quelquefois en fascicules sessiles, exceptionnellement réduites à une fleur solitaire se développant sur les jeunes rameaux, parfois sur les branches âgées. Inflorescences ♀ : même disposition, mais plus généralement en fascicules courtement pédunculés de 2-3 fleurs sur l'axe des jeunes rameaux, munis de bractées minuscules, parfois subsépstantes. Sépales 3-5, rarement 7-11, libres ou quelquefois soudés à la base, concaves, ± égaux, imbriqués, ± refléchis à l'anthèse, caduques. Pétales 5-8, rarement 14, libres ou quelquefois soudés à la base, valvaires ou imbriqués, généralement membraneux. Écailles 0 ou 4, rectangulaires, à la base des pétales, libres ou soudées en une couronne lobée et dentelée, molles, ± velues, caduques. — Fleurs ♂ : étamines 5-∞, en plusieurs rangées; filets libres, quelquefois très courts; anthères oblongues à ovales,

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

cordées, didynomes, basifixes, à deux loges extrorses, divergentes par le connectif dilaté, à déhiscence longitudinale. Ovaire rudimentaire quelquefois présent. — Fleurs ♀ : staminodes 5-∞, à anthères généralement réduites et stériles, ou absentes. Ovaire supère, uniloculaire; 3-6 placentas 2-3 ou multi-ovulés; 3-6 styles, subnuls ou très courts, à stigmates peltés ou rayonnants, à branches allongées radialement, dilatées vers le sommet et courtement bifides, rarement étroits et + réfléchis.

FRUIT : capsule globuleuse ou ovoïde, rarement cylindrique ou allongée, en forme de concombre, de grande taille, ligneuse, indéhiscente, surmontée des styles persistants. Péridarpe épais et dur, ou fin et fragile; exocarpe brun, avec une structure fibreuse distincte; développée; mésocarpe jaune brillant, très dur; endocarpe mou, brun sombre, généralement granneux. Graines nombreuses, densément enveloppées dans une pulpe, irrégulières, ovoïdes-angulaires, à testa très dur, à arille membranuse; albumen abondant, huileux; embryon droit, à cotylédons foliacés, quelquefois plissés.

ESPÈCE-TYPE : \**H. venenata*, J. Gaertn., t. c.

DISTR. Environ 45 espèces, du Sud-Est asiatique et de Malaisie.

ÉCOL. -- Forêts sempervirentes, à basse altitude.

Us. — Les graines, qui contiennent des substances huileuses à haute teneur en acides chaulmoogrique et hydnocarpique, ont la propriété remarquable d'être utilisées depuis fort longtemps dans le traitement de la lèpre et de certaines dermatoses. Elles sont employées aussi en médecine vétérinaire, en liniment. Le tourteau obtenu après extraction des huiles sert d'engrais et aussi d'insecticide. Le bois de certaines espèces est utilisé pour divers travaux.

OBS. — Le nom *Hydnocarpus* dérive du grec ὕδνος, (*hydnon*), tubercule, et de καρπός, *karpos*, fruit, et fait allusion au fruit couronné de 4 tubercules.

Espèce incomplètement connue :

*Hydnocarpus annamica* Li, Journ. Aru. Arb. **26** : 119 (1945).

Le type, et unique exemplaire, de cette espèce est représenté par un rameau feuillé stérile accompagné d'un sachet contenant

quelques restes du péricarpe du fruit et une seule graine. La texture du péricarpe, son tomentum court et roux, les stigmates en croix, sont autant de caractères des *Hydnocarpus*. Il s'agit d'un fruit apparemment mal développé et incomplet à une graine solitaire comme le mentionne l'auteur dans la diagnose, alors que les fruits d'*Hydnocarpus* sont toujours pluriséminés.

## CLÉ DES ESPÈCES

1. Feuilles glabres ou velues à poils simples. Nombre des pétales constant 4, 5 ou 8. Étamines 5-35.
  2. Sépales 4. Pétales 4 ou 8. Étamines 12-15-20-35. (Sect. I, **Taraktogetos**).
    3. Exocarpe fibreux. Pétales 8.
      4. Exocarpe de 3-5 mm d'épaisseur, .... 1. *H. annamensis*.
      - 4'. Exocarpe de 1-1,5 cm d'épaisseur, .... 2. *H. Kurzii*.
    - 3'. Exocarpe non fibreux. Pétales 4.
      5. Inflorescences 3 multiflores (15-20 fl.). Sépales glabres à glabre-scents. Pétales libres, .... 3. *H. hainanensis*.
      - 5'. Inflorescences 3 pauciflores (3-5 fl.). Sépales densément tomenteux. Pétales soudés en couronne ou 4 cohérents, .... 4. *H. ilicifolia*.
    - 2'. Sépales 5. Pétales 5. Étamines 5. (Sect. II, **Hydnocarpus**).
      6. Écaille velue sur la face interne, avec une côte sur la nervure médiane. Fruit de 3-3,5 cm de diam. 5. *H. saigonensis*.
      - 6'. Écaille glabre sur la face interne, sans côte sur la nervure médiane. Fruit de 8-12 cm de diam., .... 6. *H. anthelmintica*.
  - 1'. Feuilles velues, à poils stellés, surtout sur la face inférieure. Nombre des pétales variable, 10-16. Étamines 5-10-15-20. (Sect. III, **Asteriastigma**). 7. *H. macrocarpa* subsp. *burmanica*.

**Sect. I. Taraktogetos** (Hassk.) Warb.

WARB. IN ENGL. &amp; PR. NATÜRL. Pflanzenfam. 3, 6a : 21 (1893).

- *Taraktogetos* Hassk., Retzia I : 197 (1855), *pro gen.*; SLOOR, Bull. Jard. Bot. Buit., 3 : 297 (1925).

Sépales 4. Pétales 4 ou 8, libres ou soudés en couronne. Étamines 12-35.

### **1. *Hydnocarpus annamensis***

(Gagnep.) Lescot & Sleum., *comb. nov.*

*Tarakogenos annamensis* GAGNEP. in LECOMTE, Fl. gén. Indo-ch. Suppl. 1 : 266, f. 20 (1939).  
 - - *Hydnocarpus Merrilliana* auct. Lai, Journ. Am. Arb. 24 : 446 (1943), non SLEUM. (1938).

ARBRE de 8-10 m de hauteur : rameaux jeunes tomenteux-roussâtres.

FEUILLES chartacées, luisantes et glabres en dessus, matas et velues, à poils apprimés sur les nervures à la face inférieure. Pétiole long de 15-25 mm, robuste, tomenteux-fauve. Limbe obovale à lancéolé oblong, long de 17-35 cm, large de 7-11 (-12) cm, largement cunéiforme et ± dissymétrique à la base, brusquement acuminé au sommet, à bords entiers à subondulés. Nervures secondaires 7 paires, distantes; nervures tertiaires en réseau dense, bien marqué sur les deux faces.

INFLORESCENCES axillaires, solitaires ou en cymes pauci-flores (2-3 fl.) de 1,5-2 cm de longueur, velues-fauves. Fleurs à pédiocelles longs de 2-3 mm, grêles. Sépales 3, libres, ovales-arrondis, de 5-6 mm, densément ferrugineux-tomenteux extérieurement, glabres en dedans, ciliés sur la marge. Pétales 17)-8 libres, suborbiculaires, les externes de 4-5 mm, les internes plus petits, glabres, à bords ± fimbriés. Ébailles charnues, arrondies, de 3-3,5 cm, velues et fimbriées au sommet. - Fleurs ♂ : étamines 2-5, à filets de 1-5 mm de longueur, velus-papilleux; anthères ovales subcordées, subaiguës au sommet, longues de 1,5 mm. Pistilode nul. — Fleurs ♀ inconnues.

FRUIT : subglobuleux, de 5 cm de diamètre, courtement velouté-roux, entremêlé de soies raides plus longues que le tom en tum; stigmates 4-5, obovaux, de 4-5 × 3,5-4 mm, glabres, étalés, exocarpe fibreux, de 3-4 mm; endocarpe de 1 mm. Graines nombreuses. — Pl. 1, 1-5, p. 11.

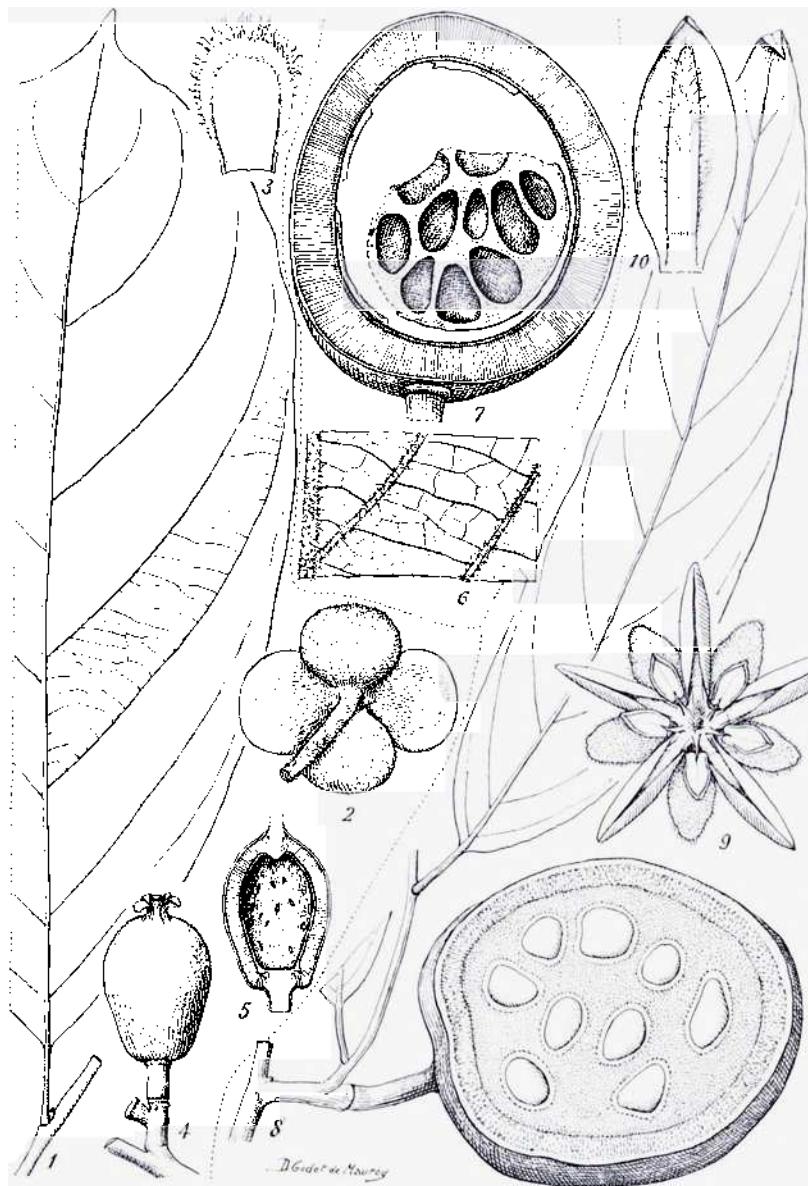


FIG. 1. — *Hydnocarpus annamensis* (Gagnep.) Lescot & Siquini. : 1, feuille  $\times 2/3$ ; 2, fleur vue postérieure  $\times 5$ ; 3, pétales avec son écailler interne  $\times 6$ ; 4, jeune fruit  $\times 2/3$ ; 5, coupe d'un jeune fruit avec électrites semiétaillées  $\times 2/3$ . — *H. macrocarpa* (Bedd.) Warb. subsp. *burmanica* Sleum. : 6, détail de feuille, face inférieure, avec poils étoilés  $\times 2$ ; 7, coupe de fruit mûr avec quelques graines  $\times 2/3$ . — *H. antelminthica* Pierre ex Gagnep. : 8, rameau feuillé portant un fruit mûr vu en coupe  $\times 2/3$ ; 9, fleur étalée  $\times 5$ ; 10, pétales avec son écailler interne  $\times 6$ . — (1-5, Chevalier 1647; 6-7, Poitoune 31655; 8-10, Chevalier 36598).

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

TYPE : Vietnam (Nord), prov. de Lao Kay, nord de Pho Lu, près de Lang Chae, *Poilane* 25209 (lectotype P, SING, B, S).

DISTR. : Vietnam (Nord).

ÉCOT. : Sur sols argilo-schisteux très riches, vers 300 m.

N. VERNAC. : Vietnamien : *Mây Lô, Mac La* (Lao Kay).

Us. : Espèce à huiles chaulmoogriques.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIEYNAM (Nord). — Prov. de Lao Kay : nord de Pho Lu, près de Lang Chae, *Poilane* 25209. — Prov. de Son Tay : mont Bavi, pagode de Dem Tonam, *Balansa* 200. — Prov. de Thanh Hoa : Phong Y, *Poilane* 1647 (in Herb. Chevalier). — Prov. de Nghe An : Bu Khang, *Poilane* 667.

## 2. *Hydnocarpus Kurzii* (King) Warb.

WARBURG in Englel., Natürl. Pflanzenfam. **3**, 6a : 21 (1893); C.E. PARK., Burma For. Bull. **21** : 3, t. 1 (1930); KASA & DAS, Fl. Assam **1** : 87 (1935); SLEUM. in ENGLEL., Bot. Jahrb. **69** : 20 (1938).

— *Hydnocarpus heterophyllum* Bl. apud KURZ, For. Fl. Brit. Burma **1** : 27 (1877).

*Tarakstogenos Kurzii* KING, Journ. Roy. As. Soc. Beng. **59** : 123 (1890); B. W. ELLIS, Kew Bull. : 55 (1927); C.E.C. FISCHER, emend., Kew Bull. : 97 (1927); GAGNER. in Lecomte, Fl. gén. Indochn. Suppl. **1** : 204 (1939).  
*Gymcardia Prainii* DESPRES, Chaulmoograe : 13, t. 7 (1900).

ARBRE de 5-15 (-30) m de hauteur; tronc de 60-120 cm de diamètre; rameaux à écorce brune à grisâtre, les jeunes pubescents-fauves, les adultes glabrescents.

FEUILLES subcordacées, d'abord pubescentes-fauves, puis ± luisantes et glabrescentes. Pétiole long de 1,5-2(-3) cm, épaisse et rugueux au sommet. Limbe lancéolé à lancéolé oblong, rarement elliptique, long de 15-20(30) cm, large de 4-8(-10) cm, largement cunéiforme, rarement subarrondi et ± légèrement dissymétrique à la base, brusquement et courtement acuminé-obtus au sommet, à bords entiers ou ondulés-dentés. Nervures secondaires 6-7 paires, très ascendantes; nervures tertiaires en réseau dense.

INFLORESCENCES axillaires, rarement extraxillaires, en cymes multiflores (5-9 fl.), de 0,5-2 cm de longueur. Fleurs à pédicelles longs de 5-10 mm, pubescents-fauves. Sépales 4, libres, imbriqués suborbiculaires, de 5 × 4 mm, pubescents-fauves extrêmement, glabres en dedans, ciliés sur la marge. Pétales 8, libres, ovales-obtus, de 4 mm, glabres, velus vers le sommet, ciliés sur la marge. Écailles 8, charnues, ciliées au sommet. — Fleurs ♂ : étamines (15)-18(25)-30), à filets de 4 mm de longueur, velus; anthères oblongues, cordées à la base. Pistillodes nuls. — Fleurs ♀ : staminodes 10-15. Ovaire ovoïde-oblong, densément tomenteux-roux; stigmates subsessiles, disposés radialement.

Fruit : globuleux, de la taille d'une orange, de 5-10 cm, de diamètre, granuleux, velouté-fauve à glabreissant, à pédoncule épais; exocarpe fibreux de 1-1,5 cm; endocarpe de 2 cm. Graines nombreuses, 10-20, de 3 × 1,5 cm.

TYPE : Birmanie (Nord), Pegu Chomuynenah, Kurz 1839 (CAL).

DISTR. : Laos, Vietnam, Birmanie, Assam, Indes.

ÉCOL. : Sur sol argilo-schisteux profond, jusqu'à 1 200-1 300 m.

N. VERNAC. : Vietnamien : (*edgy*) *Lô nô*, *Chong bao*, (Lao Kay). — Quan hoa : *Yôn ta ma* (Lao Kay).

Us. : « Arbre à lèpre ». Cultivé pour ses graines qui sont actuellement la principale source d'acide chaulmoogrique, remède contre la lèpre. Certains animaux (poissons, porcs sauvages, ours) nourris de la pulpe des fruits et des graines, dont ils sont très friands, deviennent inconsommables car leur chair provoque des nausées et vomissements. Bois blanc, léger, tendre, non résistant aux termites, pourrissant vite, peu estimé, bon pour faire des planches.

MATÉRIEL INDOCHINOIS UTILISÉ :

LAOS. — Prov. de Louang Prabang : nord est de M. Ngoi, *Poilane* 20730.

VIETNAM (Nord). — Prov. de Lao Kay : 15 km est de Binh Lu et 23 km ouest de Chapa, *Poilane* 12914.

VIEITNAM (Sud). — Prov. de Quang Tri : Dong Tram, *Poilane* 30105.

### 3. *Hydnocarpus hainanensis* (Merr.) Sleumer.

SLEUMER in Engl., Bot. Jahrb. **69** : 15 (1938).  
— *Paraklogenos hainanensis* Menz., Philip. Journ. Sc. **23** : 255 (1924);  
GAGNEP., Fl. gén. Indoch. Suppl. I : 205 (1939).

ARBRE de 6-9(-15) m de hauteur; rameaux cylindriques, à écorce pâle, glabres.

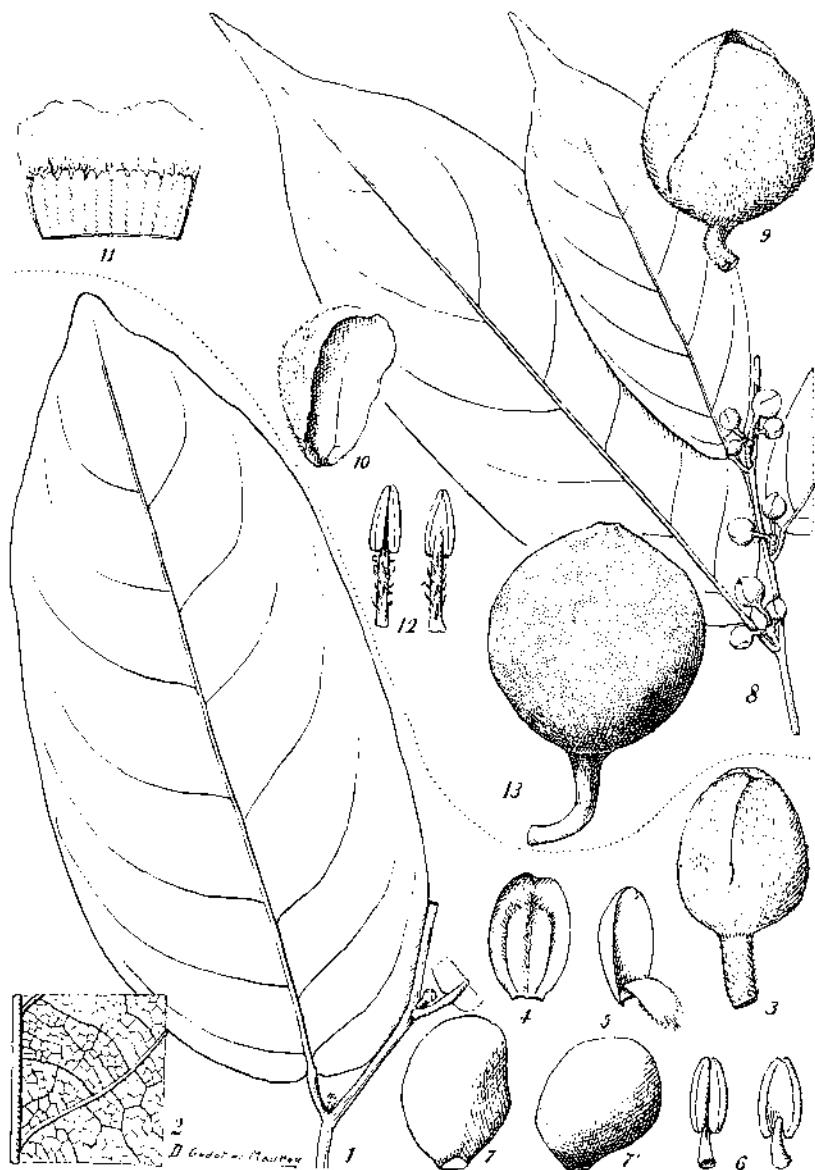
FEUILLES chartacées à subcordiacées, luisantes en dessus, mates en dessous, glabres. Pétiole long de 10-15 mm, épais au sommets. Limbe oblong, long de 9-18 cm, large de 3-6 cm, aigu à subobtus, et ± dissymétrique à la base, acuminé au sommet, à bords ondulés-érênelés à lâchement dentés. Nervures secondaires 7-8 paires, ascendantes, saillantes sur les deux faces, fines, confluentes près du bord; nervures tertiaires en réseau assez lâche.

INFLORESCENCES axillaires ou subterminales, ombelliformes, courtement pédonculées, multijointées (5-20 fl.), de 1,5-3,5 cm de longueur. Fleurs à pédoncules longs de 8-15 mm, glabres à glabre-scents. Sépales 4, libres, submembraneux, orbiculaires, de 3-6 × 4 mm, glabres à glabre-scents extérieurement, glabres en dedans, érodés et ciliolés sur la marge. Pétales 4, libres, finement membraneux, réniformes-ovales de 3 × 4 mm, glabres, ciliolés sur la marge. Écailles 4, libres, charnues, velues et fimbriées au sommet. — Fleurs ♂ : étamines 10-12, à filets de 1,5 mm de longueur, pubescents; anthères oblongues de 1,5-2 mm. Pistillode nul. — Fleurs ♀ : staminodes 15, à anthères réduites. Ovaire ovoïde elliptique, tomenteux-roux; stigmates 3, charnus, bifides, étalés radialement.

FRUIT : globuleux, de 4-5 cm de diamètre, brun pâle à jaunâtre, tomenteux, à pédoncule épais; exocarpe non fibreux. Graines 20, ovoïdes, de 2,5 × 1,5-1,8 cm.

TYPE : Hainan, Shui Mun, on rocky stream banks, Mc Clure 9636 (NY).

DISTR. : Vietnam (Nord), Hainan.



Pl. II. - *Hydrocarpus ilicifolia* King : 1, rameau feuillé  $\times \frac{2}{3}$ ; 2, détail de feuille, face inférieure  $\times 2$ ; 3, bouton floral  $\times 4$ ; 4, pétale avec son écaille interne, de face  $\times 5$ ; 5, pétale avec son écaille interne, de profil  $\times 5$ ; 6, anthères, de face et de dos  $\times 5$ ; 7-7', graine  $\times 2$ . - *H. saigonensis* Pierre ex Gagnep. : 8, rameau florifère  $\times \frac{2}{3}$ ; 9, bouton  $\times 4$ ; 10, sépale, vue de profil  $\times 5$ ; 11, pétales soudés avec écailles internes  $\times 4$ ; 12, étamines, vues de face et de dos  $\times 5$ ; 13, fruit mûr  $\times \frac{2}{3}$ . — (1-7', Poirier-Müller 26; 8-13, Pierre 2782 p. p. du 4-1876).

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

OBS. — Espèce pauvrement représentée dans l'Herbier par un échantillon unique à fleurs ♂.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

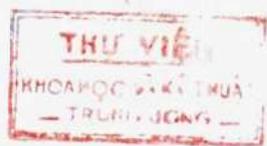
VIETNAM (Nord). — Prov. de Vinh Yen : base du Tam Dao, Pételot 4684.

#### 4. *Hydnocarpus ilicifolia* King

- KING, Ann. Roy. Bot. Gard. Cale. **5** : 130, L. 151 (1896); RIDL., Journ. Ste. Br. Roy. As. Soc. n° 59 : 72 (1911); Fl. Mal. Pen. **1** : 161 (1922); CRAIB, Fl. Siam. Enum. **1** : 96 (1925); HENDERS., Journ. Mal. Br. Roy. As. Soc. **17** : 36 (1939); SLEUM., in ENGL., Bot. Jahrb. **69** : 17 (1939); Fl. Mal. ser. I, **5** : 19 (1954); GAGNEP., in LECOMTE, Fl. gén. Indoch. Suppl. **1** : 205 (1939).  
— *Hydnocarpus serrata* (PIERRE) WARB. in ENGL. & PR., Natürl. Pflanzenfam. **3**, 6a : 21 (1893), nom. nud.; CRAIB, Fl. Siam. Enum. **1** : 98 (1925).  
— *Taraktoptenos serrata* PIERRE ex GAGNEP., Bull. Soc. Bot. Fr. **55** : 525 (1908) & in LECOMTE, Fl. gén. Indoch. **1** : 224 (1909) et Suppl. **1** : 206 (1939).  
— *Taraktoptenos microcarpa* PIERRE ex GAGNEP., l. c. : 525, resp. 226, resp. 206.  
— *Taraktoptenos subintegra* PIERRE ex GAGNEP., l. c. : 526, resp. 226, resp. 206.  
— *Hydnocarpus microcarpa* GILG in ENGL. & PR., Natürl. Pflanzenfam. ed. 2, **21** : 108 (1925).  
— *Hydnocarpus subintegra* GILG., l. c.  
— *Taraktoptenos ilicifolia* KERR, The Record Techn. & Sc. (Bangkok) Suppl. I, **7** : 13 (1930); GAGNEP., in LECOMTE, Fl. gén. Indoch. Suppl. **1** : 205 (1939).  
— *Taraktoptenos heterophylla* auct. MERR., Contr. Arn. Arb. **8** : 103 (1934), non (BL.) Sloot.  
— [*Taraktoptenos lanceolata* PIERRE in Herb.]

ARBUSTE ou plus généralement ARBRE jusqu'à 30 m de hauteur; tronc à écorce grisâtre; rameaux souples, glabres, très rarement pubescents-roux.

FEUILLES minces à subcoriaces, vert pâle à brun clair, et presque homochromes sur le sec, glabres. Pétiole long de (0,6)-1-1,5 mm, pubescent. Limbe polymorphe, oblong à lancéolé-oblong, long de 7,5-15 cm, large de 3-6 cm, largement cunéiforme, rarement subarrondi à la base, longuement atténué à presque caudé et brièvement atténué au sommet, à bords subentiers ou ondulés-



*ydnocarpus*

M. LESCOT

FLACOURTIACEAE

dentés, les dents irrégulières et très espacées. Nervures secondaires 7 (-10) paires, proéminentes sur les deux faces; nervures tertiaires en réseau bien marqué.

INFLORESCENCES axillaires. ♂ : en glomérules ou en cymes corymbiformes, pauciflores (2-5 fl.), de 2-3,5 cm de longueur; ♀ : solitaires ou par deux, portées par un pédoncule court de 0,5 cm de longueur. Fleurs à pédicelles de 5-10 mm, pubescents-roux. Sépales 4, libres, suborbiculaires, de 4 mm, densément tomenteux-fauve extérieurement, glabres en dedans, ciliés sur la marge. Pétales 4, soudés en couronne ou ± cohérents, tronqués, érodés et ciliés au sommet, quelquefois plus courts que les sépales, glabrescents extérieurement, glabres en dedans. Écailles soudées en couronne, atteignant la moitié de la hauteur des sépales. — Fleurs ♂ : étamines 14-20, blanchâtres, à filets courts, pubescents à subglabres, anthères ovalès-oblongues, subsagittées à la base. Pistilode nul. — Fleurs ♀ : 15 staminodes environ. Ovaire ovoïde, tomenteux-roux, 4-5 placentas pauciovulés; stigmates 4-5 sessiles, obtriangulaires, disposés radialement, tronqués-denticulés, glabres en dessus, veloutés-roussâtres en dessous.

FRUIT : globuleux, de 4-5 (-8) cm de diamètre, tomenteux-roux à velouté-noirâtre, ± odorant; péricarpe fin, de 1,5 mm. Exocarpe non fibreux. Graines 10-15, ovoïdes, de 1,3-2,2 × 1-1,5 cm. — Pl. II, 1-7, p. 15.

TYPE : Malaisie, Pulau Lankawi, West Coast, *Curtis* 2603 (CAL).

DISTR. — Vietnam (Sud), Thaïlande, Malaisie.

ÉCOL. — Forêts secondaires et forêts denses humides. Sur sols rocheux jusqu'à 800 m d'altitude.

N. VERNAC. — Cambodgien : *Krâbaou phnom'* (*Pursat*); *Krâbaou sva*, *Krâbaou sva nhi*, *Krâbaou sva chhmôol* (*Kompong Cham*); *Mo tmo*, *Dam co' dui* (*Cambodge*). — Vietnamien : (*cây*) *Lô nôi*, (*cây*) *Sơn đen* (*Quang Tri, Bien Hoa*); (*cây*) *Sông dong* (*Ninh Thuân*); (*cây*) *Chùm bao* (*Tay Ninh*); *Gia da trắng*, (*Bien Hoa*). — Protoindochinois : *Blay sásaz* (*Bien Hoa*).

Us. — « Arbre à lèpre ». Espèce à huiles chaulmoogriques

LT : 2441  
1972  
O 1968

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

utilisée comme remède contre la lèpre et la gale, et dans la fabrication du savon. Bois de feu.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDEÉ :

CAMBODGE. — Prov. de Stung Treng : Dang Rek, route des mines, vers Phrah Vihear, *Poilane* 15903. — Prov. de Pursat : Phnom Smokéo, Müller 575. — Prov. de Kompong Cham : nord de Minot, *Poilane* 15379, 15374, 15377. — Prov. de Kompong Speu : Kompong Speu, *Béjaud* 327; mont Pra, Pierre 787 p. lectotype de *T. microcarpa* Pierret; entre Pum A Rong et La Kang Cheoung, *Poilane* 17625. — Cambodge : s. l., *Poilane* 15357.

LAOS. — Prov. de Louang Prabang : Muang Bau, Wieng Chan, Kerr 21973, 21979A, *Poilane* 2784e p.p. — Prov. de Xieng Khouang : Hat Kam, Kerr 21953.

VIETNAM (Sud). — Prov. de Quang Tri : massif de Dong Tri, *Poilane* 11049. — Prov. de Quang Nam : col des Nuages, près de Toupane, *Poilane* 7973. — Prov. de Ninh Thuan : Cana, *Poilane* 5594; Trai Ca, *Poilane* 10073. — Prov. de Tay Ninh : Xu Diang, Müller 963; mont Deau, près de Tay Ninh, Pierre 2784 p.p., *Poilane-Müller* 26; Lap Vo, Pierre 2784 p.p.; Cai Cong, Pierre 2784e p.p., lectotype de *T. serrata* Pierret, 5863 p. p. lectotype de *T. sabintegra* Pierret, Thorel 1759. — Prov. de Bien Hoa : Nui Chua Chan, Chevalier 3934g; Chua Chiang, Pierre 2784 p.p.; Song Lu, Pierre 2784 p.p.; Son Dinh, *Poilane* 165 in Herb. Chevalier; Mont Giay Ray, Müller 1028, *Poilane* 10811. — Prov. de Chau Doc : Chan Doe, *Harmand* 516 in Herb. Pierre 27834 p.p. — Prov. de Phuoc Tuy : Mont Dinh près de Baria, Pierre 2784 p.p. (*T. lanceolata* Pierre in Herb.), 2784e. — Prov. de Soc Trang : Ille Poulo Condore, *Harmand* 738 in Herb. Pierre 3319, de *Perry* in Herb. Pierre 5863. — Indochine : delta du Mekong, *Harmand* s. n. (1875-1877). — Cochinchine : Suzannah, Chevalier 36661, 36668.

Sect. II. *Hydnocarpus* Warb.

WARBURG in Engl. & Pr., Natürl. Pflanzenfam. 3, 6a : 21 (1893).

Sépales 5. Pétales 5. Étamines 5.

5. *Hydnocarpus saigonensis* Pierre in Warburg ex Gagnep.

[WARBURG in Engl. & Pr., Natürl. Pflanzenfam. 3, 6a : 21 (1893), *nom. nud.*; GAGNEPAIN, Bull. Soc. Bot. Fr. 55 : 523 (1908) et in LECOMTE, Fl. gén. Indoeh. 1 : 223 (1909); SLEUM. in Engl., Bot. Jahrb. 69 : 13 (1938).]

Arbre de 8-10 m de hauteur; rameaux anguleux, luisants, glabres.

FEUILLES très coriaces, brun foncé, homochromes sur le sec, glabres. Pétiole long de 8-10 mm, robuste, glabre. Limbe ovale lancéolé, long de 8-15 cm, large de 5-10 cm, arrondi ou obtus-acuminé au sommet, à bords entiers. Nervures secondaires 8-10 paires, décourantes sur la médiane, arquées; nervures tertiaires en réseau serré, très apparent sur les deux faces.

INFLORESCENCES axillaires en cymes courtes de 3 cm de longueur. Fleurs à pédielles longs de 5 mm, finement pubescents. Sépales 5, libres, imbriqués, ovales obtus, de 4-5 × 3 mm, finement villosus des deux côtés. Pétales 5, libres, pourpres, ovales, à peine acuménés au sommet, de 3 × 2 mm, très glabres. Écailles 5, libres, linéaires lancéolées, aiguës, glabres extérieurement, velues en dedans, avec une côte saillante sur la nervure médiane, ciliées sur la marge. Fleurs ♂ : étamines 5, à filets courts, coniques; anthères elliptiques, longues de 2,5 mm, à loges étroites, à connectif dilaté portant un large sillon dorsal. Pistilode très velu. Fleurs ♀ : staminodes 5. Ovaire ovoïde, hirsute, à 5 placentas multiovulés, les ovules en 2 séries; stigmates 5, sessiles en lames horizontales entières.

Fruit : globuleux-déprimé, mammelonné au sommet, de 3,5-4 cm de diamètre, tomenteux-roux; péricarpe crustacé; exocarpe non fibreux. Graines peu nombreuses, de 1,4-2 × 1,1-2 cm. Pl. II, 8-13 p. 15.

TYPE : Vietnam (Sud), prov. de Tay Ninh, Mont Lap Vo, Pierre 2782 du 4. 1876 (lectotype P).

DISTR. Vietnam (Sud).

N. VERNAC. Vietnamien : *Chùm bao nhi* (Tay Ninh).

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUĐIÉ :

VIEETNAM (Sud). — Prov. de Tay Ninh : mont Lap Vo, Pierre 2782 p.p. du 4. 1866. — Prov. de Phuoc Tuy : mont Dinh, près de Ba Ria, du 4. 1867, Pierre 2789 p.p. bis.

## 6. *Hydnocarpus anthelminthica*

Pierre in Lanessan ex Gagnep.

[LANESSAN, Pl. Ut. Colon. Fr., : 363 (1886), *nomin. nud.*, script. orig.  
« *H. anthelminthicus* »; WARBB. in ENGLER & PR., Natürl. Pflanzenfam. 3, 6a :  
21 (1863), *nomen sub « H. anthelminthica »*; GAGNEP., Bull. Soc. Bot. Fr. 55 :  
523 (1908) & in LECOMTE Fl. gén. Indochn. 1 : 299 (1909); CRATE, Fl. Siam.  
Enum. I : 95 (1925); SLEUM. in Engl., Bot. Jahrb. 69 : 11 (1938).  
— *Hydnocarpus alpina* WIGHT var. *elongata* BOERN. & var. *macrocarpa*  
BOERN., Cat. Hort. Bogor., 54 (1891).

ARBUSTE ou plus généralement ARBRE de 7-20 (-30) m de  
hauteur; tronc droit, dressé, court; rameaux robustes, élancés, à  
écorce fibreuse; ramuscules fins, allongés, cannelés.

FEUILLES coriacées, ternes en-dessus, jaunâtres en dessous,  
glabres. Pétiole long de 10-15 mm, glabre. Limbe ovale-lancéolé  
à ovale-oblong, long de 10-30 cm, large de 3-8 cm, arrondi obtus à  
rarement largement cunéiforme, généralement dissymétrique à la  
base, longuement atténué obtus au sommet, à bords entiers.  
Nervures secondaires 8-10 paires, obliques; nervures tertiaires en  
réseau très apparent, dense et serré.

INFLORESCENCES axillaires; ♂ : pseudocymes ou racèmes pau-  
cifloraux (2-3 fl.), de 3-4 cm de longueur; ♀ : solitaires ou par deux,  
de 4-5 cm de longueur. Fleurs polygames ou unisexuées, jaune  
verdâtre ou rosées, à odeur de narcisse, à pédielles filiformes,  
longs de 1,5-4 mm, pubescents. Sépales 5, soudés à la base, imbri-  
qués, ovales obtus, de 8-9 mm, villosus sur deux des faces. Pétales 5,  
à peine soudés à la base, imbriqués contournés, ovales oblongs,  
de 1,2-1,5 cm. Écailles libres, linéaires, presque aussi longues que  
les pétales, glabrescentes à glabres extérieurement, glabres  
en dedans, ciliées sur la marge, sans côte sur la nervure médiane;  
— Fleurs ♂ : étamines 5, à filet épaisse à la base, atténué au sommet;  
anthères oblongues obtuses, à loges séparées par le connectif  
dilaté. Pistillode en colonne hirsute. — Fleurs ♀ : 5 staminodes  
fusiformes, sans anthères. Ovaire ovoïde ou obovoïde, tomenteux-

roux, à 5 placentas (10-15) ovulés, les ovules glabres ou velus, contracté en style velu au sommet; stigmates 5, réfléchis en capuchon sur le style, contigus, à peine bilobés.

Fruit : globuleux, mammelonné et ± tronqué au sommet, de la taille d'une orange, de 8-12 cm de diamètre, à pédoncule très épais, d'abord velu noirâtre, puis glabre et finement verrueux, ± éailleux; péricarpe ligneux, fin et cassant; exocarpe non fibreux. Graines très nombreuses 30-50 (-100), de 1,5-2,2 × 1-1,7 cm. — Pl. I, 8-10 p. 11.

TYPE : Vietnam (Sud), prov. de Bien Hoa, fleuve Dong Nai, près de Tri Huyen, Pierre regt du 1.1872 (lectotype P).

DISTR. : Cambodge, Vietnam (Sud), Thaïlande.

ÉCOL. : Forêts denses. Sur sols sableux et rocheux tendres.

N. VERNAC. : Cambodgien : Krâbaou (Kompong Thom); Krâbaou thom (Pursat); Krâbaou phlaë thom (Cambodge). -- Vietnamien : (fây) Chùm hôi (Thua Thien); (dây) Phong tu<sup>2</sup>, Thuốc phu tu<sup>2</sup> (Bien Hoa); Chùm bao (Gia Dinh).

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUĐIÉ :

CAMBODGE. — Prov. de Stung Treng : bord du Tung Prassap, au Nord du village Prassap, *Poilane* 1873; près d'une mare, Cheom Khsan, *Poilane* 1889, 1515, 1917. — Prov. de Kompong Thom : Kompong Soai, *Béaud* 159, 150; entre Tabeng et Pra Prassap, *Poilane* 1860. — Prov. de Kratié : Sambor, bords du Me-Khong, *Harmand* 55 et in Herb. Pierre, 1292, 1391. — Prov. de Pursat : massif de Pursat, entre Ko' Virk et La Khang Chon, *Poilane* 15263; Kompong Luong, *M. Martin* 190. — Prov. de Kampot : bord de la rivière Sre Umbel, *Poilane* 15334. — Cambodge : s. l., *Guinet* 18, 135.

VIETNAM (Sud). — Prov. de Thua Thien : Hoi Mit, *Poilane* 1002. — Prov. de Quang Nam : Tourane, *J. & M. S. Clemens* 355; Bana, *Poilane* 1578. — Prov. de Khanh Hoa : versant Sud-Est du massif de la Mère et l'Enfant, *Poilane* 6682; — Prov. de Bien Hoa : fleuve Dong Nai près de Tri Huyen, *Pierre* 1291 du 1.1872 et 1291 bis du 1.1873; fleuve Be près de Tri Huyen, *Pierre* 1291 du 1.1872 ter. — Prov. de Gia Dinh : Saigon, *Chevalier* 36593, 36598, *Dâng* (6) in Herb. Evrard 9818, *Hôl* 945. — COCHINCHINE : Me-Khong, *Harmand* 987 in Herb. Pierre 1291 ter; *Thorel*, 393. — Indochine : *Müller* s. n.

Us. — « Arbre à lèpre » connu depuis fort longtemps. Les graines, exportées en Asie, en Chine en particulier, où elles sont

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

vendues sous le nom de Ta Fung Chi ou Ta Fung Tsé, sont utilisées dans le traitement de la lèpre et autres dermatoses, contre la tuberculose et comme vermifuge. L'écorce en décoction se révélerait efficace contre l'incontinence d'urine. La pulpe du fruit est comestible, mais sans saveur. Bois jaune à rougeâtre, résistant, lourd, bon combustible, non attaqué par les termites, employé pour faire des planches et des colonnes. Cultivé comme arbre d'ornement.

*Sect. III. Asteriastigma* (Bedd.) Warb.

WARBURG in ENGEL & PIC., Natürl. Pflanzenfam. **3**, 6a : 24 (1893).

Sépales 4, Pétales 12-16, libres, Étamines 15-60 (5-70).

**7. *Hydnocarpus macrocarpa* (Bedd.) Warb.**

WARBURG in ENGEL & PIC., Natürl. Pflanzenfam. **3**, 6a : 24 (1893); GRIGG in ENGEL & PIC., Natürl. Pflanzenfam. **21** : 109 (1925).

-- *Asteriastigma macrocarpa* BEDD., Forest Man. Bot. t. 266, anal. pl. 27 (1873), Icon. Pl. Ind. Or. **1** : 53, t. 242 (1874); C.E.C. FISCH., Kew Bull. : 98 (1927).

Subsp. **burmanica** Sleumer.

SLEUMER in ENGEL., Bot. Jahrb. **69** : 29 (1938).

ARBRE de 15-18 m de hauteur et de 2 m de diamètre; rameaux à écorce brune, velus.

FEUILLES coriaces, mates sur les deux faces, brun plus foncé en dessous, velues à poils stellés surtout sur la face inférieure. Pétiole long de 3-4 cm, velu. Limbe obovale, long de 15-25 cm, large de 7-14 cm, atténué à la base, largement arrondi au sommet et brusquement acuminé, l'acumen long de 0,5-1 cm, à bords entiers-ondulés. Nervure principale très saillante en dessous; nervures secondaires 7-8-10 paires, obliques; nervures tertiaires en réseau bien marqué.

## INFLORESCENCES.

Fruit : globuleux, de 8 cm de diamètre, havane clair, à pédoncule de 1 cm de diamètre; exocarpe fibreux de 1-1,5 cm. Graines nombreuses, environ 50. (Pl. I, 6-7, p. 11).

Type : Birmanie, Khamti State, Nam-E-su-stream, *J. Chin* 65 (K).

Distr. — Vietnam (Sud); Birmanie, Indes.

Us. — Espèce à huiles chaulmoogriques.

## MATERIEL INDOCHINOIS ÉTUDE :

Vietnam (Sud). — Prov. de Quang Nam : entre les villages nöf de Go Oi et Mu Oi, *Poibne* 3 (65).

## 2. SCOLOPIA Schreb.

SCHNEIDER in LINN. Gen. Pl. ed. 8, **1** : 335 (1785), *nom. cons.*; GLOS. Ann. Sc. Nat. Sér. IV, **8** : 954 (1857); BENTH. & HOOK. Gen. Pl. **1** : 197 (1869); BENTH. Hist. Pl. **4** : 309 (1873); MEURR., ENOM. Philip. **3** : 109 (1893); WALTER in EXAL. & PL. NATUREL Pflanzenfam. **3**, 6a : 29 (1893); GAGNER. in Lecomte, Fl. gén. Indochn. **1** : 227 (1909); Lecomte, Dict. Gen. **6** : 21 (1935); SLEEMAN, Fl. Males. ser. I, **5** : 8 (1951).

*Aembilla* ADAMS., Fam. Pl. **2** : 448 (1763), *nom. rej.*  
*Phoberos* Lour., Fl. Cochinch. : 317 (1730).  
*Rhinauthera* Bl., Bijdr. **17** : 1191 (1861).  
*Dasianthera* PRESL, Rel. Haenck. **2** : 90, t. 66 (1835).  
*Adenogynus* KLOZSSEN in WALTER, Ann. **4** : 226 (1857).  
*Bhamnicastrum* (L.) O. KITZEK, Rev. Gen. **1** : 55 (1891).

ARBUSTES ou ARBRES de petite taille, souvent épineux, surtout à l'état jeune.

FEUILLES alternes, simples, entières, dentées ou crénelées, 3-5 nervées à la base (1 ou 2 paires de nervures secondaires plus longues que les autres se détachant de la nervure principale au niveau de la base), glabres, pétiolées; présence, ou non, de 2 glandes à la base du limbe ou au sommet du pétiole. Stipules latérales minuscules, très tôt caduques.

INFLORESCENCES axillaires ou terminales, en grappes géné-

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

ralement simples, rarement réduites à des fleurs solitaires. Fleurs de petite taille. Sépales 3-6 (-10), légèrement soudés à la base, à peine imbriqués ou valvaires. Pétales généralement en nombre égal et semblables, ou presque, aux sépales, les dépassant toutefois légèrement. Étamines très nombreuses, en plusieurs rangées, insérées sur un disque en général pubescent et souvent glanduleux entre elles ou sur son bord externe, à filets libres et filiformes; anthères oblongues ou elliptiques, dorsifixes, à deux loges extrorses, à déhiscence longitudinale, à connectif souvent prolongé au sommet par un apicule de forme variable, glabre ou poilu. Ovaire supère, sessile, uniloculaire; 2-5 placentas pariétaux pauciovulés; style simple, assez long, terminé par un stigmate pelté ou à 2-5 lobes courts, alternant avec les placentas.

FRUIT : baie charmue ou sèche, accompagnée, à la base, par les restes persistants des sépales, pétales et étamines. Graines à testa dur, crustacé, non arillées; albumen abondant; embryon droit, cotylédons foliacés minces et superposés, radicule droite.

ESPÈCE-TYPE : \**S. pusilla* (Gaertn.) Willd. (*Limonia pusilla* Gaertn.).

DISTR. -- Environ 30 espèces, réparties dans les zones chaudes de l'ancien monde.

Obs. -- Espèces généralement épineuses, d'où le nom de *Scopolia* dérivé du grec σκόλος, *scolops*, signifiant épine.

CLE DES ESPÈCES

1. Présence de 2 glandes foliaires à la base du limbe ou au sommet du pétiole, soit sur toutes les feuilles, soit au moins sur la plupart de celles d'un même rameau.
  2. Prolongement du connectif de l'anthere ± barbu. Pédoncules et pédicelles pubescents-grisâtres. Nervures secondaires des feuilles 5-6 paires.
    3. Présence de glandes autour des étamines. Feuilles de 3-7 × 2-5 cm, elliptiques à ovales elliptiques ou oblongues elliptiques, à sommet arrondi ou légèrement acuminé, à base atténuée ou obtuse. Baie ovoïde, de 5-6 mm, arrondie à l'apex. .... 1. *S. chinensis*.

- 3'. Absence de glandes autour des étamines. Feuilles de 7-18  
x 3,5-8 cm, ovales à ovales elliptiques ou ovales lancéolées, à sommet nettement acuminé, à base largement cunéiforme. Baie ellipsoïde de 20-25 mm, atténuée à l'apex. .... 2. *S. spinosa*.
- 3'. Prolongement du connectif de l'anthere glabre. Pédoncules et pédicelles densément tomentueux, pubescents-ferrugineux. Nervures secondaires des feuilles 6-8 paires. .... 3. *S. muterophylla*.
- 4'. Absence de glandes foliaires.
- 4'. Feuilles de 1,5-3,5 cm, obovales ou obovales elliptiques, à sommet arrondi ou émarginé, rarement courtement acuminé; nervures tertiaires en réseau généralement peu distinct. Inflorescences plus longues que les feuilles. .... 4. *S. barifolia*.
- 4'. Feuilles de 4,5-8 cm, elliptiques ou elliptiques lancéolées, à sommet acuminé; nervures tertiaires en réseau nettement distinct. Inflorescences plus courtes que les feuilles. .... 5. *S. suave*.

## 1. *Scopolia chinensis* (Lour.) Clos

Clos, Ann. Sc. Nat., sér. IV, **8**: 249 (1857); Back, Fl. Bat., I : 65 (1907) & Voort., Schoollfl. Java : 15 (1908); Sloot., Bijdr. Flac. : 99 (1916) & Bull. Jard. Bot. Buit. **3** : 7/0 (1925); Merle, Comm. Lour. : 979 (1935); Gagnep. in Lecomte, Fl. gén. Indoeh. **1** : 229 (1909) & Suppl. **1** : 203 (1939); Strem., Fl. Males. ser. 1, **5** : 10 (1951); Back. & Bakru., Fl. Java **1** : 985 (1963).  
*Phoberos chinensis* Lour., Fl. Cochinch., 318 (1790).  
- *Phoberos cochinchinensis* Lour., l. c.  
*Scopolia Germaini* J. Brug., Ann. Conserv. Jard. Bot. Genève **2** : 19 (1898).  
*Scopolia sinensis* Warb., Fedde Rep. **16** : 255 (1919).

ARBRESSAUX OU ARBRE DE 1-5 m de hauteur, muni d'aiguillons pouvant atteindre 5-6 cm de longueur; rameaux à écorce brune ou grise, glabrescents, couverts de lenticelles rousseâtres, rondes ou ovales.

FEUILLES coriacees, brillantes en dessus, mates en dessous, pourvues de 2 glandes à la base du limbe. Pétiole généralement

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

court, de 3-8 mm, pubescent. Limbe elliptique à ovale elliptique ou oblong elliptique, long de 3-7 cm, large de 2-5 cm, atténué ou obtus à la base, arrondi ou brièvement acuminé au sommet, à bords entiers, ondulés ou irrégulièrement dentés. Nervures basales 3-5, les latérales inférieures atteignant le milieu du limbe; nervures secondaires 5-7 paires, nettement distinctes en dessous; nervures tertiaires en réseau bien marqué.

INFLORESCENCES axillaires en grappes velues, de 2-3 (-6) cm de longueur. Fleurs blane-jaunâtre à pédoncules longs de 6-10 mm, pubescents-grisâtre; bractées lancéolées, longues de 2 mm, pubescentes extérieurement, glabres en dedans, ciliées sur la marge. Sépales 5-7, soudés à la base, ovales, longs de 2 mm, velus extérieurement, glabres en dedans, ciliés sur la marge. Pétales 6-7, glabrecessents des deux côtés, obscurément ciliolés sur la marge. Disque constitué par 6-10 petites glandes externes, entre les bases des filets staminaux, dentiformes ou subœuvrées. Étamines à filets très grèles, de 4-5 mm de longueur; anthères versatiles, obovales, à connectif prolongé en pointe triangulaire, légèrement recourbée, plus longue que les loges,  $\perp$  barbe à l'extrémité. Ovaire ovoïde de 1,5 mm de hauteur, à 2-3 placentas bi-ovulés; style grêle, long de 4-5 mm, dépassant largement les étamines; stigmates vaguement trilobulés.

Fruit : baie coriace, de 8-10 mm de diamètre, surmontée du style persistant. Graines 4-5, longues d'environ 4 mm.

Type : Habitat in China, *Loareiro* (P).

Distr. — Laos, Vietnam, Haïnam, Chine, Thaïlande, Indes, Ceylan, Malaisie.

Écol. — Haies, broussailles, collines incultes. Sur terrains sablonneux et argilo-calcaires.

N. VERNAC. — Vietnamien : *Bôm*, *Ngâm xanh*, *Gai bôm*, *Đon gon* (Quang Tri); (*cây*) *Bôm bả*, (*cây*) *Bôm* (Thua Thien); (*cây*) *Gai bôm* (Quang Nam); (*cây*) *Bang Lô*.

Us. — Espèce plantée en haies rendues impénétrables par les épines.

## MATERIEL INDOCHINOIS ETUDIE :

LAOS. — Laos central : entre le Mé-Khong et Hué, *Harmand* s. n. (1875-1877).

VIETNAM (Nord). — Prov. de Bac Giang : Phu Lang Thuong, *Chevalier* 91567; — Prov. de Quang Yen : Uong Bi, *Balansa* 1151; Fan Keun, *Balansa* 1157; baie de Hon Gay, *Balansa* 1156; Baie de Ha Long, *Lecomte* et *Finet* 833; Ha Verte, à l'Est de la Baie de Fai Tsi Long, *Balansa* 1155; — Prov. de Bac Ninh : bois de Binh Bang, entre Ha Noi et Bac Ninh, *Balansa* 1150, 1185; Lung Giao, route de Ha Noi à Bac Ninh, *Pérelot* 1111; — Prov. de Son Tay : collines des environs de Leeke, entre Son Tay et le Mont Ba Vi, *Balansa* 1169.

Prov. de Ha Dong, Ninh Thai, *Bon* 1120; Ha Noi, Sept Pagodes, *Mouret* 89; Ha Noi, Pagodes des Corbeaux, Herbier de la section agricole de l'école professionnelle de Ha Noi 114; près de Ha Noi, Pagode de Batuy, *Pérelot* 1031.

Prov. de Ninh Binh : Khang Thuong, Ma Co, *Bon* 91, 551, 873, 1103; Bach Bat, Mai Guyen, *Bon* 767; route de Phu Nhieu Quan à Yen Doi, *Chevalier* 19175; Cho Ganh, *Pérelot* 1151; — Prov. de Thanh Hoa : Ngoui Thom, Nam Son *Bon* 660. — Tonkin : Song, *Dupont* 177.

VIETNAM (Sud). — Prov. de Quang Tri : Quang Tri, *Chevalier* 11903 in Herb. de Pirey 16; — Prov. de Thua Thien : Hué, *Pierre* 1874, 2787 p.p.; Hoi Mit, *Poilane* 978 in Herb. *Chevalier*; gare de Cau Hai, au Sud de Hué, *Poilane* 9786; — Prov. de Quan Nam : Tourane, J. & M. S. Clements, 3833, 3918; Lien Chieu près de Tourane, *Poilane* 7153; — Prov. de Khanh Hoa Km 35, route de Nha Trang à Ninh Hoa, *Poilane* 839; Thuy Cam, *Chevalier* 10793; — Prov. de Phuoc Thuy : Monts Thi Wan, *Pierre* 2787 p.p.; Prov. de Soc Trang : Le Poulo Condore ; de Lanessan 1869, *Pierre* 2787 p.p., *Germain* 59, 71, *Harmand* s. n. (1875-1877), *David Nelson*, Cook's Third Voyage s. n. (1776-1780); Autum : s. l., *Poilane* 97313.

2. *Scopolia spinosa* (Roxb.) Warb.

WARBURG in ENGEL & PU., Natürl. Pflanzenfam. **3**, 6a : 99 (1893); MERRI, Enum. Philip. **3** : 110 (1893); SNOOK, Bull. Jard. Bot. Buit. **3** : 338 (1896); HEYNE, Nutt. Pl. : 1139 (1927); SLEUM., Fl. Males. ser. 1, **5** : 16 fig. 2, 3 (1954); BACK. & BAKKI, Fl. Java, **1** : 284 (1963).

— *India spinosa* ROXB., Hort. Beng. : 38 (1814), nom. nud.; Fl. Ind. ed. Carey, **2** : 507 (1839).

— *Phaberis Roxburghii* BENN., Fl. Java Rep. : 139 (1850); MIQ., Fl. Ind. Bat. suppl. **3** : 338 (1861).

*Scopolia Roxburghii* CROS., Ann. Sc. Nat. **4** : 250 (1857); HOOK. f. & THOMS., Fl. Brit. Ind. **1** : 160 (1872); GAGNERE, in LECOMTE, Fl. gén. Indoeh. **1** : 988 (1909).

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

- *Bhamnicastrum spinosum* O. Ktze., Rev. Gen. 1 : 5 (1891).  
-- *Scolopia Roxburghii* Clos var. *ovala* & var. *lamponga* Bokm., Cat. Hort. Bot. Rog. 1 : 13 (1893).  
*Scolopia frageans* E.M., Leall. Philip. Bot. 5 : 1780 (1913).

ARBUSTE ou plus généralement ARBRE de 8-15 (-17) m de hauteur; tronc pourvu d'épines composées; ramuscules à écorce grisâtre portant des épines simples, glabres, à lenticelles ovales elliptiques.

FEUILLES : coriacées, teintées de rose à l'état jeune, luisantes en dessus, ternes en dessous, avec 2 glandes au sommet du pétiole ou à la base du limbe. Pétiole de 10 mm, glabre. Limbe ovale à ovale elliptique ou ovale lancéolé, long de 7-18 cm, large de 3-8 cm, la plus grande largeur un peu en dessous du milieu, étroitement cunéiforme, plus rarement subobtus à la base, acuminé obtus au sommet, l'acumén - long, à bords entiers ou sinués dentelés, surtout vers l'apex. Nervures basales 3-5, les latérales inférieures atteignant ou dépassant le milieu du limbe; nervures secondaires 5-7 paires, légèrement visibles en dessous; nervures tertiaires en réseau ; distinct.

INFLORESCENCES axillaires en épis grêles de 2-5 (-8) cm de longueur, pubescentes. Fleurs blanchâtres, à pédicelles longs de 6-11 mm, pubescents-grisâtres; bractées lancéolées aiguës, de 3 mm de longueur, pubescentes extérieurement, glabres en dedans, ciliées sur la marge. Pétales 6-7, ovales lancéolés, glabres sur les deux faces, ciliés sur la marge. Disque et glandes nuls. Étamines à filets de 4,5-5 mm de longueur, anthères elliptiques, à connectif prolongé par un apicule subérré, tronqué, égal ou plus court que les loges, ± barbu au sommet. Ovaire ovoïde, à 3-5 placentas pluriovulés; style grêle, de 1-6 mm, plus long que les étamines; stigmate obscurément capité-trilobé.

FRUIT : baie coriacée, elliptique, apiculée ou mamelonnée au sommet, verte à brun-verdâtre à maturité, de la taille d'une cerise. Graines 2-8 (-20) rougeâtre, amères.

DISTR. Cambodge, Laos, Thailande, Birmanie, Indes, Malaisie.

Type : Indes, *Roxburgh* (BM).

Écol. -- Forêts denses humides et forêts claires. Jusqu'à 1 200 m d'altitude.

Us. -- Fruit comestible. Bois de construction.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDE :

CAMBODGE. -- Prov. de Kompong Speu : Knang Repou, *Pierre* 786.  
LAOS. -- Prov. d'Attapeu : *Harmand* 1378 et in Herb. *Pierre* 766.

### 3. *Scolopia macrophylla* (W. & A.) Clos

- CLOS, Ann. Sc. Nat., sér. IV, **8** : 253 (1857); STEUDL., Fl. Males. ser. I, **5** : 8 (1954); BACK. & BAKH., Fl. Java **1** : 983 (1963).  
-- *Phoberos macrophyllus* W. & A., Prodri. : 35 (1834).  
*Phoberos rhinanthera* BENN. & BIEB., Pl. Java Rar. : 187, t. 39 (1850).  
-- *Rhinanthera Blumei* STEUDL., Nomin. ed. 2 : 118 (1850).  
*Phoberos maritima* MIQ., Fl. Ind. Bat., Suppl. **3** : 388 (1861).  
*Scolopia rhinanthera* CLOS, l. c. : 252; HOOK. f. & THOMS., Fl. Brit. Ind. **1** : 190 (1872); GAGNERE, in LECOSTE, Fl. gén. Indoeh. **1** : 227 (1909); MEIER, Enum. Bot. : 51 (1921); SLOOT., Bull. Jard. Bot. Buit. **3** : 336 (1925).  
*Scolopia rhinanthera* CLOS var. *siamensis* CRAIB, Kew Bull. : 235 (1929) & Fl. Siam, Enum. **1** : 95 (1931); GAGNERE, in LECOSTE, Fl. gén. Indoeh. Suppl. **1** : 207 (1939).  
-- *Scolopia maritima* WARBI, in ENGL. & PR., Natürl. Pflanzenfam. **3**, 6a : 29 (1863).

ARBUSTE OU ARBRE de 2-10 m de hauteur, épineux; rameaux à écorce rousse puis grisâtre, glabrescents, couverts de lenticelles ovales ou arrondies.

FEUILLES == coriacées, jaunes brunes ou pourpres, adultes brun vert, brillantes en dessus, ternes en dessous, munies généralement de deux glandes au sommet du pétiole, plus rarement à l'extrême base du limbe. Pétiole de 8-18 mm, rougeâtre, glabrescent. Limbe ovale à ovale elliptique ou brièvement lancéolé, long de 5-13 (-15) cm, large de 3-6(-8) cm, obtus ou arrondi à la base, courtement acuminé au sommet, à bords dentés, les dents minuscules, globuleuses et espacées. Nervures basales 3-5; ner-

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

vures secondaires 6-8 paires, légèrement décourantes sur la médiane et à peine proéminentes en dessous; nervures tertiaires en réseau distinct.

INFLORESCENCES axillaires ou terminales, en grappes de 3-10 cm de longueur, densément tomenteuses-roussâtres. Fleurs blanches verdâtres, odoriférantes, à pédoncules de 6-10 mm de longueur, tomenteuses-roussâtres. Sépales 4-6, ovales ou suborbiculaires, légèrement inégaux, de 3-3,5 mm, tomenteux extérieurement, glabres en dedans, ciliés sur la marge. Pétales 4-6, glabres sur les deux faces, ciliés sur la marge. Disque constitué par 10-12 glandes  $\pm$  ovales obtuses. Étamines à filets de 7-8 mm de longueur; anthères elliptiques, à apicule étroit, aigu ou obtus, plus long que les loges, glabre. Ovaire globuleux de 2 mm de hauteur, à 3 placentas pauciovulés; style de 5 mm, ne dépassant pas les étamines; stigmate capitée  $\pm$  trilobulé.

FRUIT : baie coriace, ovoïde, de 5-8 cm de diamètre, orange à maturité. Graines 1-6. — Pl. III, t-5, p. 31.

TYPE : Indes, Wight, Cat. n° 288 (K.).

DISTR. — Cambodge, Vietnam (Sud), Thaïlande, Malaisie.

ÉCOL. — Endroits inondés. Sur sols sablonneux ou argileux noirs et humides.

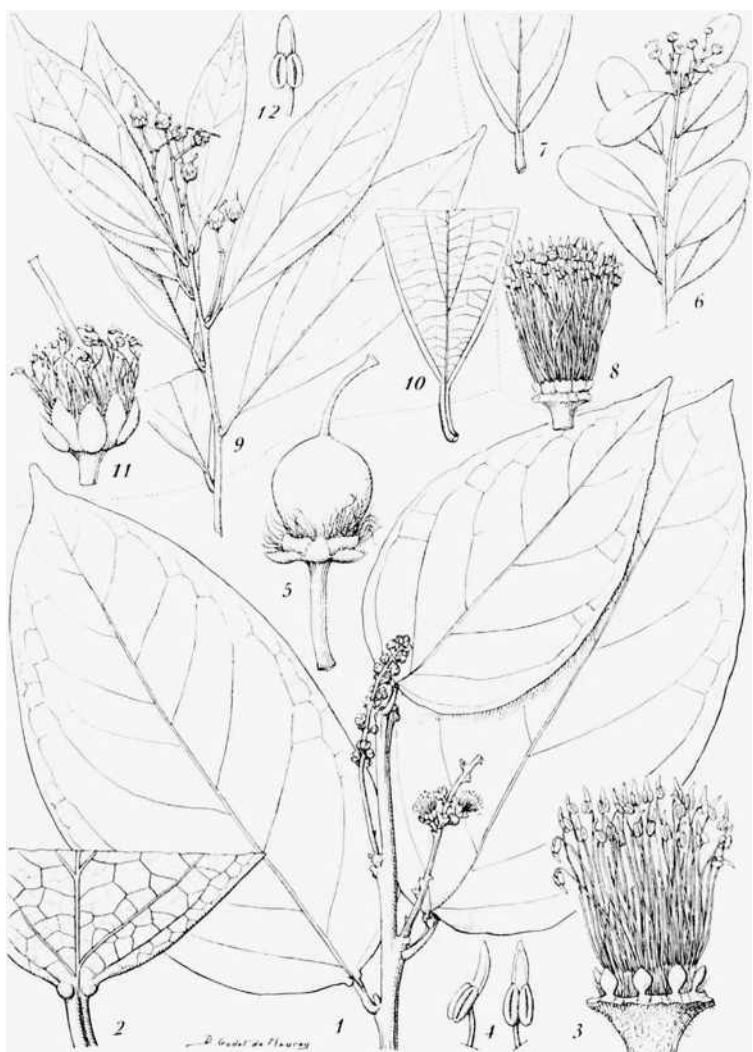
N. VERNAC. — Cambodgien : *Trâkhop prek* (Kampot). — Vietnamien : (*vây*) *Gai bôm* (Dinh Tuong).

Obs. — L'échantillon de Pierre 390 diffère un peu des autres échantillons par ses feuilles minces et ternes en dessus. Nous le considérons tout de même comme appartenant bien à cette espèce.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Prov. de Kampot : Kampot, km 180, route de Sre Umbell, Poilane 406 in Herb. Chevalier.

VIETNAM (Sud). — Prov. de Binh Duong : Bu Dop, rive gauche du Song Be, Poilane 829 in Herb. Chevalier. — Prov. de Bien Hoa : Dinh Quan, Institut des Recherches Agronomiques de l'Indochine, Poilane 21511. — Prov. de Phuoc Tuy : Cap St Jacques, Poilane 632 in Herb. Chevalier. — Prov. de Dinh Tuong : Co Cong, Pierre 390.



Pl. III. — *Scolezia macrophylla* (W. et A.) Clos : 1, rameau florifère  $\times \frac{3}{4}$ ; 2, base d'une feuille avec ses deux glandes  $\times 3$ ; 3, fleur, sépales et pétales enlevés,  $\times 5$ ; 4, anthères, de profil et de face  $\times 12$ ; 5, fruit jeune  $\times 3$ . — *S. buxifolia* Gagnep. : 6, rameau florifère  $\times \frac{3}{4}$ ; 7, base d'une feuille, face inférieure  $\times 3$ ; 8, fleur, sépales et pétales enlevés  $\times 6$ . — *S. saeva* Hance : 9, rameau avec fleurs marquées  $\times \frac{3}{4}$ ; 10, base d'une feuille, face inférieure  $\times 3$ ; 11, fleur après l'anthesis  $\times 6$ ; 12, anthère  $\times 12$ . — (1-5, Poitane 829; 6-8, Krempp 1651; 9-12, Poitane 8041).

**4. *Scolopia buxifolia* Gagnep.**

GAGNEPAIN, Bull. Soc. Bot. Fr. **55** : 594 (1908), & in Lecomte, Fl. gén. Indoeh. **1** : 229 (1909).

*Scolopia nana* Gagnep. in Lecomte, Fl. gén. Indoeh. Suppl. **1** : 368 (1933). **syn. nov.**

ARBUSTE OU ARBRE de 2-8 m de hauteur, épineux; rameaux glabres ou pubérulents, couverts de lenticelles arrondies ou elliptiques,

FEUILLES coriacées, brillantes en dessus, matas en dessous, dépourvues de glandes. Pétiole très court, de 2-3 mm de longueur, finement pubescent ou glabre. Limbe obovale ou obovalé elliptique, long de 1,5-3,5 cm, large de 0,5-1,5 cm légèrement atténué à la base, arrondi ou émarginé, très rarement courtement acuminé au sommet, à bords entiers, légèrement roulés en dessous. Nervures basales 3 (-5); nervures secondaires à peine marquées; nervures tertiaires absentes.

INFLORESCENCES axillaires ou terminales, corymbiformes ou en grappes, de 2-3 cm de longueur, pubérulentes. Fleurs à pédiocelles longs de 5-11 mm, glabre-scents; bractées lancéolées, longues de 1,5 mm, pubescentes extérieurement, glabres en dedans, ciliées sur la marge. Sépales 4-5, ovales obtus, de 1-1,5 mm, glabres sur les deux faces, ciliés sur la marge. Pétales 4-5, glabres sur les deux faces, ciliés sur la marge. Disque hérissé de poils, constitué de petites glandes externes très nombreuses, serrées les unes contre les autres, dentiformes. Étamines à filets grêles de 4-5 mm de longueur; anthères suborbiculaires, elliptiques, à apicule aigu triangulaire, plus long que les loges, glabre ou exceptionnellement pourvu de quelques poils. Ovaire ovoïde, de 1-5-2 mm de hauteur, à 2-3 placentas 1-2 ovulés; style long de 4-5 mm, dépassant à peine les étamines; stigmate tronqué, obscurément 2-3 lobulé.

FUIT : baie ± coriacée, ovoïde, longue de 0,5-1 cm, rouge à maturité, amère. Graines 3-6, longues de 3-4 mm. — PL. III, 6-8, p. 31.

TYPE : Vietnam (Sud). — Prov. de Phoe Tuy, Mont Thi Wan, *Pierre* 1791 (lectotype P).

DISTR. — Vietnam (Sud), Haïnan.

ÉCOL. — Sur sols sablonneux et argileux.

N. VERNAC. — Vietnamien : (*cây*) *Gai bòm*, (*cây*) *Ma duong* (Khanh Hoa).

Us. — Contre l'enflure des pieds; on expose ces derniers à la fumée.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIETNAM (Sud). — Prov. de Quang Tri : Lang Khai, Poilane 1376 in Herb. Chevalier. — Prov. de Khanh Hoa : Nha Trang, *Krempf* 165, *Chevallier* 38992, *Hayata* 170, *Poilane* 1489, 1490; Hon Cohe, près de Ninh Hoa, *Poilane* 616. — Prov. de Ninh Thuan : My Ca, presqu'île de Cam Ranh *Berry* 49. — Prov. de Phoe Tuy : mont Thi Wan, *Pierre* 1791 p.p.

## 5. *Scolopia saeva* (Hance) Hance

HANCE, Ann. Sc. Nat., sér. IV, **8** : 217 (1862); HOOK. F. & THOMS., Fl. Brit. Ind., **1** : 191 (1872).

*Phoberos saevus* HANCE in WALP., Ann. Bot. Syst., **3** : 825 (1852).

— *Scolopia cinnamomifolia* GAGNEP. in LECOMTE, Fl. gén. Indo-ch. Suppl. **1** : 207 (1939), **syn. nov.**

ARBUSTE ou ARBRE de 3-10 m de hauteur, muni d'épines robustes, souvent à plusieurs branches, atteignant jusqu'à 11 cm de longueur; rameaux à écorce roussâtre, glabres ou glabrescents, couverts de lenticelles arrondies.

FÉCULES coriaces, brillantes en dessus, mates en dessous, dépourvues de glandes. Pétioles de 4-7 mm, glabres. Limbe étroit, elliptique ou elliptique lancéolé, rarement oblancéolé, long de 6-5-8 cm, large de 1,5-3 cm, longuement atténué cunéiforme à la base, acuminé au sommet, l'acumen de 0,5-1 cm, à bords entiers, légèrement révolutés en dessous ou quelquefois sinués et glanduleux. Nervures basales 3-4 paires, anastomosées en arcs marginaux; nervures tertiaires en réseau distinct, surtout sur la face inférieure.

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

INFLORESCENCES axillaires ou terminales, en grappes plus courtes que les feuilles, d'environ 3-4 cm, glabrescentes. Fleurs à pédicelles longs de 5-10 mm, pubérulents; bractées lancéolées, de 2,5-4-5 mm, de longueur, pubescentes ou glabres extérieurement, glabres en dedans, ciliées sur la marge. Sépales 5, ovales obtus, longs d'environ 1,5-2 mm, glabres des deux côtés, ciliés sur la marge. Pétales 5, ovales arrondis. Disque constitué de 10 glandes environ, sessiles et épaisses, dentiformes. Étamines à filets grêles de 4-4,5 mm de longueur; anthères elliptiques, à apicule plus long que les anthères, en crête aiguë ou obtuse, glabre ou pourvue d'un ou deux poils raides à son extrémité. Ovaire globuleux à 2-3 placentas 1-2 ovulés; style long de 3-5 mm, dépassant à peine les étamines; stigmate capité, trilobé.

FRUIT : baie ovoïde elliptique, de la taille d'un petit pois, rouge à maturité. — Pl. III, 9-12, p. 31.

DISTR. — Vietnam (Sud), Haïnan, Chine.

ÉCOL. — Forêts. Sur sols rocheux, vers 800 m d'altitude.

N. VERNAC. — Vietnamien : (*cây*) *Gai bóm* (Quang Nam).

Us. — Bois rouge, très dur, utilisé dans la fabrication des pilons à riz et des ancrés de sampans, non attaqué par les termites.

OBS. — Les poils de l'apicule, présents mais rares, tendent à disparaître au cours de la floraison.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIETNAM (Sud). — Prov. de Quang Nam : col des Nuages, près de Tou-rane, *Poilane* 7776, 8041.

3. FLACOURTIA L'Hérit.

L'HÉRITIER, Stirp. Nov. 3 : 59, t. 30, 30 B (1786); JUSS., Gen. Pl. : 291 (1789); DC., Prodri. 1 : 256 (1824); ENDL., Gen. Pl. : 921 (1830); BENTH. & HOOK. f., Gen. Pl. 1 : 128 (1862); BAUILL., Hist. Pl. 4 : 302 (1873); ENGL. & PR., Natürl. Pflanzenfam. 3, 6 : 43 (1894); GAGNEP. in LECOMTE, Fl. gén. Indoch. 1 : 233 (1909); LEMÉE, Dict. Genr. 3 : 130 (1931); SLEUM., Fl. Males. ser. I, 5<sup>1</sup> : 69 (1951).

— *Stigmarota* Loure., Fl. Cochinch. : 673 (1790).  
— *Rhamnopsis* Reichenb., Conspl. : 188 (1828).

ARBUSTE OU ARBRE généralement épineux, surtout à l'état jeune.

FEUILLES alternes, simples, le plus souvent dentées, généralement penninervées, rarement  $\pm$  3-5 nervées à la base,  $\pm$  coriacées, brièvement pétiolées. Stipules latérales petites, très tôt caduques.

INFLORESCENCES en grappes, ou en glomérule, ou encore en panicules axillaires terminaux; bractées et bractéoles minuscules. Fleurs unisexuées, rarement polygames, de petite taille. Sépales 4-6 (-7), légèrement soudés à la base, très imbriqués, ciliés, parfois persistants. Pétales nuls. Disque annulaire, ou composé de glandes opposées aux sépales, entourant les étamines ou l'ovaire.  
— Fleurs ♂ : étamines nombreuses, à filets libres, filiformes; anthères  $\pm$  gibbeuses, dorsifixes, à deux loges extrorses, déhiscentes par une fente longitudinale; pistilode nul ou très réduit.

— Fleurs ♀ : généralement sans staminodes ou quelquefois à un staminode; ovaire supère à 2-6 (-10) loges, incomplètement séparées par des fausses cloisons, pluriovulées, les ovules descendants; styles en même nombre que les loges libres ou  $\pm$  connés à la base, dressés ou retombants, parfois presque nuls; stigmates dilatés, souvent bilobés ou lobulés, réfléchis ou révolutés.

FRUIT : drupe bacciforme avec autant de noyau, uni ou pluriséminés, que de fausses loges. Graines un peu comprimées, à testa finement crustacé; albumen charnu, recouvert d'un tégument papyracé rougeâtre; embryon axile, cotylédons minces, orbiculaires.

ESPÈCES-TYPE : \**Flacourtie Ramontchi* L'Hérit., l. c.

DISTR. — Environ une quinzaine d'espèces des régions chaudes d'Afrique et d'Asie.

OBS. — Nom donné en l'honneur d'Étienne de Flacourt (1607-1661), Directeur de la Compagnie Française d'Inde de l'Est.

US. — Plusieurs espèces fournissent des fruits de petite taille, ressemblant à des Prunes ou à des Cerises mais de qualité inférieure,

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

souvent acides, quelquefois astringents. On trouve tous les degrés de saveur entre les fruits sauvages et cultivés.

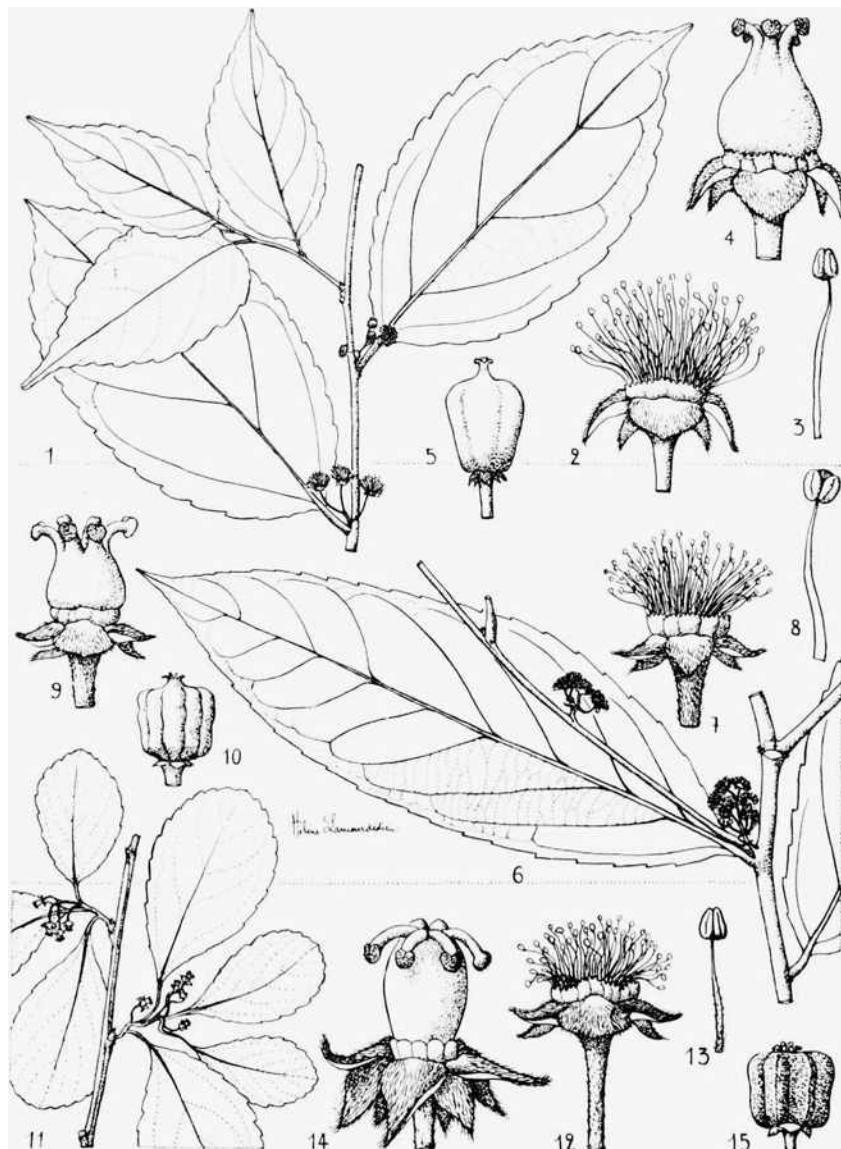
CLÉ DES ESPÈCES

1. Styles entièrement soudés en une colonne d'environ 1 mm...  
..... 1. *F. jangomas*.
- 1'. Styles entièrement libres ou ± soudés à la base.
  2. Styles ½ -- 7 (-8), libres à la base, bien distinctement espacés et disposés en cercle au sommet de l'ovaire, ± dressés, d'environ 1,5 -- 3 mm. Filets staminaux glabres. Limbe foliaire ovale à lancéolé, ou oblong elliptique long de 6 -- 12 (- 18) × 3 -- 6 (- 9) cm ..... 2. *F. rukam*.
  - 2'. Styles ½ -- 6 (-7) ± soudés à la base, entraux au sommet de l'ovaire, ± retombants, d'environ 0,5 -- 1 mm. Filets staminaux généralement velus. Limbe foliaire polymorphe, obovale à obovalé elliptique, long de 2 -- 6 (-9) × 1 -- 4 (- 5) cm ..... 3. *F. indica*.

**1. *Flacourtie jangomas* (Lour.) Raeusch.**

RAEUSCHEL, Nomencl. Bot. ed. 3 : 990 (1797); GMEL. ex STEUD., Nomencl. Bot. ed. 1 : 343 (1821); MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 105 (1859); SLOOR, Bull. Jard. Bot. Buit. 3 (7) : 75 (1925); MERN., Comm. Lour. : 274 (1935); CORNER, Way-side Trees 1 : 307 (1940); SLEUM., Fl. Males. ser. 1, 5<sup>1</sup> : 72 fig. 30 (1955); BAK. & BAKH., Fl. Java 1 : 285 (1963).  
 — *Stigmarota jangomas* Lour., Fl. Cochinch. 2 : 63 ½ (1790).  
 — *Flacourtie cataphracta* Roxw. ex WILLEB., Sp. Pl. 4 : 830 (1806); Fl. Ind. ed. Carey 3 : 834 (1832); HOOK. f. & TH. in HOOK. f., Fl. Brit. Ind. 1 : 193 (1872); KURZ, For. Fl. Burma 1 : 74 (1877); GAGNEP. in LECOMTE, Fl. gén. Indoch. 1 : 233 (1909) & SCPP., 1 : 211 (1933); RIDL., Fl. Mal. Pen. 1 : 158 (1922); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 : 94 (1925).  
 — *Xylosma borneense* RIDL., Journ. Bot. 74 : 224 (1936).

ARBRISSÉAU, ARBUSTE OU ARBRE de 5-10 (-15) m de hauteur, muni d'épines simples ou branchues à l'état juvénile seulement: rameaux à écorce ± brillante, variant du brun cuivré au brun jaunâtre, s'écaillant en fines lamelles, glabres ou pubérulentes, couverts de lenticelles suborbiculaires ou elliptiques.



Pl. IV. — **F. jangomas** (Lour.) Raeusch : 1, rameau florifère ♂  $\times \frac{2}{3}$ ; 2, fleur ♂, sépales rabattus  $\times 6$ ; 3, étamine  $\times 8$ ; 4, fleur ♀, sépales rabattus  $\times 6$ ; 5, fruit  $\times 1$ . — **F. rukam** Zoll. et Mor. : 6, rameau florifère ♂  $\times \frac{2}{3}$ ; 7, fleur ♂, sépales rabattus  $\times 6$ ; 8, étamine  $\times 8$ ; 9, fleur ♀, sépales rabattus  $\times 6$ ; 10, fruit  $\times 1$ . — **F. indica** (Burm. f.) Merr. : 11, rameau florifère ♀  $\times \frac{2}{3}$ ; 12, fleur ♂, sépales rabattus  $\times 6$ ; 13, étamine  $\times 8$ ; 14, fleur ♀, sépales rabattus  $\times 6$ ; 15, fruit  $\times 1$ . — (1-3, Pierre s. n.; 4-5, Hiép 809; 6-8, Poitane 8342; 9-10, Geidies 1; 11-13, Harmand 69 in Herb. Pierre 789; 14-15, Dussaud 94).

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

FEUILLES généralement membraneuses, brillantes en dessus, ternes en dessous, glabres ou glabrescentes sur les nervures. Pétiole de 4-8 mm, grêle, canaliculé en dessus, glabre ou velu. Limbe ovale à ovale elliptique, plus rarement ovale lancéolé, long de 5-12 cm, large de 2-2,5 cm, cunéiforme ou arrondi à la base, obtus ou longuement acuminé au sommet, à bords sinués dentés presque dès la base. Nervure médiane légèrement proéminente sur les deux faces; nervures secondaires 3-6 paires, fines, obliques, décourantes sur la médiane, visibles sur les deux faces; nervures tertiaires en réseau transversal étroit et allongé.

INFLORESCENCES axillaires, ± corymbiformes, de 1-2 cm de longueur, pubescentes. Fleurs blanches à blanc-verdâtre, à odeur de miel, à pédiocelles très grêles de 0,5-1 mm, ± pubescents; bractées de 1 mm, glabrescentes extérieurement, tomenteuses en dedans, ciliées sur la marge. Sépales 4 (-5), soudés à la base, ovales triangulaires, obtus, d'environ 2 mm, ± pubescents sur les deux faces, légèrement ciliés sur la marge. — Fleurs ♂ : disque formé de glandes séparées. Étamines à filets filiformes, de 2-3 mm de longueur, glabres; anthères obovales à suborbiculaires, à connectif légèrement renflé sur le dos. Pistille nul. — Fleurs ♀ : disque entier ± lobé. Ovaire subglobuleux de 2-3 mm de hauteur à 4-6 loges bi-ovulées, les ovules insérés vers le milieu des cloisons; 4-6 styles entièrement soudés en une colonne d'environ 1 mm; stigmates très courts, ± dilatés, bilobés et révolutés.

FRUIT : charnu, subglobuleux, de 1,5-2,5 cm de diamètre, côtelé sur le sec. Graines 4-6 (-10). — Pl. IV, 1-5, p. 37.

TYPE : Habitat culta in Cochinchina, Loureiro (BM).

DISTR. — Laos, Vietnam (Sud), SE asiatique, Malaisie.

ÉCOL. — Cultivé autour des villages et spontané dans les forêts de basse altitude et jusqu'à 1 500 m. Sols argilo-rocheux et sols gazonnés argileux.

N. VERNAC. — Vietnamien : *Mang quắn rỗng* (Quang Tri); (*cây*) *Bu quan* (Quang Nam); *Muồng quắn rỗng* (Gia Định). — Proto-indochinois : *Te Srúng* (Quang Tri).

Us. — Racines jeunes et fruits comestibles. Les fruits, très juteux, dont on fait des confitures et des compotes, sont connus

sous les noms de « Rumeala Plum » en Inde, de Prunier d'Inde en Indochine, Graines huileuses. Les jeunes pousses sont utilisées comme toniques, stomachiques et astringentes. Bois blanc à rougeâtre, très dur, prenant un beau poli, employé à la confection de colonnes et de pilons à riz.

Ons. — Tire son nom du nom vernaculaire *Jangama* (Bombay).

**MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUĐIÉ :**

VIEUXAM (Sud). — Prov. de Quang Tri : Lang You, *Poilane* 10869; col d'Ai Lo, *Poilane* 25090; km 24 de la route coloniale n° 9, *Poilane* 13386. — Prov. de Thua Thiên : environ de Hué, *Eberhardt* 3295. — Prov. de Quang Nam : Tourane, J. & M. S. Clemens 373, 729; col des Nuages, près de Tou-rane, *Poilane* 7850. — Prov. de Lam Dong : Bra Ian, près de Djiring, *Poilane* 24586. — Prov. de Gia Định : Saï Gon, *Hép* 809, 906, *Pierre* 2788; Go Vap, *Pierre* s. n.; l'Avalanche, *Lefèvre* 15, 242; — Prov. de Phuoc Thuy : Niu Dinh, *Poilane* 656.

**2. *Flacourtiacae* Zoll. & Mor.**

ZOLLINGER & MORITZ in MOR., Syst. Verz. : 33 (1846); CROS, Ann. Sc. Nat. sér. IV, 8 : 216 (1857); MIQ., Fl. Ind. Bat. I : 104 (1859); HOOK. F. & THOMS. in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. I : 192 (1872); VID., Rev. Pl. Vasc. Filip. : 19 (1886); BACK., Fl. Bat. I : 67 (1907); GAGNERE, in MONOR, Journ. Bot. 21 : 172 (1908); in LECOMTE, Fl. gén. Indo-ch. I : 234 (1909) & Suppl. I : 212 (1939); MERR., Ent. Born. Pl. : 52 (1921); RIDL., Fl. Mal. Pen. I : 157 (1922); SLOOT., Bull. Jard. Bot. Buit. 3 (7) : 365 (1925); CORNER, Wayside Trees : 307 (1940); SLEEM., Fl. Males. ser. 1, 5<sup>1</sup> : 73 fig. 34-33 (1951); BACK. et BAKU, Fl. Java I : 285 (1963).

- *Flacourtiacae* cataphracta auct. BI., Bijdr. : 55 (1825), non ROXB. (1806).
- *Flacourtiacae* edulis GRIFF., Not. 4 : 612 (1854).
- *Hisingera grandifolia* TURCZ., Bull. Soc. Nat. Moscow 27 : 339 (1854).
- *Flacourtiacae* inermis auct. MERR., Philip. Journ. Sc. I, Suppl. : 99 (1906), non ROXB. (1811).
- *Flacourtiacae* euphlebia MERR. I. c., & ENUM. Philip. 3 : 112 (1923); BROWN, Us. Pl. Philip. 2 : 502 (1950).
- *Flacourtiacae* sulcata ELM., Leafl. Philip. Bot. 7 : 2653 (1915).
- *Flacourtiacae* rukam ZOLL. & MOR. var. *domestica* RIDL. & var. *erythrocarpa* RIDL., Fl. Mal. Pen. I : 158 (1922).

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

- *Flacourtie rukam* ZOLL. & MOR. var. *myriantha* MERR., Philip. Journ. Sc. **30** : 411 (1926).  
— *Flacourtie megaphylla* RIDL., Journ. Bot. **74** : 223 (1936).  
— *Flacourtie peninsula* ELM., Leaf. Philip. Bot. **10** : 3808 (1939).

ARBUSTE OU ARBRE de 5-15 (-30) m de hauteur, pourvu d'épines robustes, simples ou branchues, pouvant atteindre 10 cm de longueur et disparaissant chez les espèces âgées ou cultivées; tronc à cannelures et à contreforts; ramieux âgés noueux, à écorce brune ou grise, non écailleuse; rameaux ultimes pubérulents, couverts de lenticelles verruqueuses, arrondies ou elliptiques.

FEUILLES généralement brillantes en dessus, plus rarement matées sur les deux faces, glabres ou pubérulentes sur les nervures. Pétioles de 3-8 mm, glabres ou ± recouverts de poils roussâtres. Limbe ovale à lancéolé, ou oblong elliptique, long de 6-12 (-18) cm, large 3-6 (-9) cm, cunéiforme à arrondi à la base, acuminé obtus au sommet, à bords grossièrement sinués dentés. Nervure médiane velue à la face supérieure, glabrescente en dessous; nervures secondaires 5-7 paires, glabres ou finement pubescentes, peu visibles sur la face supérieure, proéminentes en dessous et obliques; nervures tertiaires transversales fines, presque parallèles, en réseau dense.

INFLORESCENCES axillaires en glomérules ou en très courts, racèmes écailleux, pauciflores, ± velus. Fleurs jaune-verdâtre, inodores, à pédielles de 3-5 mm, pubescents ou tomenteux; bractées ovales elliptiques de 1 mm de longueur, velues sur les deux faces, ciliées sur la marge. Sépales 3-4 (-6), à peine soudés à la base, ovales aigus à acuminés, d'environ 2 mm, glabrescents ou tomenteux extérieurement, tomenteux en dedans, ciliés sur la marge. — Fleurs ♂ : disque blanc jaunâtre à orange, à glandes séparées, irrégulièrement lobées. Étamines à filets de 3 mm de longueurs glabres; anthères orbiculaires, jaunâtres, longues de 0,5 mm, à sommet brun foncé. Pistilode nul. — Fleurs ♀ : disque à glandes plus larges, à sommet à peine crénelé. Étamines généralement absentes; staminodes quelquefois présents. Ovaire globuleux, de 2-3 mm de hauteur, à 4-7 (-8) placentas portant 2 ovules

insérés au milieu des cloisons; 5-7 (-8) styles fibres à la base, bien nettement espacés et disposés en cercle au sommet de l'ovaire, canaliculés en dessous, ± dressés et divergents, longs de 1,5-3 mm; stigmates cordiformes, obscurément bilobulés. — Pl. IV, 6-10, p. 37.

Fruit : charnu, globuleux à ovoïde, de 2-3,5 cm de diamètre, rouge sombre à noir à maturité, côtelé sur le sec.

Type : Java, « prope Pantar Pete », Zollinger 1573 (isotype P).

Distr. : - Vietnam (Sud), Haïnan, Thaïlande, Malaisie.

Écol. : Espèce commune dans les bosquets. Sur sols arides, sablonneux et argiloschisteux, jusqu'à 100 m d'altitude.

Us. : Spontané et cultivé pour ses fruits acidulés, meilleurs cuits, dont on fait des confitures et des compotes. Racines comestibles. Le jus des jeunes fruits est utilisé contre la diarrhée et la dysenterie, et celui des feuilles est appliqué sur les yeux enflammés. Bois dur, rouge, utilisé, mais rarement, dans la fabrication de colonnes et de pilons à riz.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDE :

VIETNAM (Sud). — Prov. de Khanh Hoa : Km 26, route de Nha Trang à Ninh Hoa, Poilane 8315.

### 3. *Flacourtie indica* (Burm. f.) Merr.

- MERRILL, Interpr. Rumph. Herb. Amb. : 377 (1917); Enum. Philip. 3 (7) : 112 (1923) & Comm. Lour. : 274 (1935); SLOOT, Bull. Jard. Bot. Buit. 3 : 368 (1925); MERR. & CHEN, Sunyat. 1 : 73 (1936); SLEEM., Fl. Males ser. I, 5<sup>1</sup> : 76 (1954); BACK. & BAKH., Fl. Java 1 : 285 (1963).  
— *Gmelina indica* BURM. f., Fl. Ind. : 132, t. 39 (1768); HOUTT., Nat. Hist. 2 : 199 (1771).  
— *Gmelina javanica* CHRISTM., Planzensyst. 2 : 134 (1777).  
— *Flacourtie Ramontché* L'HÉRIT., Stirp. Nov. 3 : 59, t. 30, 31 (1786).  
— *Stigmarota africana* LOUR., Fl. Cochinch. 2 : 634 (1790).  
— *Flacourtie sepiaria* ROXB., Fl. Corom. 1 : 38, t. 68 (1796); Fl. Ind. ed. Carey 3 : 835 (1832); HOOK. f. & THOMS. in HOOK. f., Fl. Brit. Ind. 1 : 194 (1872); GAGNER. in MOROT, Journ. Bot. 21 : 172 (1908) & in LECOMTE,

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

- Fl. gén. Indoch. **1** : 236 (1909) & Suppl. **1** : 212 (1939); CRAIB, Fl. Siam. Enum. **1** : 94 (1925).
- *Flacourtia sapida* ROXB., Pl. Corom. **1** : 59, t. 69 (1796).
  - *Sideroxylon spinosum* WILLD., Sp. Pl. **1** : 1091 (1797).
  - *Rhamnopsis sepiaria* RCHB., Conspl. : 188 (1828).
  - *Flacourtia obcordata* ROXB., Fl. Ind. ed. CAREY **2** : 835 (1832).
  - *Myroxylon declinatum* BLANCO, Fl. Filip. : 813 (1837).
  - *Stigmarola edulis* BLANCO, Fl. Filip. ed. 2 : 560 (1845).
  - *Flacourtia heterophylla* TURCZ., Bull. Soc. Nat. Moscou **27** : 331 (1851).
  - *Flacourtia sepiaria* var. *frondosa* & var. *leucophloea* CLOS, Ann. Sc. Nat. sér. IV, **8** : 217 (1857).
  - *Flacourtia rotundifolia* CLOS, l. c. : 218.
  - *Flacourtiella Perrottetiana* CLOS, l. c. : 218.
  - *Flacourtia frondosa* CLOS, l. c. : 217.
  - *Flacourtia Balansae* GAGNERE, Bull. Soc. Bot. Fr. **55** : 521 (1908), in LECOMTE, Fl. gén. Indoch. **1** : 235 (1909), Suppl. **1** : 212 (1939) & Bull. Écon. Indoch. n. sér. **132** : 793 (1918); CRAIB, Fl. Siam. Enum. **1** : 95 (1925).
  - *Flacourtia Thorelii* GAGNERE, Bull. Soc. Bot. Fr. **55** : 522 (1908), in LECOMTE, Fl. gén. Indoch. **1** : 236 (1909) & Suppl. **1** : 212 (1939).
  - *Flacourtia tenis* CRAIB, Kew Bull. : 269 (1916), Fl. Siam. Enum. **1** : 94 (1925); GAGNERE, in LECOMTE, Fl. gén. Indoch. Suppl. **1** : 212 (1939).
  - *Flacourtia parvifolia* MERR., Lingn. Sc. Journ. **6** : 328 (1930).

ARBUSTE buissonnant ou ARBRE de 2-15 m de hauteur, muni d'épines simples ou branchues, disparaissant avec l'âge; rameaux à écorce gris jaunâtre à brun, fissurée et écailleuse, glabres ou pubescents.

FEUILLES membraneuses à coriaces, glabres ou velues sur les deux faces. Pétiole de 3-10 mm, grêle, velu. Limbe petit en général, polymorphe, variable de forme, taille et structure, obovale à obovale-elliptique, long de 2-6 (-9) cm, large de 1-4 (-5) cm, atténué ou obtus à la base, arrondi ou brièvement acuminé au sommet, à bords lâchement et irrégulièrement crénelés. Nervure médiane et nervures secondaires 4-6 paires, peu proéminentes sur les deux faces; nervures tertiaires en réseau fin.

INFLORESCENCES axillaires ou terminales, en grappes courtes, pauciflores, de 1-4 (-6) cm de longueur, pubescents. Fleurs à pédicelles de 3-7 mm, pubescents; bractées lancéolées, d'environ 2 mm de longueur, pubescents sur les deux faces, à marge ciliée.

Sépales 4-7, ovales aigus, d'environ 1,5 mm, glabrescents à pubescents extérieurement, tomenteux en dedans, ciliés sur la marge. Fleurs ♂ : disque à glandes crénelées. Étamines à filets grêles de 2,5 mm de longueur, généralement velus dans la moitié inférieure; anthères orbiculaires. Fleurs ♀ : disque presque entier. Ovaire globuleux de 1,5 mm de hauteur, à 4-6 (-7) placentas biovulés; 4-6 (-7) styles ± soudés à la base, centraux au sommet de l'ovaire, sillonnées en dessus, divergents et ± retombants, longs de 0,5-1 mm; stigmates orbiculaires, cordés.

FRUIT : globuleux ou ellipsoïde, de 0,8-1,5 mm de diamètre, rouge sombre à brun havane à maturité, côtelé sur le sec. Graines nombreuses, 5-10 (-16). — Pl. IV, 11-15, p. 37.

TYPE : Indes, N. L. Burman (G).

DISTR. : Large répartition dans les régions tropicales d'Afrique et d'Asie. Cambodge, Laos, Vietnam, Haïnan, Chine, Thaïlande, Indes, Malaisie.

ÉCOL. : Milieux et altitudes variables, 0-1 200 m. Forêts claires autour des villages, près des routes et des rivières, bords de mer. En brousse et sur sols appauvris, rocheux, argilo-sableux et sablonneux.

N. VERNAC. : — Cambodgien : *Ko kop* (Pursat); *Krâ khôp' nhî* (Kompong Chnang). — Laotien : (*'mak*) *Kén* (Vientiane et Xieng Khouang); (*'mak*) *poo* (Khammouane). — Vietnamien : *Muông quán rắng* (Lai chau); (*cây*) *Hồng quán*, (*cây*) *Muông quán* (Thanh Hoa); (*cây*) *Cham dang* (Khanh Hoa); *Mu cuontoi*, *Muông toi* (Bien Hoa).

OBS. : — *F. indica* est pris ici dans un sens large comprenant des variétés (ou formes, probablement des éco-types) locales, avec ou sans épines, et avec des feuilles périodiquement caduques ou ± persistantes.

US. : — Fruits comestibles et astringents. Les différentes parties de la plante, écorce, fruits et feuilles, grillées, sont utilisées pour faire des boissons pour les femmes après l'accouchement, et pour les maux de ventre en général.

Bois dur non attaqué par les termites, servant à fabriquer des colonnes, pilons à riz et manches de haches.

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Prov. de Kompong Thom : Kompong Soai, *Harmand* 369; — Prov. de Pursat : massif de Pursat, *Poilane* 1531; entre Leach et Pursat, *Poilane* 17811; Traping Pong, *Poilane* 17790. — Prov. de Kompong Chnang : Kauk Loungaug, *Service Forestier* 227 in Herb. Chevalier 36337. — Prov. de Kandal : Phnom Penh, *Béjaud* 344. — Prov. de Kompong Speu : s. l., *Harmand* in Herb. Pierre 783 p. p.

LAOS. — Prov. de Phong Saly : 10-15 km de Phong Saly, piste de de Bun Tai, *Poilane* 26018. — Prov. de Louang Prabang, Km 5, route coloniale n° 4, *Poilane* 20413. — Prov. de Xieng Khouang : Xieng Khouang, *Vidal* 1601. — Prov. de Vientiane : Ban Mel, près de Vientiane, *Dussaud* 94, *Tixier* 44, *Vidal* 1179 B. — Prov. de Khammouane : Pak Hin Boum, *Spire* 579. — Prov. de Savannakhet : Savannakhet, *Poilane* 27380. — Prov. de Saravane : environs de Saravane, *Poilane* 13803, 13806, 15478. — Prov. de Sithandone : île Khong, *Thorel* s. n. (1866-1868).

VIETNAM (Nord). — Prov. de Bac Kan : Bac Kan, *Eberhardt* 596; Cho Gia, *Eberhardt* 1730; Lang Chang, *Eberhardt* 1809. — Prov. de Lai Chau : Chi Chanh, près de Lai Chau, *Poilane* 25725, 25749. — Prov. de Tuyen Quang, *Fleury* in Herb. Chevalier 37453. — Prov. de Lang Son : jardins de Lang Son, *Balansa* 1498; Dong Mo, *Pérelot* 6739. — Prov. de Son Tay : pagode des Mandarins, près de Son Tay, *Balansa* 3166; Tu Phap, *Balansa* 4548, 3165, 3167, 3168. — Prov. de Thanh Hoa : Lang Mau, *Bon* 546; Phong, *Poilane* 1625, 1673 in Herb. Chevalier.

VIETNAM (Sud). — Prov. de Thua Thien : Hué, *Harmand* s. n. (1875-1877). — Prov. de Khanh Hoa : Nha Trang, *Robinson* 1368; Cau Da, près de Nha Trang, *Poilane* 2660; vallée de Son Gay, Hai Dua, *Krempf* 1649; Ba Ha, près de Ninh Hoa, *Poilane* 6685; Institut Océanique de Nha Trang, *Pham Hoang Hô* 5080; île Tre, *Poilane* 2594, 6156. — Prov. de Ninh Thun : Ba Lap, *Poilane* 82; Ca Na, *Poilane* 5602; Trai Ca, *Poilane* 10066; Ba Bau, *Poilane* 9854, 10194; brousse, sur la voie ferrée entre Ba Lap et Ba Bau, *Chevalier* 30567; Ca Na, *Poilane* 5602.

#### 4. CASEARIA N. J. Jacq.

N. J. JACQUIN, Encycl. Pl. Carib., t. 1 (1760); Expl., Gen. Pl. : 916, n° 5650, (1839); BENTH. & HOOK. f., Gen. Pl. 1 : 796 (1867); BAILL., Hist. Pl. 4 : 306 (1873); WARBL. in ENGLER & PR., Natürl. Planzenfam. 3, 6 a : 50 (1894); GAGNERE, in LECOMTE, Fl. gém. Indochine 2 : 993 (1921); LEMÉE, Dict. Gen. 1 : 860 (1929); SIEGM., Fl. Males. ser. I, 51 : 81 (1954).  
— *Samyda* L., Coroll. Gen. : 21 (1737).  
— *Anacinga* LAM., Encycl. 1 : 147 (1783).

— *Vareca* GAERTN., Fruct. I : 290, t. 60 (1788).  
— *Tardiella* GAGNEP., Not. Syst. 15 : 32 (1955).

ARBUSTES OU ARBRES de petite taille.

FEUILLES alternes, simples, souvent distiques, entières ou denticulées à crénellées, penninervées, généralement à ponctuations ou striations pellucides  $\pm$  denses, pétiolées. Stipules latérales petites, lancéolées ou réniformes,  $\pm$  persistantes ou très tôt caduques.

INFLORESCENCES axillaires, en fascicules écailleux  $\pm$  denses ou en glomérules quelquefois réduits à une fleur solitaire, munis de nombreuses bractées squamiformes, minuscules, libres ou  $\pm$  soudées entre elles. Fleurs ♀ ou exceptionnellement unisexuées, de petite taille. Sépales connés à la base en un tube  $\pm$  court, à lobes peu imbriqués, persistants. Pétales nuls. Étamines peu nombreuses, (5)-8-10 (-12) sur un rang, alternant avec des staminodes en même nombre qu'elles: filets libres ou soudés  $\pm$  longuement avec les staminodes, ceux-ci de forme variable et velus au sommet; anthères basi-dorsifixes, à deux loges introrses, à déhiscence longitudinale. Ovaire supère, ovoïde ou en colonne, uniloculaire; 2-3 placentas pariétaux pluriovulés, rarement 1-2 ovulés, les ovules sur 3-4 rangs; style simple, très court ou nul, terminé par un stigmate capité, rarement 3-3 lobé.

Fruit: capsule globuleuse à oblongue, charnue, rarement coriace ou dure, déhiscente de haut en bas en (2)-3 (-4) valves. Graines généralement nombreuses, parfois solitaires, anguleuses par compression, enveloppées d'une arille colorée, souvent laineuse, à testa dur, lisse ou crustacé; albumen charnu, abondant; embryon axile, cotylédons foliacés, minces et superposés, elliptiques à suborbiculaires, radicule cylindrique.

ESPÈCE-TYPE: \* *C. nitida* N. J. Jacq., Enum. Pl. Carib. 4 : 21 (1760).

DISTR. — Genre largement répandu dans toutes les régions tropicales. Environ 160 espèces.

OBS.— Le nom du genre a été donné en l'honneur de J. CASEARIUS, collaborateur de RHEEDÉ, auteur de l'*Hortus Malabaricus*.

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

CLÉ DES ESPÈCES

1. Feuilles dépourvues de ponctuations pellucides (ou exceptionnellement possédant de très rares striations). 1. *C. andamanica*
- 1'. Feuilles pourvues de ponctuations et de striations pellucides visibles par transparence.
  2. Stipules ± persistantes, en alène ou triangulaires..... 2. *C. flexuosa*.
  - 2'. Stipules très tôt caduques, largement triangulaires ou rudimentaires.
    3. Feuilles à nervures très imprimées à la face supérieure... 3. *C. Balansae*.
    - 3'. Feuilles à nervures peu imprimées à la face supérieure.
      4. Feuilles très coriaces, de grande taille, vert pâle, glabres.
        5. Limbes foliaires elliptiques ( $8-12 \times 3,5-5,5$  cm), atténués aigus à la base, atténus et acuminés aigus au sommet; nervures secondaires 5-8 paires. Stipules triangulaires, aiguës. Fruits subcharnus, + verrueux ..... 4. *C. Tardieuæ*.
        - 5'. Limbes foliaires oblongs elliptiques ( $15-22 \times 6-10$  cm) largement cunéiformes à arrondis ou subcordés à la base, courtement acuminés obtus au sommet; nervures secondaires 14-16 paires. Stipules triangulaires, obtuses. Fruits très coriaces... 5. *C. flavovirens*.
      - 4'. Feuilles ± coriaces à membraneuses, variables comme taille, couleur et pubescence.
        6. Nervures secondaires 10-14 paires, denses, peu obliques, presque parallèles.
          7. Stipules membraneuses longuement et étroitement triangulaires, allongées, aiguës, longues de 4 mm, glabres, très tôt caduques. Fruits subcharnus. .... 6. *C. graveolens*.
          - 7'. Stipules épaisses, triangulaires, longues de 1,5 mm, velues, caduques. Fruits coriaces. 7. *C. grewiaeifolia*.
        - 6'. Nervures secondaires 5-8 paires, espacées, ascendantes.
          8. Inflorescences axillaires, 1-2 flores.... 8. *C. virescens*.
          - 8'. Inflorescences axillaires, en glomérules pauci à multiflores.

9. Fruits déhiscent en 2 valves..... 9. *C. glomerata*.  
9'. Fruits déhiscent en 3 valves.  
10. Fruits coriace, ovoïdes, à graines nombreuses,  
..... 10. *C. membranacea*.  
10'. Fruits charnus, ± verruqueux, ellipsoïdes, à  
graines peu nombreuses, (3-6)..... 11. *C. annamensis*.

### 1. *Casearia andamanica* King

G. KING, J. As. Soc. Bengal. **67** : 16 (1898); GAGNEP. in LECOMTE, Fl. gén. Indoeh. **2** : 1004 (1921).  
— [*Casearia saigonensis* PIERRE in Herb.]

ARBRE de 4-20 m de hauteur; rameaux à écorce brun pâle, striés, glabre scents à glabres.

FEUILLES très coriace, vert pâle, légèrement brillantes en dessus, glabres, à ponctuations pratiquement inexistantes, présentant rarement quelques striations. Pétiole de 13 mm, strié en long, glabre. Limbe elliptique oblong ou oblong, long de 20-28 cm, large de 6-8 cm, atténue aigu et dissymétrique à la base, courtement acuminé aigu au sommet, à bords entiers. Nervures 10-12 paires, décurrentes; nervures tertiaires en réseau finement marqué sur les deux faces. Stipules triangulaires acuminées, aiguës au sommet, de 3 mm de longueur, glabres.

#### INFLORESCENCES...

FRUIT : coriace, rugueux, ovoïde, d'environ 3,5 × 1,5-2 cm, à 3 côtes, déhiscent par 3 valves très épaisses. Graines nombreuses, ellipsoïdes, de 7 × 4 mm, pâles, à arille ± complètement enveloppant, très lacinié.

TYPE : Indes, îles Andaman, King's collector (CAL).

DISTR. — Cambodge, Vietnam (Sud), Indes.

N. VERNAC. — Vietnamien : *Xang dęu* (Gia Dinh).

OBS. — Nous ne pouvons donner ici qu'une description très sommaire car nous ne rapportons à cette espèce que des échantillons très pauvres ne possédant que des rameaux stériles et des fruits.

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Prov. de Kampot : Kampot, forêt de Phnom Kumchay, Chevalier 31804.

VIETNAM (Sud). — Prov. de Bien Hoa : Song Be, Pierre 1729 p.p. — Prov. de Gia Định : Thu Duc, Pierre 1729 p.p.

**2. Casearia flexuosa** Craib

CRAIB, Kew Bull. : 54 (1911) & Fl. Siam. Enum. **1** : 735 (1931); GAGNEP. in LECOMTE, Fl. gén. Indoeh. **2** : 994 (1921).

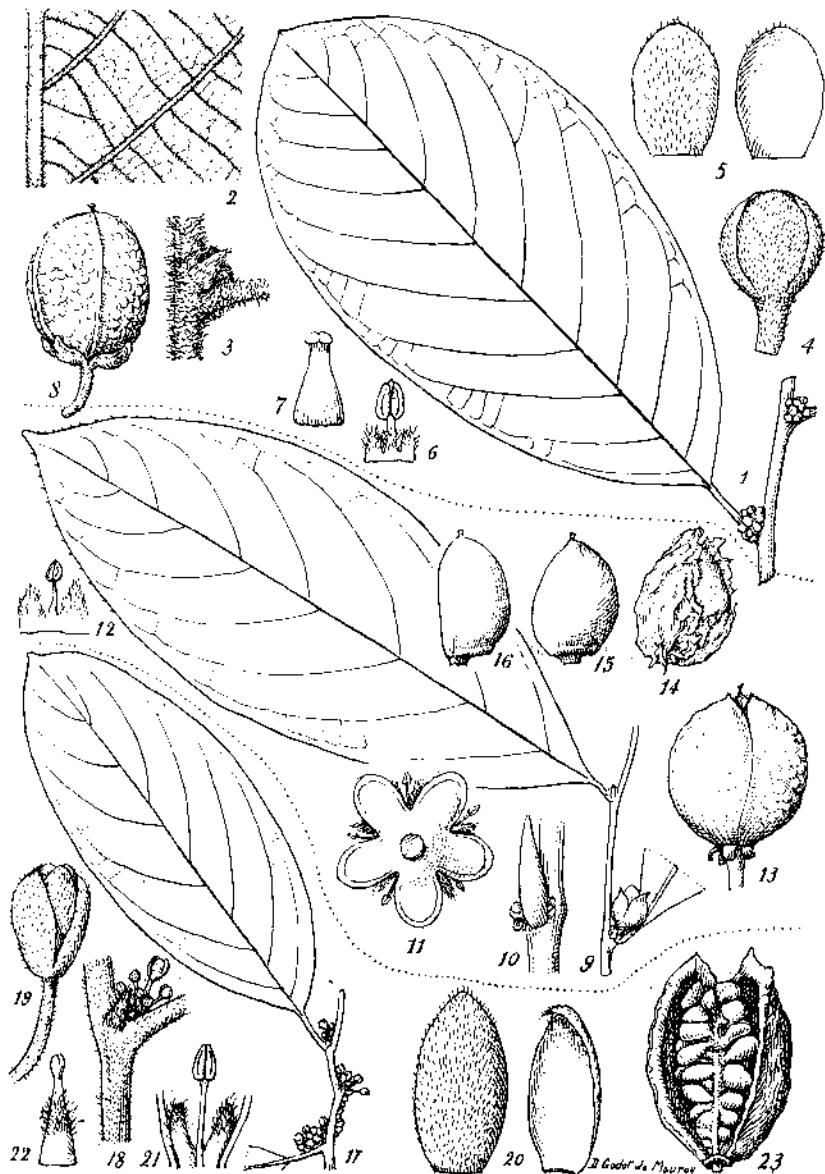
— *Alsodeia membranacea* auct. H. de BOISSIEU, in LECOMTE, Fl. gén. Indoeh. **1** : 215 (1909), p.p., non KING.

— *Casearia Harmandiana* PIERRE ex GAGNEP., Not. Syst. **3** : 245 (1911) & in LECOMTE, Fl. gén. Indoeh. **2** : 997 (1921), **syn. nov.**

ARBRISSAUX OU ARBUSTE de 1-4 m de hauteur; rameaux à écorce gris jaunâtre à roussâtre, grêles, anguleux puis cylindriques, finement pubérulents à glabrescents.

FEUILLES membraneuses ou papyracées, en général vert pâle, rarement brun pâle, homochromes sur le sec, glabres à glabrescentes en dessus et pubérulentes à glabres en dessous, à ponctuations pellucides claires, peu nombreuses, à striations rares. Pétiole court, de 3-5 mm, velu. Limbe oblancéolé ou oblong lancéolé, à largement lancéolé, long de 3,5-13 (-15) cm, large de 1-5 cm, atténué aigu et non, ou à peine, dissymétrique à la base, acuminié au sommet, à bords  $\pm$  régulièrement et finement dentés, les dents aiguës et dures, réduites à des mucrons de 0,3-0,5 mm. Nervure médiane très proéminente en dessous; nervures secondaires 5-8 (-10) paires, peu apparentes sur le dessus, confluentes près du bord; nervures tertiaires en réseau lâche, peu marqué. Stipules en alène ou étroitement triangulaires aiguës, longues de 2-4 mm, pubescents à tomenteuses extérieurement, glabres en dedans, ciliolées sur les bords, assez persistantes.

INFLORESCENCES axillaires, en glomérules, pauciflores, subsessiles, de 0,3-0,5 cm de longueur, glabrescentes. Fleurs à pédiocelles subnuls ou très courts, de 1 mm, pubescents. Bractées ovales, de 2 mm de longueur, tomenteuses à glabrescentes exté-



Pl. V. - *Casuarina Balansae* Gagnep. : 1, rameau  $\times 2/3$ ; 2, détail de feuille, face inférieure  $\times 2$ ; 3, stipule  $\times 4$ ; 4, bouton floral  $\times 4$ ; 5, sépale  $\times 6$ ; 6, étamine et staminodes  $\times 9$ ; 7, ovaire  $\times 9$ ; 8, fruit  $\times 3$ . — *C. flexuosa* Craib : 9, rameau feuille  $\times 2/3$ ; 10, stipule  $\times 9$ ; 11, fleur vue postérieure  $\times 4$ ; 12, étamine et staminodes  $\times 6$ ; 13, fruit  $\times 3$ ; 14, graine arillée  $\times 3$ ; 15-16, graine  $\times 3$ . — *C. gewaefolia* Vent. : 17, rameau florifère  $\times 2/3$ ; 18, stipule  $\times 6$ ; 21, étamine et staminodes  $\times 6$ ; 22, ovaire  $\times 6$ ; 23, fruit déhiscent  $\times 2/3$ . — (1-8, Poilane 1379 in Herb. Chevalier; 9-16, Poilane 23675; 17-23, Harmand 411).

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

rieurement, glabrescentes en dedans. Sépales 4-5, courtement soudés à la base, obovaux, longs d'environ 2-3 mm, pubescents à glabrescents sur les deux faces, finement ciliés sur la marge. Étamines 8, à filets soudés à la base jusqu'en leur milieu avec les staminodes, de 2-3 mm de longueur, velus; anthères ovales triangulaires, d'environ 0,8 mm, obscurément mucronées. Staminodes oblongs, aigus, hirsutes, surtout au sommet. Ovaire conique, de 1,5 mm de hauteur, velu, à 3 placentas 1-3 ovulés; style épais et court de 0,5-1 mm, velu; stigmate globuleux, capité-trilobé.

**FRUIT :** charnu, ellipsoïde, d'environ 1,5 × 1 cm, jaune, à 3-4 côtes principales, ponctué sur le sec. Graines 3-6 (-8), ovoïdes, de 6-7 × 5 mm, blanchâtres et brillantes, à arille ± enveloppant, laenié au sommet. — Pl. V, 9-16, p. 40.

**TYPE :** Siam, « Chiengmai, in an overgrown old clearing on Doi Sootep, 720 m », Kerr 694 (holotype K, isotype BM, P).

**DISTR. :** Laos, Vietnam (Sud), Thaïlande.

**ÉCOL. :** Brousses, sous-bois, forêts secondaires et forêts denses. Sur terres rouges, sols argileux très fertiles et sols rocheux granitiques jusqu'à 1 100 m d'altitude.

N. VERNAC. — Laotien : *Om<sup>2</sup> to, (cmak) Ték, (cmak) Douk noy<sup>2</sup>, Douk sai, Luam tia<sup>2</sup>* (Vientiane); *Pao<sup>2</sup> noy<sup>2</sup>* (Sedone). — Proto-indochinois : *Nuôt* (Binh Duong).

Us. — Au Laos la racine est utilisée pour combattre une maladie voisine de la varicelle.

OBS. — GAGNEPAIN, dans sa clé du genre *Casearia*, distingue *C. flexuosa* des autres espèces principalement par la présence d'anthères apiéulées-mucronées. Or, à l'examen approfondi des échantillons de *C. Harmandiana* il s'avère que les anthères présentent un sommet arrondi et obscurément mucroné. Comme, par ailleurs, l'ensemble des caractères floraux et végétatifs, notamment les stipules, se révèlent semblables, nous avons été amenés à considérer ces deux espèces comme identiques.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

LAOS. — Prov. de Vientiane : env. de Ban Na Hai, Vidal 4112; Tha Ngon, Vidal 4075, 1167 B; environs de Ban Keum, Vidal 4022; Chi nai me, Vidal 1387; Sa phan meuk, Vidal 1823. — Prov. de Sedone : plateau des

Bolovens, entre Mong Bok Kao et Phong Thani, *Poilane* 1585; Dong ka long, 6 km au Nord de Pakse, *Vidal* 1817. — Prov. d'Attopeu, *Harmand* 139 p.p., 1167 (lectotype de *C. Harmandiana*), *Harmand* 1963 in Herb. Pierre, 2876, 3196 in Herb. Pierre. — Prov. de Sihanoukville, *Harmand* 131 et in Herb. Pierre 1911 p.p.; Khong, *Harmand* 139 p.p.

VIEUX-SEIN (SUD). — Prov. de Tay Ninh : Cai Cong, *Thorel* 1361. — Prov. de Lam Dong : massif du Bra Iau près de Djiring, *Poilane* 93976; près de Biao, *Poilane* 93675; Mont Pantar, *Schmid* s. n. (1953). — Prov. de Binh Duong : Bu Dop, *Poilane* 785. — Prov. de Bien Hoa : riv. Song Be, *Harmand* in Herb. Pierre 1911 p.p. — Prov. de Phuoc Thuy : monts Dinh, Ba Ria, *Pierre* s. n. (1876). — Cochinchine : s. l., *Thorel* 2215.

### 3. *Casearia Balansae* Gagnep.

GAGNÉPAIN, Not. Syst. 3 : 23 (1911) et, in LECOMTE, Fl. gén. Indo-ch. 2 : 996 (1921).

*Casearia Balansae* GAGNEP., var. *virensifolia* GAGNEP., Not. Syst. 3 : 244 (1911), **syn. nov.**

— *Casearia Petelotii* MERR., Journ. Arn. Arb. 19 : 56 (1938), **syn. nov.**

*Casearia vittatintha* MERR., Philipp. Journ. Se. 23 : 254 (1923), **syn. nov.**

ARBRESSAUX OU ARBRE de 1,50 à 10 m de hauteur; rameaux à écorce brun-roux, tomenteux-ferrugineux à glabreescents.

FEUILLES ± coriaces, épaisses, brun foncé sur le sec, ± brillantes et glabres, sauf sur les nervures, en dessus, roussâtres et tomenteuses en dessous, ponctuations et striations pellucides assez denses. Pétiole de 8-10 mm, tomenteux-sauve. Limbe ovale elliptique, long de 10-20 cm, large de 5-8 cm, arrondi et légèrement dissymétrique à la base, obtus et courtement acuminé au sommet, à bords dentés, les dents en muerons ou presque nulles. Nervures secondaires 8-13 paires, peu arquées, ± profondément enfoncées à la face supérieure, très proéminentes à la face inférieure; nervures tertiaires en réseau dense bien marqué des deux côtés. Stipules très épaisses, triangulaires, de 2 mm de longueur, densément tomenteuses extérieurement, glabres en dedans, ciliées sur les bords, tôt caduques.

INFLORESCENCES axillaires, en glomérules, sessiles ou subsessiles, multiflores, de 4-5 mm de longueur, pubescentes. Fleurs

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

blanches, à pédicelles très courts, longs d'environ 1-1,5 mm, pubescents; bractées minces, triangulaires, lâchement pileuses extérieurement, à peine ciliolées sur la marge. Sépales 5, ovales ou obovales, d'environ  $3 \times 1,5-2$  mm, pubescents extérieurement, glabres à glabrescents en dedans, obsoirement ciliolés sur la marge. Étamines 7, à filets soudés à la base avec les staminodes, épais, de 1,2 mm de longueur, parsemés de poils courts et raides; anthères ovales obtuses, d'environ 0,7 mm. Staminodes linéaires oblongs, aigus, hirsutes surtout au sommet. Ovaire conique, de 2 mm de hauteur, lâchement pileux, à 2-3 placentas pluriovulés; style de 1,5 mm; stigmate capité, globuleux.

FRUIT : charnu, oblong, d'environ  $1,5-2 \times 1,2$  cm. Graines nombreuses, pyriformes, de  $6 \times 4$  mm, brun clair, à arille aux  $3/4$  à complètement enveloppant, lacinié au sommet. — Pl. V, 1-8, p. 49.

TYPE : Vietnam (Nord), prov. de Son Tay, environs de Tu Phap, *Balansa* 333a (P).

DISTR. — Laos, Vietnam, Chine.

ÉCOL. — Bois et forêts claires. Sur sols argileux et terres rouges très fertiles.

N. VERNAC. — Vietnamien : (*cây*) *Chià voi* (Quang Tri). — Protoindochinois : *A pen ruoi* (Quang Tri).

Us. — Assez bon bois, dur, rouge, mais attaqué par les termites.

Obs. — 1. D'après POILANE les fruits, jaunes pendant leur développement, seraient rougeâtres à maturité.

2. GAGNEPAIN décrit une variété *cuneifolia* pour le spécimen de *Balansa* 333 (Tu Phap) dont les feuilles sont atténues à la base. En réalité, on peut observer, et quelquefois même sur un seul rameau, tous les passages entre une base foliaire arrondie à une base cunéiforme. Nous pensons donc inutile de maintenir cette variété.

Les deux espèces de MERRILL, *C. Petelotii* et *C. villimba*, tant par leur structure florale que par leurs caractères foliaires (feuilles bien caractéristiques, épaisses, coriacées, à nervation fortement imprimée), sont à rattacher à *C. Balansae*.

## MATERIAL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIETNAM (Nord). — Prov. de Lai Chau : entre Den Dinh et Phinh Ha sur la piste de Phong Saly à Lai Chau, Poilane 95881. — Prov. de Lao Kay : Cha Pa, Pételot 5930 (type de *C. Petelotii*). — Prov. de Thai Ngyuen : entre Thai Ngyuen et Phan Me, Pételot 1804. — Prov. de Phu Tho : Phu Ho, Pételot 1011, Du Pasquier in Herb. Pételot 119, Eberhardt 456; La Pho, Eberhardt 1386. — Prov. de Son Tay : Tu Phap, Balansa 373 (lectotype de la var. *cuneifolia*), 3339, Pételot 677.

VIETNAM (Sud). — Prov. de Quang Tri : Lang Met, Poilane 1379.

**4. *Casearia Tardieuae* Lescot & Sleum.**

Lescot & Sleum., Adans., sér. 9, **102**, 193 (1970).

ARBRE ayant jusqu'à 10 m de hauteur; rameaux à écorce brun clair ou gris verdâtre, les jeunes légèrement ridés et flexueux, les adultes très robustes, sillonnés, écailleux, couverts de grosses lenticelles grisâtres, boursouflées et très allongées, très glabres.

FÉUILLES très coriaces, vert pâle, homochromes sur le sec, très luisantes en dessus, mates en dessous, très glabres, à ponctuations et striations pellucides claires, moyennement denses. Pétiole de 8-13 mm, robuste, très glabre. Limbe elliptique, long de 8-12 cm, large de 3,5-5,5 cm, atténué aigu et dissymétrique à la base, atténué et acuminé aigu au sommet, à bords ondulés. Nervure médiane proéminente en dessous; nervures secondaires 6-8 paires, finement marquées sur les deux faces; nervures tertiaires en réseau net. Stipules largement triangulaires, aiguës au sommet, de 2 mm, glabres sur les deux faces, ciliolées sur les bords, extrêmement tôt caduques.

INFLORESCENCES en glomérules axillaires pauciflores, sessiles, glabres. Fleurs à pédicelles de 3 mm de longueur, glabres; bractées ovales, longues de 0,8 mm, glabrescentes sur le dos, glabres en dedans. Sépales 5, très coriaces, ovales, de 4-5 × 3 mm, glabres sur les deux faces, obscurément ciliolés sur les bords. Étamines 8, à filets soudés seulement à la base avec les staminodes, de 2 mm de longueur, glabrescents à glabres; anthères oblongues, de 0,8 mm, légèrement émarginées au sommet. Staminodes oblongs,

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

aigus, hirsutes au sommet. Ovaire conique, de 2 mm de hauteur, velu au sommet, à 3 placentas pauciovulés; style subnud, de 0,5 mm, glabre; stigmate globuleux, capité.

FRUIT : suboblongue, ellipsoïde, de 3,5 × 2,5 mm, ± verruqueux. Graines nombreuses, ovoïdes, blanchâtres, brillantes, à arille ± enveloppant, très profondément laciné au sommet. — PL. VI, 1-7, p. 55.

TYPE : Vietnam (Sud), prov. de Khanh Hoa, île Tre, près de Nha Trang, Poilane 3098 (P).

DISTR. — Vietnam (Sud).

N. VERNAC. — Vietnamien : (*eddy*) *Gut nái* (Khanh Hoa).

Us. — Bois blanc, dur, dense, bon pour la fabrication de colonnes.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUĐIÉ :

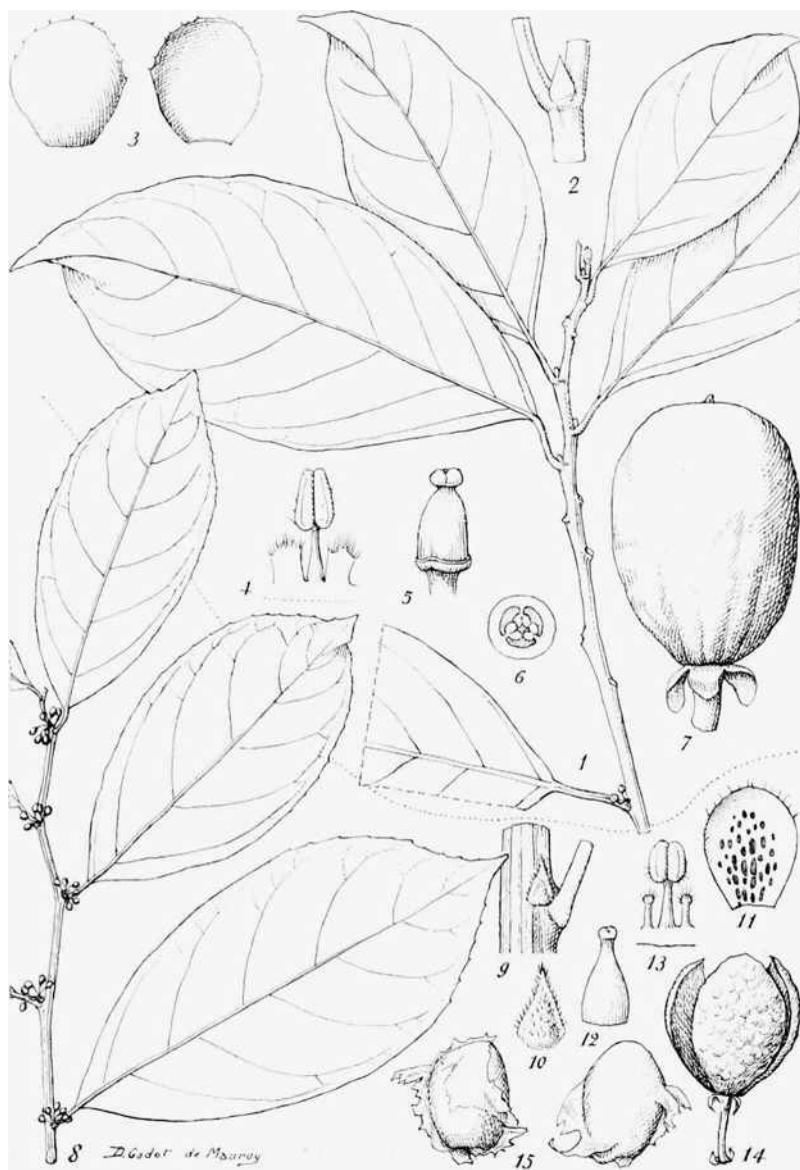
VIETNAM (Sud). — Prov. de Khanh Hoa : île Tre, près de Nha Trang, Poilane 3098.

5. *Casearia flavovirens* Bl.

BLUME, Mus. Bot. 1 : 254, t. 50 (1850); MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 710 (1855); SLOOR, Bijdr. Flac. 1 : 155 (1919); Bull. Jard. Bot. Buit. 3 : 279 (1922); SLEEM., Fl. Mal. ser. 1, 5<sup>1</sup> : 100, fig. 37 (1951).  
— *Melastaurum arboreum* v. HASS ex BL., Mus. Bot. Largd. Bat. 1 : 254 (1850).  
— *Casearia condorensis* PIERRE ex GAGNERE, Not. Syst. 3 : 244 (1915) & in LECOMTE, Fl. gén. Indo-ch. 2 : 100 (1921), **syn. nov.**  
— *Casearia pallida* CRAIB, Kew Bull. 1 : 106 (1930); Fl. Siam. En. 1 : 738 (1931), **syn. nov.**

ARBRE de 7-20 m de hauteur; rameaux jeunes anguleux, sillonnés, adultes cylindriques, rugueux, couverts de lenticelles, glabres.

FEUILLES coriacées, vert pâle, légèrement brillantes en dessus, glabres, à ponctuations et striations pellucides claires, peu denses. Pétiole de 13-15 mm, glabre. Limbe oblong elliptique, long de 5-22 cm, large de 6-10 cm, largement cunéiforme à arrondi ou



Pl. VI. — *Casearia Tardieuæ* Lescot & Sleum.: 1, rameau feuillé  $\times \frac{2}{3}$ ; 2, stipule  $\times 4$ ; 3, sépale, face externe et interne  $\times 9$ ; 4, étamine et staminodes  $\times 9$ ; 5, ovaire  $\times 9$ ; 6, coupe transversale d'ovaire  $\times 14$ ; 7, fruit  $\times 1,5$ . — *C. annamensis* (Gagnep.) Lescot & Sleum.: 8, rameau  $\times \frac{2}{3}$ ; 9, stipule  $\times 4$ ; 10, stipule  $\times 10$ ; 11, sépale face interne,  $\times 9$ ; 12, ovaire  $\times 12$ ; 13, étamine et staminodes  $\times 12$ ; 14, fruit  $\times 1,5$ ; 15, graines arillées  $\times 3$ . — (1-7, Poitane 3098; 8-13, Poitane 23714; 14-15, Schmid s. n.).

subcordé et ± dissymétrique à la base, courtement acuminé obtus au sommet, à bords entiers, ondulés. Nervures secondaires 14-16 paires, arquées, estompées vers le bord; nervures tertiaires en réseau bien marqué sur les deux faces. Stipules triangulaires, obtuses, épaisses, de 2 mm, glabres, très tôt caduques.

**FRUIT** : coriace, ellipsoïde, de 3,5- (7) × 2,5-3,5 cm, à 3 côtes, déhiscent par 3 valves épaisses. Graines nombreuses, ovoïdes de 5-6 mm, à arilles rougeâtre. ± enveloppant, lacinié au sommet.

**TYPE** : Malaisie, Java, « in montanis Javae », Herb. van Hasselt (L).

**DISTR.** — Vietnam (Sud), Malaisie.

**OBS.** — Ce *Casearia* n'est représenté dans l'Herbier que par un unique échantillon, sans aucun bouton ni fleur, que, par erreur, GAGNEPAIN a décrit comme espèce nouvelle. A cette espèce il faut aussi rattacher *C. pallida* Craib qui n'est pas distincte.

#### MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIETNAM (Sud). — Prov. de Soc Trang : Poulo Condore, Harmand 751 et in Herb. Pierre 5865 (lectotype de *C. condorensis* Pierre ex Gagnep.).

### 6. *Casearia graveolens* Dalz.

DALZELL, in HOOK. J. Bot. **4** : 107 (1859); DALZ. & GIBBS., Bombay Fl. : 11 (1861); CLAUXE in HOOK. v., Fl. Brit. Ind. **2** : 592 (1879); GAGNEP. in LECOMTE, Fl. gén. Indochn. **2** : 1000 (1921).  
— *Casearia macrogyna* TURCZ., Bull. Soc. Nat. Mosc. **31** : 63 (1858).

ARBRE de 8-10 m de hauteur; rameaux jeunes anguleux et pubescents, adultes cylindriques et glabres.

FEUILLES ± coriaces, très jeunes noires sur la face supérieure sur le sec, adultes brillantes et glabres en dessus, mates, glabres à glabrescentes en dessous, à ponctuations et striations pellucides claires, assez denses. Pétiole long de 10-12 mm, glabrescent à glabre. Limbe ± largement elliptique, lancéolé ou obovale, long de 6,5-16 cm, large de 4-8 cm, obtus ou aigu et

quelquefois + dissymétrique à la base, arrondi ou obtus aiguînné au sommet, à bords ondulés-dentés. Nervures secondaires 10-12 paires, serrées, peu obliques, presque parallèles, avec quelques intermédiaires très courtes; nervures tertiaires en réseau fin et serré, bien marqué sur les deux faces. Stipules membraneuses, linéaires aiguës, de 1 mm, glabres, extrêmement caduques.

INFLORESCENCES en glomérules axillaires écaillieux, presque sessiles, multillores. Fleurs verdâtres, à odeur forte et désagréable, à pédielles de 4-6 mm pubescents à glabrescents; bractées finement membraneuses, triangulaires aiguës, de 2 mm, velues extérieurement, glabres en dedans, ciliolées sur la marge. Sépales 5, ovales, + arrondis au sommet, de 4-5 mm  $\times$  2 mm, pubescents à velus extérieurement, glabrescents à glabres en dedans, à peine ciliolés sur la marge. Étamines 7-8, soudées seulement à la base avec les staminodes; filets de 3 mm de longueur, velus à glabrescents; anthères ovales obtuses, longues d'environ 0,4 mm. Staminodes 7-8, de forme variable, en pointe aiguë, ou deltoïde, hirsutes surtout au sommet. Ovaire oblong, légèrement pubescent au sommet, à 2-3 placentas pluriovulés; style court et épais; stigmate capité.

FRUIT : charnu, oblong, d'environ 1,8 cm de hauteur, jaune d'or, côtelé et ponctué sur le sec. Graines nombreuses, ovales à globuleuses, longues de 5  $\times$  3 mm, jaunes brunâtres, à arille pourpre complètement enveloppant, profondément laciné.

TYPE : Indes, « crecit in collibus apertis Coneani australioris », Dalzell (K).

DISTR. — Cambodge, Laos, Vietnam, Indes.

N. VERNAC. — Cambodgien : *Kra kirk prace* (Kompong Speu); *Chruoy phnom'* (Cambodge).

OBS. — Espèce peu commune. Dans les Indes le fruit broyé est utilisé pour la pêche comme stupéfiant.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Prov. de Kompong Speu : monts Raneou, Pierre 558 p. p.; Monts Chereev, Pierre p. p. — Cambodge : Béjaud 810.

LAOS. — Prov. de Luang Prabang, Thorel 2654 p.p.; — Prov. de Saya Boury : Paklay, Thorel 2654 p.p.

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

VIETNAM (Nord). — Prov. de Son Tay : mont Bavi, *Fleury* 3779.

VIETNAM (Sud). — Prov. de Kou Tum : Kou Tum, *Schmid* s. n. (avr. 1960). — Prov. de Ninh Thuan : Ca Na, *Poilane* 5944. — Prov. de Binh Long : de Quan Loi à Xa Huat, près de Hou Quan, *Berard* 861. — Prov. de An Giang : mont Bay, *Pierre* 278.

## 7. *Casearia grewiaeifolia* Vent.

Vent., Choix : 78 (1803); Bl., Mus. Bot. 1 : 959 (1850); CLARKE in HOOR. F. et THOMS., Fl. Brit. Ind. 2 : 594 (1879); SNOOTER, Bijdr. Flac. t. 14 (1919); MERRI, En. Botan. : 12 (1901); GAGNEP. in Lecomte, Fl. gén. Indo-ch. 2 : 1003 (1921), p. p.; RIDL., Fl. Mal. Pen. 1 : 836 (1922); CRAIB, Fl. Siam. En. 1 : 736 (1931); SLEUM., Fl. Males. ser. I, 5<sup>1</sup> : 93 fig. 36 (1954).  
 — *Samyda grewiaeifolia* Poir., Encycl. Suppl. 5 : 39 (1817).  
 — *Casearia variabilis* Bl., Mus. Bot. 1 : 952 (1850).  
 — *Casearia subcuneata* Miq., Fl. Ind. Bat. 1 : 706 (1855).  
 — *Casearia contermina* Miq., L. c. : 707.  
 — *Casearia Kerrii* CRAIB, Kew Bull. : 55 (1911) & Fl. Siam. En. 1 : 737 (1931); GAGNEP. in Lecomte, Fl. gén. Indo-ch. 2 : 1002 (1921).  
 — *Casearia agusanensis* ELM., Leall. Phillip. Bot. 7 : 2652 (1915); MERCI, En. Philip. 3 : 114 (1939).  
 — *Casearia confertiflora* MERCI, Philip. J. Sc. 13 : 34 (1918).  
 — *Casearia oblonga* CRAIB, Kew Bull. : 405 (1930) & Fl. Siam. En. 1 : 738 (1931).

### var. *grewiaeifolia*

ARBUSTE OU ARBRE DE (-1,5)-30 (-35) m de hauteur, souvent pourvu de contreforts à la base; rameaux anguleux, à écorce brune à roussâtre, velus à glabrescents.

FEUILLES membraneuses, brunâtres, glabrescentes à presque glabres, sauf sur la nervure médiane en dessus, pâles et tomenteuses en dessous, à ponctuations et surtout à striations pellucides rougeâtres par transparence, denses. Pétiole de 6-10 (-15) mm, tomenteux à glabre. Limbe de forme variable, oblong ou ovale, long de 8-10 (-17) cm, large de 3-6 cm, largement cunéiforme à arrondi ou plus rarement tronqué et toujours ± dissymétrique à la base, brièvement acuminé ou quelquefois obtus au sommet, à bords finement à grossièrement dentés ou ondulés et presque

*Cascaria*

M. LESCOT

FLACOURTIACEAE

entiers. Nervure médiane aplatie ou en sillon en dessus, proéminente en dessous; nervures secondaires 10-11 paires, presque parallèles, arquées et estompées vers le bord, peu visibles en dessus, bien marquées en dessous; nervures tertiaires en réseau assez fin. Stipules triangulaires, épaisses, de 1,5 mm, velues extérieurement, glabres en dessous, ciliées sur la marge, très caduques.

**INFLORESCENCES** en glomérules axillaires, souvent à l'aisselle de feuilles caduques, multiflores, rarement réduites à une fleur solitaire, d'environ 0,5 cm de longueur, velues. Fleurs blanches à jaune-verdâtre, à pédielles de 4-8 mm, grêles, pubescents; bractées triangulaires, de 0,5-1 mm, très velues. Sépales 5, soudés à la base, ovales, de 3 × 2 mm, velus extérieurement, glabrescents en dedans, ciliés sur la marge vers le sommet. Étamines 7-10, à filets très courtement soudés à la base avec les staminodes, épais, de 1,5-2 mm, glabres à glabre-scents; anthères ovales, d'environ 1 mm, obscurément mucronées. Staminodes oblongs, densément tomentueux au sommet. Ovaire ovoïde, de 1 mm de hauteur, lâchement piléen au sommet à glabre, à 3 placentas pluriovulés; style court et épais; stigmate globuleux.

**Fruit**: coriace, ellipsoïde, d'environ 2,5-4 × 1,8-2 cm, à 3 côtes principales. Graines nombreuses, pyriformes, l'anguleuses, longues de 5 mm, à arille rouge orangé ± enveloppant, et lacinié au sommet. — Pl. V, 17-23, p. 49.

**Type**: Java, La Haye (G).

**Distr.** — Cambodge, Vietnam (Sud), Siam, Indes, Malaisie.

**Écol.** — Sous-bois et forêts. Sur sols argileux et sableux.

**N. vernac.** — Cambodgien : *Chrouy* (Kompong Chnang); *Chroudy* (Cambodge).

**Us.** — Les racines, toniques et dépuratives, sont ordonnées après l'accouchement et, en outre, sont utilisées en association avec d'autres plantes, comme diurétique et dans le traitement des métrites.

## MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDE :

**CAMBODGE.** — Prov. de Kompong Thom : Kompong Soai, *Harmand* 41; lisière de la forêt, Preah Can, *Pierre* 939, p. p. — Prov. de Kratié : rive du Mékong, *Chevalier* 31849. — Prov. de Pursat : riv. de Pursat, *Godefroy* 336;

## FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

entre Leach et Pursat, *Poilane* 1781; Traping Pong, *Poilane* 1776; — Prov. de Kompong Chnang : Kompong Chnang et environs, *Chevalier* 31968, 31969; Mont de Kompong Chnang, *Harmand* 930. — Prov. de Kompong Speu : Samrong Tong, *Pierre* 532 p. p.

VIETNAM (Sud). — Prov. de Lam Dong : forêt de Djiring, *Müller* 1108. — Prov. de An Giang : Noi Cam, *Harmand* 506; Mont Bay, *Pierre* s.n.

var. **deglabrata** KOORD. & VAL.

KOORDERS & VALETON, Bijdr. Boomk. Jav., **1** : 174 (1891).

— *Casearia uniflora* DECNE., Nouv. Ann. Mus. **3** : 198 (1835); Miq., Fl. Ind. Bat. **1** : 712 (1855).

*Casearia hexagona* DECNE., l. c. 199.

*Casearia hexagona* DECNE. var. *gelonioides* Bl., Mus. Bot. **1** : 295 (1850).

— *Casearia salacioides* Bl., l. c. : 292.

*Casearia laurina* Bl., l. c. : 253.

— *Casearia glabrata* Bl., l. c. : 253.

— *Casearia polyantha* Meissn., Philip. J. Sc. **1** Suppl. : 99 (1906).

*Casearia crenata* Meissn., Philip. J. Sc. **1** Suppl. : 99 (1906).

— *Casearia luteocarpa* ELSM., Leafl. Philip. Bot. **9** : 3189 (1934).

Diffère de la variété *greviaeifolia* par ses feuilles plus fines, parfois légèrement atténées, glabrescentes à glabres et moins densément ponctuées. L'absence de pilosité affecte l'ensemble de l'appareil végétatif et floral.

TYPE : Java, Koorders 12543 (BO).

DISTR. — Vietnam (Sud), Indes, Malaisie.

ÉCOL. — Sur sols argilo-rocheux déboisés et envahis par la brousse, vers 150 m d'altitude.

N. VERNAC. — Vietnamien : (*cây*) *Van núi* (Quang Nam), (*cây*) *Kèn* (Khanh Hoa).

OBS. — Fleurs blanchâtres, ± odorantes; fruits jaunes à maturité.

## MATERIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIETNAM (Sud). — Prov. de Quang Nam : Tourane, *J. et M. S. Clemens* 333, *Poilane* in Herb. Chevalier 1456; route de Lien Chieu, col des Nuages, *Poilane* 7688. — Prov. de Khanh Hoa : île Bai Tre, *Poilane* 6160.

var. **cinerea** (Turcz.) Sleumer.SLEUMER, Fl. Mal. sér. 4, **5**: 95 (1951).

- *Casearia cinerea* Turcz., Bull. Soc. Nat. Mosc. **31** : 69 (1858).
- *Casearia tonnenbosa* auct. F.-VILL., Nov. App. : 93 (1886), *non* Roxb.  
*Casearia pilosissima* Quis. & Merle, Philip. Journ. Sc. **37** : 17 (1928).

Diffère de la variété *greviaeifolia* par une pilosité beaucoup plus accentuée de l'ensemble de la plante, notamment des feuilles, densément tomenteuses sur les deux faces, ainsi que par la forme plus allongée du fruit.

TYPE : Luzon, Pangarinan, Cuming 1011 (P, isotype).

DISTR. — Cambodge, Laos, Indes, Malaisie.

ÉCOL. — Forêts.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUĐIÉ :

CAMBODGE. — Prov. de Pursat : confins de la prov. de Kompong Speu et du massif de Pursat, Poilane 1515.

LAOS. — Prov. de Champassac : Bassac, Thorel s. n. (1866-1868). — Prov. de Sithandone : Khong, Harmand 157 et in Herb. Pierre 932 p. p.

### 8. *Casearia virescens* Pierre ex Gagnep.

GAGNEPAIN, Not. Syst. **3** : 245 (1914) et in LECOMTE, Fl. gén. Indoeh., **2** : 997 (1921).

ARBRE de 5-12 m de hauteur; rameaux grèles, jeunes anguleux, adultes cylindriques, glabres.

FEUILLES minces, brun foncé et ± luisantes en dessus, mates en dessous, très glabres, à ponctuations et striations pellucides très nombreuses, serrées et denses. Pétiole de 7-15 mm, glabre. Limbe lancéolé à oblong, long de 3,5-5 cm, 6-11 cm, large de 3,5-5 cm, atténué obtus, ou arrondi à la base, courtement acuminé, obtus au sommet, à bords presque entiers ou ondulés dentés. Nervures secondaires 6-8 paires; nervures tertiaires en réseau peu serré. Stipules triangulaires, de 2-3 mm, glabrescentes à glabres extérieurement, glabres intérieurement, ciliolées sur la marge, très tôt caduques.

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

INFLORESCENCES axillaires, 1-2 flores. Fleurs à pédicelles de 4-7 mm, plus épais vers le sommet, glabres; bractées 4-5 triangulaires, très petites, longues de 1-2 mm, glabrescentes extérieurement, glabres en dedans, non ciliolées sur la marge. Sépales 5, presque libres dès la base, épais, ovales, longs d'environ 1-5 × 2 mm, très glabres. Étamines 7, soudées à la base avec les staminodes; filets élargis à la base, d'environ 6 mm de longueur, glabres; anthères ovales, longues d'environ 0,5 mm, non mucronées. Staminodes hirsutes au sommet. Ovaire ovoïde-conique, glabre, à 2-3 placentas 6-8 ovulés; stigmate capité.

FRUIT : ± charnu, ovoïde-oblong, de 2-3 × 1,5-1,8 cm, jaunâtre foncé, à 3 côtes. Graines nombreuses, subglobuleuses, de 8 × 4 mm, jaunâtres, à arille très enveloppant, ± laciné.

TYPE : Vietnam (Nord), prov. de Son Tay, Mont Bavi, vallée de Lan Kok, *Balansa* 4200 (lectotype P).

DISTR. Vietnam.

ÉCOL. Forêts claires, de 400 à 1 600 m d'altitude. Sur sols argilo-schisteux médiocres.

N. VERNAC. — Vietnamien : (*cây*) *Sên* (Thua Thien).

Us. — Très bon bois utilisé pour faire des colonnes et des planches.

OBS. — Les échantillons de *Poilane* 27755 et 29278, bien que représentés uniquement par des rameaux feuillés, sans aucun bouton, appartiennent vraisemblablement à *C. virescens*.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUĐIÉ :

VIEΤNAM (Nord). — Prov. de Lao Kay : Cha Pa, massif du Sang Ta Van, *Pételot* 3821; Cha Pa, herbier de l'école supérieure d'agriculture et de sylviculture 5085. — Prov. de Son Tay : Mont Bavi, vallée de Lan Kok, *Balansa* 4200, *Pételot* 6396.

VIEΤNAM (Sud). — Prov. de Thua Thien : Nui Bach Ma, *Poilane* 27755. — Prov. de Quang Nam : Ba Na, près de Tourane, *Poilane* 29278.

**9. Casearia glomerata Roxb**

ROXBURG, Hort. Beng. : 33 (1814) nom. nud. & Fl. Ind. ed. 2 Carey, 2 : 419 (1832); CLARKE in HOOK. f., Fl. Brit. Ind. 2 : 591 (1879); GAGNEP. in LECOMTE, Fl. gén. Indo-ch. 2 : 999 (1921).

ARBUSTE; rameaux jeunes anguleux et courtement velus, adultes cylindriques et glabres.

FÉCILLES assez coriaces, brun clair sur le sec, légèrement brillantes en dessus, pâles en dessous, d'abord tomenteuses puis glabres, à ponctuations et striations peu denses. Pétiole de 7-11 mm, glabre ou à glabre. Limbe oblong ou ovale oblong, long de 9-12 cm, large de 3-5 cm, arrondi ou très obtus, parfois subatténué et dissymétrique à la base, courtement atténué obtus au sommet, à bords ondulés, finement dentés. Nervures secondaires 7-8 paires, à peine arquées, peu décurrentes; nervures tertiaires en réseau lâche, peu marqué. Stipules largement triangulaires obtuses au sommet, de 1 mm, densément tomenteuses extérieurement, glabres en dedans, ciliolées sur la marge, très caduques.

INFLORESCENCES axillaires, en glomérules, multiflores, pubescents. Fleurs jaune verdâtre, à pédielles de 7-10 mm de longueur, pubescents; bractées largement triangulaires obtuses, de 1 mm de longueur, densément tomenteuses extérieurement, glabres en dedans, ciliolées sur la marge. Sépales 5, oblongs, de 3 × 1 mm, pubescents extérieurement, glabres en dedans, obscurément ciliolés sur la marge. Étamines 8-10, à filets soudés seulement à la base avec les staminodes, de 0,8 mm de longueur, pubescents; anthères cordées, ovales, d'environ 0,5 mm, arrondies au sommet. Staminodes en lame oblongue obtuse, hirsutes surtout au sommet. Ovaire ovoïde conique, de 1,5 mm de hauteur, glabre, à 2 placentas pauciovulés; style de 0,5 mm; stigmate large, subpelté.

FRUIT : charnu, oblong, quelquefois ventru, de la taille d'une petite olive, sans sillons ni côtes, déhiscent par deux valves. Graines peu nombreuses, 3-6, brunâtres, ovoïdes, de 3 mm, à arille rougeâtre, peu enveloppant.

TYPE : Indes, Roxburg (BM).

DISTR. — Vietnam, Indes.

ÉCOL. — Forêts. Sur bonnes terres rouges, jusqu'à 800 m d'altitude.

N. VERNAC. — Proto-indochinois : *Tén kilt* (Tuyen Due).

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIETNAM (Nord). — Prov. de Lai Chau : entre Muong Cha et Bang Bai, piste de Lai Chau à Phong Saly, *Poilane* 25833. — Prov. de Mon Tay : Kau Nga Shan, Tien-Yen, W. T. *Tsang* 27370, 27509; Sai Wong Mo Shan, Dam-ha, W. T. *Tsang* 30376; Taai Wong Mo Shan, Chuk-phai, Ha-coi, W. T. *Tsang* 27178; Ho Hung Shan, Tien-Yen, W. T. *Tsang* 30732. — Prov. de Son Tay : Mount Bavi, *Pételot* 5971. — Prov. de Ninh Binh : Khang Thuong, in mem. Ma Coi, *Bon* 361, 963.

VIEVNAM (Sud). — Prov. de Quang Tri : Col d'Ai Lao, *Poilane* 25376. — Prov. de Kon Tum : piste de Dak Gley, *Poilane* 32987. — Prov. de Tuyen Due : Blao, *Poilane* 21808. — Prov. de Bien Hoa : An Loc, *Chevalier* 93354.

10. *Casearia membranacea* Hance

HANCE, Journ. Bot. 6 : 113 (1868); GAGNERE, in LECOMTE, Fl. gén. Indoch. 2 : 999 (1921).

— *Casearia polyantha* MERR. var. *glabriflora* GAGNERE, in LECOMTE, Fl. gén. Indoch. 2 : 998 (1921), **syn. nov.**

ARBRE ayant jusqu'à 18 m de hauteur; rameaux grêles, flexueux, jeunes anguleux, adultes cylindriques, glabres.

FEUILLES membraneuses, brun foncé sur le sec, homochromes, glabres, à ponctuations pellucides denses et serrées. Pétiole de 6-8 mm, grêle, glabre. Limbe lancéolé oblong, long de 5-9 cm, large de 2,5-4 cm, cunéiforme et dissymétrique à la base, brusquement acuminé obtus au sommet, à bords ondulés dentés. Nervures secondaires 5-6 paires, peu arquées; nervures tertiaires en réseau ± distinct. Stipules triangulaires de 1 mm, entièrement glabres, tôt caduques.

INFLORESCENCES en glomérules axillaires, courtement multiflores, glabres. Fleurs blanches et odorantes, à pédoncules très grêles, de 6-7 mm, glabres; bractées triangulaires, de 2 mm, glabres. Sépales 4-5, soudés à la base, épais, obovales ou obovales oblongs, d'environ 2,5 × 2 mm, glabres. Étamines 18-20, ± longuement soudées avec les staminodes; filets de 4-5 mm de longueur, glabrescents, anthères ovales oblongues, d'environ 0,8 mm, émarginées au sommet. Staminodes oblongs, hirsutes au sommet.

*Casearia*

M. LESCOT

FLACOURTIACEAE

Ovaire oblong ovoïde, glabre, à 3 placentas pluri-ovulés; style court et épais; stigmate capitée.

FRUIT : coriace, ovoïde, d'environ 1,5-1,7 × 1 cm, à 3 côtes. Graines nombreuses, ovoïdes de ½ × 2,5 mm, brunâtres, à arille complètement enveloppant, laciné au sommet.

TYPE : Chine, Hainan, « in fruticetis prope Kiéng Chau, metropolis ins. Hae-nan, d. 18 nov. 1966 », coll. T. Sampson, Hance 13669 (BM).

DISTR. — Vietnam, Chine.

ÉCOL. — Haies, bords des chemins, jusqu'à 1 400 m d'altitude. Sur sols argileux.

N. VERNAC. — Vietnamien : *Thị dại* (Ha Dong), (Ninh Binh), (*cây*) *Xương cá* (Quang Nam).

Us. — Bois blanc très dur, non attaqué par les termites et bon pour tous travaux.

OBS. — GAGNEPAIN (l. c.) décrit pour l'Indochine la variété *glabriiflora* de *C. polyantha* Merr. (espèce des Philippines devenue par la suite synonyme de *C. grewiaeifolia*). En fait, cette variété *glabriiflora* se révèle n'être autre que *C. membranacea*.

## MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUĐIÉ :

VIETNAM (Nord). — Prov. de Mon Gay : Pac-si, Nord-Est de Mon Gay, W. T. Tsang 26968; Taai Wong Mo Shan, Shu mei village, Nord-Est de Chukphai, Ha-coi, W. T. Tsang 29275, 29562; Kau Nga Shan, Tien Yen, W. T. Tsang 30515; Sai Wong Mo Shan, Dam-ha, W. T. Tsang 30230. — Prov. de Ha Dong : Van Xa, Bon (902). — Prov. de Ninh Binh : Phuc Nhac, Bon 592, 861. — Prov. de Thanh Hoa : Cua Bang, Bon 5582 (lectotype de *C. polyantha* var. *glabriiflora*); Tho don, Bon 5513.

VIETNAM (Sud). — Prov. de Quang Nam : Mont Bani, près de Tourane, J. et M. S. Clemens 3870; Ba Na, Poilane 1552, 1569.

**11. Casearia annamensis**

(Gagnep.) Lescot &amp; Sleum.

LESCOT & SLEUM., Adans, sér. 2, **10<sup>2</sup>** : 290 (1970).  
— *Tardiella annamensis* GAGNEP., Not. Syst. **15** : 32 (1954).

ARBUSTE OU ARBRE ayant jusqu'à 25 m de hauteur; rameaux à

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

écorce gris verdâtre, grèles, flexueux, finement sillonnés, à lenticelles claires et allongées, glabrescents à glabres.

FEUILLES finement membranuses, vert pâle, homochromes sur le sec, glabrescentes à glabres, à striations et ponctuations pellucides moyennement denses. Pétiole de 4-7 mm, grêle, glabre. Limbe elliptique, long de 5-11 cm, large de 3-5,5 cm, atténué et légèrement dissymétrique à la base, arrondi et courtement acuminé au sommet, à bords ondulés à régulièrement dentés, les dents espacées et réduites à des micronons. Nervure médiane finement proéminente en dessous; nervures secondaires 5-6-(8) paires, bien visibles en dessous; nervures tertiaires en réseau lâche peu apparent. Stipules triangulaires, acuminées à aiguës, de 0,8 mm, pubescents extérieurement, glabres en dedans, ciliolées la marge, ± tôt caduques.

INFLORESCENCES en glomérules axillaires, sessiles, pauciflores, glabrescentes. Fleurs à pédoncules grêles, d'environ 3 mm de longueur, glabrescentes. Bractées courtement triangulaires, de 1 mm de longueur, glabrescentes extérieurement, glabres en dedans, ciliolées sur la marge. Sépales 5, très finement membranieux, transparents et ponctués, obovaux, de 1,5 × 0,8 mm, glabrescents extérieurement, glabres en dedans, ciliolés sur la marge. Étamines 6, à filets soudés seulement à la base avec les staminodes, de 0,8 mm de longueur, pubescents; anthères ovales ou triangulaires, arrondies au sommet, d'environ 0,5 mm, obscurément mucronées. Staminodes en massue, hirsutes au sommet. Ovaire conique, de 0,8 mm de hauteur, glabre à glabre, à 3 placentas 1-3 ovulés; style de 0,7 mm; stigmate globuleux capité, obscurément trilobé.

FRUIT : charnu, ± verruqueux, ellipsoïde, de 1,5 × 1 cm, jaune, à 3 côtes peu marquées. Graines peu nombreuses, 3-6, ovoïdes, d'environ 0,5 mm, blanchâtres, à arille ± enveloppant. — PL. VI, 8-15, p. 55.

TYPE : Vietnam (Sud), prov. de Tuyen Duc, Pn. Sapoum, sud de la station agricole de Blao, Poilane 2371 (P).

DISTR. — Vietnam (Sud).

ÉCOL. - Forêt jusqu'à 1 200 m d'altitude. Sur terres rouges et sols argileux.

Ons. - GAGNEPAIN a décrit l'échantillon de *Poilane* 23714 (Blao), comme un nouveau genre de *Cannellaceae* (*Tardidella annamensis*), famille non représentée en Asie. En réalité, il s'agit d'une espèce nouvelle de *Casearia*, très proche de *C. glomerata*, dont elle se distingue cependant immédiatement par ses feuilles membraneuses et différemment ponctuées, ses stipules plus longuement aiguës et ses fruits à 3 valves.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDE :

VIETNAM (Sud). - Prov. de Tuyen Duc : Pn. Sapoum, sud de la Station Agricole de Blao, *Poilane* 23714; *Poilane* 22144, 22293, Schmid s. n.

### 5. **ITOA** Hemsl.

Hemsley in Hook., Ic. Pl. : 27, t. 2688 (1901); Bot. Mag. Tokyo 15 : 1 (1901); Spreng., Fl. Males. sér. 1, 5<sup>1</sup> : 19 (1951).

*Mesandosperma* St.-Oor., Bull. Jard. Bot. Bois, 3 (7) : 384 (1925).

ARBRE.

FEUILLES généralement alternes, parfois subopposées, simples, dentées, penninervées, oblongues à ovales, de grande taille, longuement pétiolées. Stipules nulles.

INFLORESCENCES ♂ : terminales, en panicules dressées, courtement pédonculées; ♀ : axillaires, solitaires. Sépales 3-4, presque libres, valvaires, coriaces, ovales-deltoides. Pétales nuls. - Fleurs ♂ : étamines nombreuses; filets grêles; anthères basifixes, de petite taille, à déhiscence longitudinale. Pistillode présent. - Fleurs ♀ : inconnues...

FRUIT : capsule ovoïde ou oblongue, atténuee aux deux extrémités, à pédoncule allongé, articulé au-dessus du milieu, s'ouvrant par 6-8 valves en même nombre que les placentas; style persistant, court et épais, à stigmates 6-8 lobés; endocarpe coriacé. Graines nombreuses, petites, lenticulaires, très comprimées par pression

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

les plus externes disposées tangentiellement, les plus internes en files radiales, entourées d'une aile membranuse, développées et plus ou moins trapézoïdes; albumen peu abondant; embryon à radicule saillante.

ESPÈCE-TYPE : *I. orientalis* Hemsl., l. c.

DISTR. — Deux espèces voisines : *I. orientalis* Hemsl., du Vietnam et de Chine du Sud, et *I. Staphii* (Koord.) Sleum. de Malaisie.

**Itoa orientalis** Hemsl.

HEMSLEY in HOOK., Ic. Pl. 27, t. 2688 (1901); GAGNER. in LECOMTE, Fl. gén. Indoch. Suppl. 1 : 199 (1939).

— *Carriera Vieillardii* GAGNER., Not. Syst. 3 : 368 (1918).

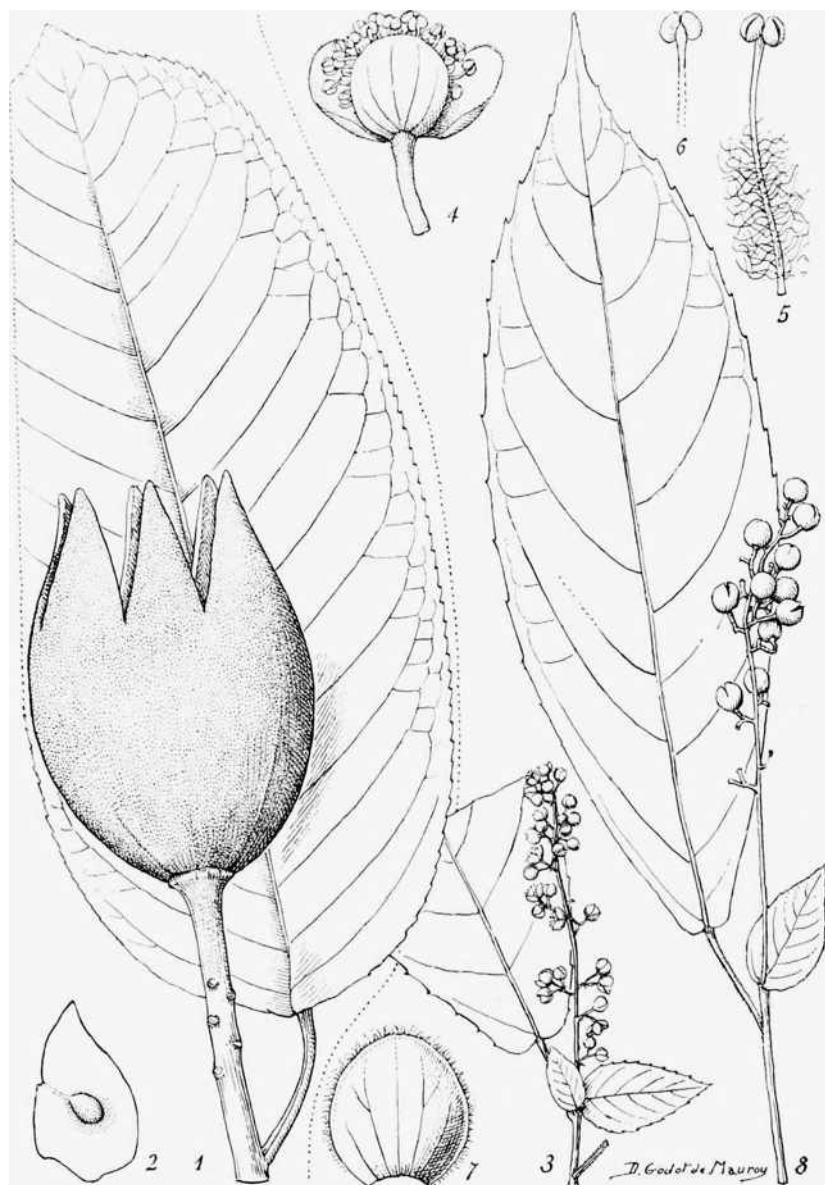
— *Mesaudosperma Vieillardii* SLOOT., Bull. Jard. Bot. Buit. 3 (7) : 384 (1925).

ARBRE de 5-10 m de hauteur; tronc de 25-30 cm de diamètre à la base; rameaux jeunes tomenteux, adultes cylindriques, glabre-scents, couverts de lenticelles blanchâtres arrondies à ovales.

FEUILLES généralement alternes, parfois subopposées, groupées en bouquet au sommet des rameaux, brillantes et glabres en dessus, mates et pubescents-fauves à glabre-scents en dessous. Pétiole de 2-6 cm, pubescent. Limbe elliptique, long de 15-30 cm, large de 5-8 cm arrondi ou cordé à la base, apiculé au sommet, à bords grossièrement dentés. Nervure principale très proéminente en dessus; nervures secondaires (12)-13-18 paires, proéminentes en dessous; réseau tertiaire lâche, à larges mailles, finement marqué.

INFLORESCENCES ♂ : terminales, en panicules dressées, de 15 cm de longueur; ♀ : inconnues..., terminales, pauciflores (d'après l'infructescence). — Fleurs ♂ : 3-4 sépales, légèrement soudés à la base, épais, ovales deltoïdes, longs de 10-12 mm, velus. Étamines à filets grêles; anthères basifixes. Pistillode hirsute.

FRUIT : ovoïde, uniloculaire, de 8 × 6 cm, tomenteux-roussâtre puis glabre-scent, à pédoncule pubescent. Graines



Pl. VII. — *Itoa orientalis* Hemsl. : 1, infrutescence  $\times 2/3$ ; 2, graine ailée  $\times 2$ . —  
*Bennettiadendron cordatum* Merr. : 3, rameau florifère  $\times 2/3$ ; 4, fleur ♂  $\times 4$ ;  
5-6, étamine vue de face et de dos; 7, pétale  $\times 6$ ; 8, infrutescence  $\times 2/3$ . —  
(1-2 Poitane 25077 : 3-7, W. T. Tsang 29261; 8, W. T. Tsang 30058).

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

pyriformes, aplatis, entourée d'une aile membraneuse, très irrégulière, ± triangulaire à trapézoïde, brun foncé à brun clair, d'environ 2 cm. — Pl. VII, 1-2, p. 69.

TYPE : Chine, Mengtze, Yunnan, A. Henry 9408 (K).

DISTR. — Vietnam (Nord), Chine.

ÉCOL. — Forêts dégradées. Vers 1000-1600 m d'altitude.

N. VERNAC. — Méo : Cuon do (Lao Kay).

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

Vietnam (Nord). — Prov. de Lao Kay : Cha Pa, Pételot 3572; de Cha Pa à Muong Xeu, Leconte et Finet 449; Pa Kha, Poitane 25077; Yao San, nord de Phong Tho, Poitane 26867. — Prov. de Thanh Hoa : Lung Van, Poitane 18897. — Tonkin : Balansa 4875.

## 6. XYLOSMA G. Forst.

G. FORSTER, Pl. Ins. Austr. Prod. : 72 (1786), nom. conserv.; ENDL., Gen. Pl. : 921, n° 5081 (1839); BENTH. & HOOK. f., Gen. Pl. 1 : 128 (1869); BAILL., Hist. Pl. 4 : 303 (1873); LEMÉE, Diet. Genr. 6 : 976 (1935); SLEUM., Fl. Males. sér. 1, 5<sup>2</sup> : 66 (1965).  
— *Myroxylon* J. R. et G. Forst., Char. Gen. Pl. 125, t. 63 (1776), nom. rej.  
v. s. *Myroxylon* L. f. (1781), nom. conserv.; WARBL. in ENG. et PA., Natürl. Pflanzenfam. 3 (6 a) : 39 (1891).  
— *Hisingera* HELLEN., Vet. Akad. Handl. Stokh. : 32, t. 2 (1792).

ARBUSTES OU ARBRES de petite taille, dioïques, souvent munis d'épines axillaires simples ou composées sur les branches et quelquefois sur le tronc.

FEUILLES alternes, simples, dentées-crénelées, les dents subglanduleuses, rarement entières, penninervées, ± coriaces, courtement pétiolées. Stipules absentes.

INFLORESCENCES axillaires, en grappes ou corymbes courts, pauciflores; bractées minuscules, ± persistantes. Fleurs unisexuées, parfois polygames, de petite taille, à pédicelles articulés. Sépales 4-6 (-8), légèrement soudés à la base, imbriqués, souvent ciliés. Pétales nuls. Disque autour des étamines et de l'ovaire, constitué par 4-8 glandes distinctes, ou parfois annulaire. — Fleurs ♂ :

étamines très nombreuses, à filets libres; anthères introrses, basifixes, subglobuleuses, non apiculées au sommet, à déhiscence longitudinale. Pistillode nul. — Fleur ♀ : staminodes quelquefois présents. Ovaire supère, sessile, uniloculaire à 2 (-3-6) placentas pariétaux 2(3-6) ovulés; style simple, cylindrique, réduit ou subnul, terminé par 2 ou 3 stigmates ± lobés.

Fruit : baie peu charnue, plutôt sèche, légèrement coriace. Graines peu nombreuses, obovoïdes par compression mutuelle, enveloppées d'une arille fine; albumen abondant, embryon de grande taille, à cotylédons superposés.

ESPÈCE-TYPE : \**X. orbiculatum* (J. R. & G. Forst.) G. Forst., l. c.

DISTR. — Une centaine d'espèces, des régions tropicales excepté l'Afrique.

Us. — Bois utilisé pour le tournage.

OBS. — Genre à bois odorant tirant son nom de xylon, ξύλον, (bois) et de osmè, ὄσμη, odeur.

#### CLE DES ESPÈCES

1. Inflorescences denses, en grappes très courtes ou en fascicules + pédunculés, de 0,5-2 cm de longueur, glabrescentes. Pédielles de 5-12 mm, glabrescents. Sépales glabres, à bords érodés ..... 1. *X. longifolium*,
- 1'. Inflorescences plus lâches, en panicules ou en grappes pyramidales, de 1-3(-5) cm de longueur, tomenteuses. Pédielles très courts, de 2-5 mm, tomenteux. Sépales velus sur la face interne, à bords ciliés ..... 2. *X. controversum*.

### 1. *Xylosma longifolium* Clos

Clos, Ann. Sc. Nat. sér. IV, 3 : 231 (1857); HOOK. f., Fl. Brit. Ind. 1 : 164 (1872); BRANDIS, Ind. Trees : 40 (1906); GAGNER. in LECOMTE, Fl. gén. Indo-ch. 1 : 231 (1909).

ARBRE de 4-5 m de hauteur, muni généralement d'épines

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

robustes; rameaux grêles, à écorce grisâtre, glabres, couverts de tenticelles ocreuses, orbiculaires.

FEUILLES  $\pm$  coriacées, luisantes en dessus, très glabres. Pétiole de 5-10 mm, glabre. Limbe lancéolé ou oblong linéaire, long de 4-9 (-15) cm, large de 2-5 cm, cunéiforme aigu à la base, acuminé à obtus au sommet, à bords dentés crénelés. Nervures secondaires 7-10 (-15) paires; nervures tertiaires en réseau lâche.

INFLORESCENCES axillaires, denses, en grappes très courtes ou en fascicules  $\pm$  longuement pédunculés, de 0,5-2 cm, de longueur, glabrescentes. Fleurs à pédoncules de 5-12 mm, grêles, glabrescents; bractées concaves, suborbiculaires dans les inflorescences ♂ et lancéolées dans les inflorescences ♀, d'environ 0,5 mm, glabres sur les deux faces, érodées sur la marge. Sépales 5-7, ovales lancéolés d'environ 1,5-2 mm, glabres des deux côtés, érodés sur la marge. Disque formé de glandes  $\pm$  contiguës autour des étamines, annulaires autour de l'ovaire. — Fleurs ♂ : étamines à filets filiformes, de 3,5-4 mm de longueur; anthères gibbeuses. — Fleurs ♀ : ovaire globuleux, de 2 mm, à 2-3 placentas 2-3 ovulés; style court, de 0,5 mm, stigmates obscurément 2-3 lobulés.

FRUIT : globuleux, de la taille d'un pois. Graines 4-5. — Pl. VIII, 5-8, p. 75.

TYPE : Indes, Calcutta, *Gaudichaud* 260 (Delessert, isotype P).

DISTR. — Laos, Vietnam, Indes, Chine.

ÉCOL. — Espèce très commune dans les vallées et jusqu'à 1 500 m.

N. VERNAC. — Laotien : (*ko*) *Nam ka* (Xieng Khouang). — Proto-indochinois : *Mon rong* (Tuyen Due).

Us. — Bois rouge, dur, dense, non attaqué par les termites. Bon pour faire des colonnes et autres travaux.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

LAOS. — Prov. de Xieng Khouang : Xieng Khouang, *Poilane* 2340; Muong Soui, *Poilane* 2044.

VIETNAM (Nord). — Prov. de Mon Tay : Tien Yen, W. T. *Tsang* 27542.

— Prov. de Hai Phong, *Balanse* 1449. — Prov. de Ha Dong : Ha Néi, d'Alleizette (1).  
VIETNAM (Sud). — Prov. de Tuyen Duc : nord de Dalat, *Poitane* 30301.

## 2. *Xylosma controversum* Clos

CLOS, ANN. SC. NAT. SÉR. IV, 8 : 231 (1857); HOOK. F., FL. BRIT. IND. I : 191 (1872); BRANDIS, IND. TREES : 60 (1906); GAGNERE, IN LÉCOMTE, PL. GÉN. INDOCH. SUPPL. I : 209 (1939).

### ARBRE.

FEUILLES membraneuses, pâles en dessous, glabres. Pétiole de 3-5 (-8) mm, glabre. Limbe elliptique à oblong elliptique, rarement lancéolé, long de 6-12 cm, large de 3-6 cm, aigu à la base, ± longuement acuminé au sommet, à bords régulièrement denticulés, les dents fines et glanduleuses. Nervures secondaires 5-7 paires, très obliques; nervures tertiaires en réseau bien marqué sur les deux faces.

INFLORESCENCES axillaires en panicules ou en grappes pyramidales de 1-3 (-5) cm de longueur, tomenteuses. Fleurs blanche-verdâtre, à pédicelles courts, de 2-4 mm, tomenteux; bractées lancéolées, de 1,5-2 mm, pubérulentes extérieurement, velues en dedans, ciliées sur la marge. Sépales 4, ovales-orbiculaires, inégaux, les deux internes plus grands, d'environ 2-3 mm, glabre-scents à glabres extérieurement, tomenteux en dedans, ciliés sur la marge. Disque à petites glandes serrées en cercle autour des étamines et de l'ovaire. — Fleurs ♂ : étamines à filets de 4 mm de longueur; anthères elliptiques. — Fleurs ♀ : ovaire en forme de bouteille, de 2-3 mm de hauteur, à 2 placentas pauciovulés; style de 1 mm; stigmates obscurément lobés.

FRUIT : globuleux, de la taille d'un pois. Graines peu nombreuses. — PL. VIII, 1-4 p. 75.

TYPE : Indes, Wallich, « *Flacouria cataphracta* List 667 1 c » (isotype P).

DISTR. — Vietnam (Sud), Haïnan, Chine, Indes.

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

ÉCOL. — Espèce forestière d'altitude, 1 500-1 600 m. Sur sols argilo-schisteux.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIEYNAM (Sud). — Prov. de Lam Dong : Bra Iao, près de Djiring, Poilane 2/567.

**7. HEMISCOLOPIA** Sloot.

SLOOTEN, Bull. Jard. Bot. Buit. **3** (7) : 312, f. 9 (1925); LEMÉE, Diet. Genr. **3** : 528 (1931); SLEUM., Fl. Males. ser. 1, **5** : 56 (1954).

ARBRE.

FEUILLES alternes, simples, entières ou dentées, penninervées, brièvement pétiolées. Stipules nulles.

INFLORESCENCES axillaires, en grappes courtes. Fleurs unisexuées, dioïques. Périanthe composé de deux cycles de trois segments. Disque étroit et glanduleux. — Fleurs ♂ : étamines nombreuses; anthères à connectif épaissi, prolongé au-dessus des loges par un apicule, déhiscentes par une fente longitudinale. Pistillode présent. — Fleurs ♀ : staminodes sans anthères. Ovaire à une loge, à 3-4 placentas pauci-ovulés; style simple, mince, à stigmate développé, parfois trilobé et recourbé sur les bords.

FRUIT : baie coriace, de grande taille, surmontée du style persistant. Graines nombreuses, non arillées; albumen charnu.

ESPÈCE-TYPE : *H. trimera* (Boerl.) Sloot., l. c. : 343.

TYPE : Bangka (cul. Hort. Bogor (BO,L)).

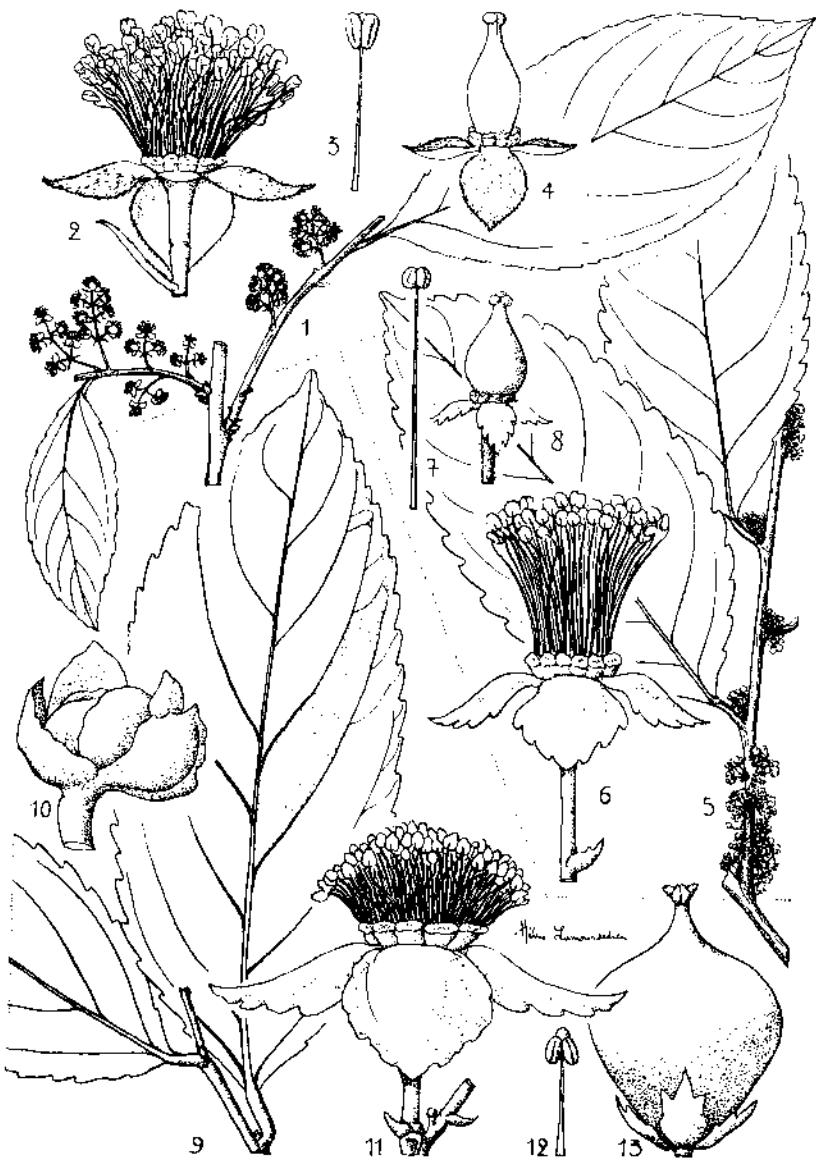
DISTR. — Genre monospécifique du sud-est asiatique.

ÉCOL. — Forêts denses humides, généralement de basse altitude.

***Hemisclolopia trimera* (Boerl.) Sloot.**

SLOOTEN, Bull. Jard. Bot. Buit. **3** (7) : 313 (1925); SLEUM., Fl. Males. ser. 1, **5** : 65 (1954); Dansk. Bot. Ark. **27** : 89 (1969).

— *Sclopia trimera* BOERL., Cat. Hort. Bog. **1** : 53 (1899); SLOOT., Bijdr. Flac. : 102 (1919).



Pl. VIII. — *Xylosma controversum* Clos : 1, inflorescence  $\times \frac{2}{3}$ ; 2, fleur, un pétale enlevé  $\times 6$ ; 3, étamine  $\times 8$ ; 4, fleur femelle  $\times 6$ . — *X. longifolium* Clos : 5, inflorescence  $\times \frac{2}{3}$ ; 6, fleur ♂  $\times 6$ ; 7, étamine  $\times 8$ ; 8, fleur ♀  $\times 6$ . — *Hemiscolopia trimera* (Boerl.) Sloot. : 9, rameau feuillé  $\times \frac{2}{3}$ ; 10, bouton floral  $\times 4$ ; 11, fleur ♂  $\times 6$ ; 12, étamine  $\times 8$ ; 13, fruit  $\times 2$ . — (1-3, Wallich 6674 ex; 4, Poitane 24567; 5-7, Balansa 1449; 8, Poitane in Herb. Chevalier; 9-13, Dong Nai, Pierre 1336 p. p.).

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

— *Xylosma macrocarpum* PIERRE ex GAGNEP., Bull. Soc. Bot. Fr. 55 : 527 (1908) & in LECOMTE, Fl. gén. Indoach. 1 : 232 (1909) & Suppl. 1 : 210 (1939).

ARBRE de 2-12 m de hauteur, généralement inerme mais pourvu quelquefois d'épines simples, longues d'environ 2-3 cm; rameaux glabres.

FEUILLES coriaces, brillantes sur les deux faces, glabres. Pétiole épais, rugueux, de 5-10 mm, glabre. Limbe de grande taille, oblong, long de 12-30 cm, large de 6-12 cm, rond ou subtronqué à la base, courtement atténué au sommet, à bords dentés, avec deux glandes à la base ou au sommet du pétiole. Nervures secondaires 7-8 paires; nervures tertiaires en réseau transversal à peine marqué à inapparent.

INFLORESCENCES axillaires, en fascicules glabres. Fleurs blanchâtres, à pédoncules longs de 2-6 mm, glabres. — Fleurs ♂ : sépales 4-6, concaves, ovales à subhorbulaires, de 3-4 × 3-5 mm, glabrescents des deux côtés, ciliés sur les bords. Disque formé de nombreuses petites glandes rougeâtres, soudées à la base. Étamines à filets grêles, de 3-4 mm de longueur, anthères à connectif prolongé par un apicule épais, triangulaire et glabre. Ovaire rudimentaire, minuscule, glabre. — Fleurs ♀ : sépales semblables à ceux des fleurs ♂. Disque formé de glandes un peu plus grandes que celles des fleurs ♂. Staminodes glabres. Ovaire ovoïde, glabre à 3-4 placentas pluriovulés; style long de 3-4 mm.

FRUIT : baie ovoïde, verte, brusquement atténuée à l'apex, surmontée du style persistant. Graines 10-15, anguleuses, longues d'environ 6-8 mm. — Pl. VIII, 9-13, p. 75.

DISTR. — Vietnam (Sud), Thaïlande, Malaisie.

ÉCOL. — Forêts denses. Sur sols sablonneux et rocheux. Vers 850 m.

Us. — Fruits comestibles.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIETNAM (Sud). — Prov. de Ninh Thuan : Cana, Poilane 9282. — Prov. de Phuoc Tuy : montibus Dinh ad Baria, Pierre 1336 p. p.; Dong Nai, Pierre 1336 p. p.; île Phu Quoc, Pierre 1336 p. p. (lectotype de *X. macrocarpum* Pierre ex Gagnep.).

**8. BENNETTIODENDRON Merr.**

MERRILL, Journ. Arn. Arb. **8** : 10 (1927); SLEEM., Fl. Males. ser. I, **51** : 63 (1954).

— *Bennettia* auct. Miq., Fl. Ind. Bat. **1** : 105 (1858), non S. F. GRAY (1821), nec B. Br. (1852), nec *Bennettia* Raf. (1830).

ARBUSTE ou ARBRE dioïque.

FEUILLES alternes, simples, dentées, les dents glanduleuses, penninervées, groupées au sommet des rameaux, pétiolées, le pétiole plus court dans les feuilles supérieures. Stipules absentes.

INFLORESCENCES axillaires ou terminales, en panicules munies de petites bractées caduques. Fleurs unisexuées, dioïques, de petite taille. Sépales 3-(4-5), libres, imbriqués et caduques, ciliés. Pétales nuls. — Fleurs ♂ : étamines nombreuses, séparées par les glandes du disque; filets velus vers le milieu; anthères dorsifixes, minuscules, à deux loges extrorses, à déhiscence longitudinale. Pistillode surmonté de 3 styles subnuls. — Fleurs ♀ : staminodes nombreux, à filets plus courts que les étamines, velus à la base; disque fragmenté en glandes nombreuses et tronquées; ovaire à 3 loges incomplètes, chaque placenta 2-3 ovulé; styles 3, divergents, non persistants, à stigmates courtement bilobés.

FRUIT : baie plutôt sèche, globuleuse, de petite taille, à péricarpe fin et fragile. Graines généralement solitaires, rarement 2-4, noirâtres et luisantes, à testa finement réticulé, dépourvue d'arille.

ESPÈCE-TYPE : \**B. leprosipes* (Clos) Merr. l. c. (*Xylosma leprosipes*, Clos, Ann. Sc. Nat. sér. IV, **8** : 230 (1857)).

DISTR. — 2 ou 3 espèces, du Sud-Est asiatique et de Malaisie.

***Bennettiodendron cordatum* Merr.**

MERRILL, Journ. Arn. Arb. **20** : 352 (1939).

— *Flacourtie oppositifolia* GAGNEP., Bull. Soc. Bot. Fr. **95** : 28 (1948), syn. nov.

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

ARBRE de 5-6 m de hauteur; rameaux à écorce brune, densément pubescents.

FEUILLES alternes à subopposées, coriaces, glabrescentes en dessus, tomenteuses à glabrescentes en dessous. Pétiole de 1-20 mm, densément pubescent, épaisse au sommet. Limbe oblong elliptique, long de 7-18 cm, large de 4-8 cm, cordé à la base, acuminé au sommet, à bords profondément dentés, les dents serrées et aiguës. Nervure principale très proéminente, nervures secondaires 10-15 paires, peu arquées, largement anastomosées sur la marge; nervures tertiaires en réseau bien marqué.

INFLORESCENCES terminales ou pseudoterminales, en racèmes de 5-8 cm de longueur, pubérulents. Fleurs à pédoncules de 2-4 mm de longueur, pubérulents. Sépales 3, suborbiculaires, concaves,  $\pm$  membraneux, de 3-3,5 mm, glabres sur les deux faces, finement ciliés sur la marge. — Fleurs ♂ : étamines à filets de 3 mm de longueur, velus. Disque formé de glandes ovoïdes, de 0,5 mm, glabres. — Fleurs ♀ : staminodes nombreux (anthères stériles). Disque formé de glandes arrondies, de 0,5 mm, glabres. Ovaire à 3 loges incomplètes, à 3 placentas pauciovulés; trois styles, bi- ou trilobés.

FRUIT : baie sèche, lisse, subglobuleuse, d'environ 0,8 mm de diamètre, brunâtre sur le sec, surmontée des styles  $\pm$  persistants, Graines 2-3, de 4-5 mm, à testa très finement réticulé. — Pl. VII, 3-8, p. 69.

TYPE : Vietnam (Nord), prov. de Son Tay, Mont Bavi Pételot 6308 (A).

DISTR. — Vietnam (Nord).

ÉCOL. — Forêts claires.

OBS. — GAGNEPAIN en 1948 (l. c.) décrit un nouveau *Flacourtia*, *F. oppositifolia*, remarquable, d'après lui, par ses feuilles opposées. H. SLEUMER rapporte cette espèce au *Bennettiodendron cordatum* dont elle possède tous les caractères, entre autres celui d'avoir des feuilles subopposées, et non opposées comme l'avait cru GAGNEPAIN.

## MATERIEL INDOCHINOIS ETUDE:

VIETNAM (Nord). - Prov. de Lang Son : Dong Daug, *Balansea* 688 (type de *Flacourtie oppositifolia*). - Prov. de Mon Cay : Taai Wong Mo Shan, Chuk-phai, Bu-oi, T. W., *Tsang* 27053, 27122, 29961; Sai Wong Mo Shan, Lung Wan village, Dam-ha, T. W., *Tsang* 30058.

## 9. HOMALIUM N. J. Jacq.

N. J. JACQUIN, Enum. Syst. Pl. Carib. **5** : 94 (1760); DC., Prodri. **2** : 53 (1805); ENDL., Gen. Pl. : 923 (1836); BENTH. & HOOK. ex. Gen. Pl. **1** : 800 (1867); BAILL., Hist. Pl. **4** : 316 (1873); WARB. in ENGEL. & PR., Natürl. Pflanzenfam. **3**, 6a : 34 (1895); LEMÉE, Dict. Genit. **3** : 636 (1931); GAGNER. in LECOMTE, Fl. gén. Indoch. **2** : 1065 (1921); SLEUM., Fl. Males. ser. I, **5** : 105 (1921).

- *Blackwellia* COMM. ex JESS., Gen. Pl. : 33 (1789).
- *Pythagorea* LOUR., Fl. Cochinch. : 93 (1790).
- *Pierreia* Hance, Journ. Bot. **15** : 339 (1877).

## ARBUSTES OU ARBRES.

FEUILLES alternes, rarement opposées ou verticillées simples, le plus souvent dentées ou crénelées, parfois entières, penninervées, généralement pétiolées. Stipules latérales, minuscules, caduques ou absentes.

INFLORESCENCES axillaires, soit en grappes simples ou composées, soit en capitules, cymes ou fascicules munies de bractées minuscules, caduques ou ± persistantes. Fleurs hermaphrodites sessiles ou pédicellées. Sépales (1)-5-8 (-12), soudés en un tube obconique conné à l'ovaire, à lobes plats, linéaires ou obovales, spatulés, persistants et souvent accrescents ailés. Pétales en même nombre que les sépales, insérés sur la base des pétales; filets filiformes; anthères petites, dorsifixes, à deux loges extrorses, à déhiscence longitudinale. Ovaire semi-infère, soudé au calice dans sa moitié inférieure, uniloculaire; 2-6 (-8) placentas pariétaux (1)-3-7 ovulés près du sommet; styles 2-5 (-7), libres et filiformes ou courtement soudés à la base et dentiformes, alternant avec les plaacentas, à stigmates pumiciformes ou capités.

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

FRUIT : capsule semi-infère de 2-3 mm, plus ou moins coriace, s'ouvrant au sommet par des valves en même nombre que les styles ou seulement par des denticulations irrégulières, entourée du périanthe aceru ailé. Graines solitaires ou peu nombreuses, anguleuses ou oblongues, irrégulières par compression, dépourvues d'arille; albumen abondant; embryon axile, de petite taille, à cotylédons foliacées.

ESPÈCE-TYPE : \**H. racemosum* N. J. Jacq., l. c.

DISTR. -- Environ 180 espèces des régions tropicales.

ÉCOL. — La majorité des espèces est localisée dans les forêts denses de basse altitude.

Us. — Certaines espèces de grande taille fournissent un très bon bois.

Obs. — Le nom *Homalium* dérive du grec ὁμαλος, *homalos*, égal, régulier.

CLÉ DES ESPÈCES

1. Étamines solitaires en face de chaque pétale.
  2. Styles filiformes.
    3. Pétales c. 2 mm de longueur, tomenteux et brièvement ciliolés à la marge par des poils blancs courts. Filets glabres ..... 1. *H. ceylanicum*.
    - 3'. Pétales de 3-4 mm de longueur, ciliés à la marge par des poils allongés et moins denses.
      4. Inflorescences glabres à glabrescentes. Filets glabres ....  
..... 2. *H. Petelotii*.
      - 4'. Filets hirsutes dans leur moitié inférieure.
        5. Inflorescences courtement veloutées ....  
..... 3. *H. cochinchinense*.
        - 5'. Inflorescences densément tomenteuses ....  
..... 4. *H. mollissimum*.
  - 2'. Styles dentiformes.
    6. Sépales très rudimentaires, dentiformes... 5. *H. brevidens*.
    - 6'. Sépales de taille normale ..... 6. *H. tomentosum*.
  - 1'. Étamines 2 ou plus en face chaque pétale.
    7. Étamines insérées sur les pétales.

8. Bractées et bractéoles coriaces, lancéolées oblongues, amincies, longues de 5-8 mm, très courtement veloutées extérieurement, glabres en dedans... 7. *H. grandiflorum*.
- 8'. Bractées et bractéoles largement obovales losangiques, de 5 × 4-5 mm, velues extérieurement, glabres en dedans... 8. *H. dictyoneurum*.
- 7'. Étamines insérées entre les glandes staminales.
9. Étamines 2 en face de chaque pétale... 9. *H. dasyanthum*.
- 9'. Étamines 3 ou plus en face de chaque pétale.
10. Fleurs subsessiles. Tube du calice de la même longueur que les pétales... 10. *H. myriandrum*.
- 10'. Fleurs à pédicelles bien distinctes. Tube du calice 2 fois plus long que les pétales... 11. *H. caryophylaceum*.

### 1. *Homalium ceylanicum* (Gardn.) Benth.

BENTHAM, Journ. Linn. Soc., **4** : 35 (1859); HOOK. &c., Fl. Brit. Ind. **2** : 597 (1879); TRIMEN, Handb. Fl. Ceyl. **2** : 239 (1894).  
 -- *Blackwellia zelanica* (s. *Ceylanica*) GARDN. in Cale. Journ. Nat. Hist. **7** : 52 (1847).  
 -- *Homalium Balansae* GAGNEP., Not. Syst. **3** : 246 (1914) & in LECOMTE, Fl. gén. Indo-ch. **2** : 1007 (1921), **syn. nov.**  
 -- *Homalium hainanense* GAGNEP., Not. Syst. **3** : 248 (1914) & in LECOMTE, Fl. gén. Indo-ch. **2** : 1007 (1921), **syn. nov.**  
 -- *Homalium taoticum* GAGNEP., Not. Syst. **3** : 249 (1914) & in LECOMTE, Fl. gén. Indo-ch. **2** : 1006 (1921), **syn. nov.**

ARBRE de 6-18 m de hauteur; tronc dressé, cylindrique, à écorce rugueuse gris-blanchâtre; rameaux jeunes anguleux légèrement sillonnés, finement velouté-fauve, adultes cylindriques, ridés, pâles à roussâtres, glabres, couverts de lenticelles blanchâtres.

FEUILLES membranées à ± coriaces, légèrement luisantes et ± glabrescentes en dessus, mates et veloutées en dessous, principalement sur les nervures. Pétiole de 5-12 mm, comprimé, finement velouté à glabre. Limbe de forme variable, elliptique lancéolé à oblong lancéolé, long de 7-16 cm, large de 3-7 cm, arrondi obtus ou subaigu au sommet, à bords entiers à dentés

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

crênelés. Nervures secondaires 8-10 paires, arquées vers la marge; nervures tertiaires transversales en réseau peu apparent.

INFLORESCENCES axillaires, en grappes spiciformes multi-flores de 5-25 cm de longueur, courtement veloutées-roussâtres à glabrescentes. Fleurs de petite taille, larges de 3 mm à peine, tomenteuses-blanchâtres, à pédoncules longs de 1-2 mm, finement tomenteux à glabrescents. Sépales : tube de 1 mm, finement velu-blanchâtre; lobes 4-6, linéaires-oblongs, de 1-1,5 × 0,4 mm, finement tomenteux-blanchâtres extérieurement, pubescents à glabrescents en dedans, ± longuement ciliés sur la marge. Pétales 4-6, ovales oblongs à obovales oblongs, de 2 × 1 mm, ayant même pilosité que les pétales. Disque formé de glandes obovales, de 0,5 mm, velues. Étamines 4-6, solitaires devant chaque pétale; filets de 2,2 mm de longueur, glabres; anthères orbiculaires, d'environ 0,4 mm, ± obscurément mucronées. Ovaire courtement velouté en dehors, glabre en dedans, à 4-6 placentas, 5-6 ovulés; styles 4-6, filiformes, de 2 mm, divergents, glabrescents; stigmates ponctiformes.

TYPE : Ceylan, Central Province, 3 000 f., Gardner (K).

DISTR. : Laos, Vietnam (Nord), Hainan, Indes, Ceylan.

ÉCOL. : Forêts. Sur sols rocheux et argilo-schisteux. Vers 300-600 m.

N. VERNAC. : - Vietnamien : (*cady*) Lim (Thua Thien).

OBS. — GAGNEPAIN a décrit 3 espèces : *H. laoticum*, *H. Balansae* à fleurs de type 4-5 et *H. hainanense* de type 5-6, les autres différences portant essentiellement sur la pilosité ± marquée des pédoncules et la taille des inflorescences. En réalité nous devons réunir ces 3 unités taxonomiques et les rapporter à *H. ceylanicum* Benth. caractérisé justement par la grande variabilité de ses caractères, ceux-là même invoqués à tort par Gagnepain.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

LAOS. — Prov. de Louang Prabang : de Paklai à Louang Prabang, Thorel 3464 p. p. (type de *H. laoticum*); M. Ngoi, Poilane 20584. — Prov. de Champassac : de Bang Muc à La Khon, Thorel 3465 p. p.

VIEYNAM (Nord). — Prov. de Son Tay : village de Souoi, Mont Bavi, Balansa 317 (type de *H. Balansae*).

VIETNAM (Sud). — Prov. de Quang Tri; A dua, *Poilane* 13632, — Prov. de Thua Thien : Hoi Mit, *Eberhardt* 1538, — Prov. de Quang Nam : col des Nuages, près de Tourane, *Poilane* 7929; Lien Chieu, près de Tourane, *Poilane* 7543.

## 2. **Homalium Petelotii** Merr.

MERRILL, Journ. Arn. Arb. **21** : 377 (1906); E. P. MERCALF, Journ. Arn. Arb. **26** : 201 (1915).

ARBRE de 20 cm de hauteur; rameaux à écorce brune, glabres, couverts de lenticelles elliptiques, blanchâtres.

FEUILLES coriaces, brun clair sur le sec, glabres sur les deux faces. Pétiole très court, de 2-4 mm, glabre à glabre-scent. Limbe elliptique à oblong elliptique, long de 5-12 cm, large de 3-6 cm, atténué à la base, brièvement acuminé au sommet, à bords lâchement dentelés à crênelés. Nervure principale très proéminente en dessous; nervures secondaires 7-8 paires, arquées-ascendantes; nervures tertiaires en réseau finement marqué.

INFLORESCENCES axillaires, en grappes simples de 9-13 cm de longueur, glabres à glabre-scentes. Fleurs blanchâtres, à pédoncules insérés par 2-5 en faux-verticilles, longs de 3 mm, pubérulents. Sépales : tube long de 3 mm, côtelé, velu; lobes 6, oblongs, de 3 × 0,5 mm, glabres à glabre-scentes sur les 2 faces. Pétales 6, spatulés ou oblongs ovales, de 4 × 1,5 mm, glabres à glabre-scentes sur les deux faces. Disque formé de glandes carrées, ± velues. Étamines solitaires en face de chaque pétale; filets de 4 mm de longueur, glabres; anthères de 0,1 mm, mucronées. Ovaire velu extérieurement, à 3 placentas pauciovulés; styles 3, filiformes, longs de 3 mm, divergents, hispides dans leur moitié inférieure; stigmates ponctiformes.

TYPE : Vietnam (Nord), « Tonkin, Vinh Yen Province, massif de Tam Dao, *Pételet* 5983, oct. 1936, in shrubby savannas, alt. 900 m » (A).

DISTR. — Vietnam (Nord), Chine.

ÉCOL. — Savanes arbustives, vers 900 m.

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIETNAM (Nord). — Prov. de Vinh Yen : massif de Tam Dao, Pételot 3884.

**3. Homalium cochinchinense** (Lour.) Druce

DRUCE in Rept. Bot. Exch. Brit. Isles **4** : 698 (1917); MERR., Lingn. Sc. Journ. **14** : 36 (1935).

- *Astranthus cochinchinensis* LOUR., Fl. Cochinch. : 221 (1790).
- *Blackwellia fagifolia* LINDEL., Trans. Soc. Hort. Lond. **6** : 269 (1826).
- *Blackwellia padiflora* LINDEL., Bot. Regist., t. 1308 (1830).
- *Homalium fagifolium* BENTH., Journ. Linn. Soc. **4** : 35 (1859).
- *Homalium digynum* GAGNEP., Not. Syst. **3** : 247 (1914) & in LECOMTE, Fl. gén. Indo-ch. **2** : 1009 (1921), **syn. nov.**
- *Homalium tonkinense* MERR., Journ. Arnold Arb. **23** : 285 (1942).
- *Homalium phanerophlebium* HO & KO, Act. Bot. Sin., **8** : 34 (1959).

ARBUSTE OU ARBRE de 2-6 (- 20) m de hauteur; tronc de 1,50 m de diamètre; rameaux jeunes jaunâtres, finement veloutés, adultes grisâtres et glabres.

FEUILLES membranuses à coriaces, courtement veloutées sur les deux faces à glabres. Pétiole très court, de 2-3(-6) mm, finement velouté-jaunâtre. Limbe obovale losangique à lancéolé, long de 5-10 cm, large de 2,5-6 cm, ± atténue, souvent obtus à la base, courtement acuminé aigu au sommet, à bords presque entiers ou en dents de scie. Nervures secondaires 7 paires, arquées; nervures tertiaires en réseau peu saillant.

INFLORESCENCES axillaires, en panicules spiciformes, de 5-15 cm de longueur, courtement veloutées. Fleurs blanchâtres, larges de 7 mm, à pédoncules insérés par 1-5 en faux verticilles, longs de 3 mm, pubescents. Sépales : tube long de 2,5 mm, côtelé, velu; lobes (6)-7-9, linéaires, de 2,8 × 0,3 mm, velus, des deux côtés ciliés sur la marge. Pétales (6)-7-9, ovales oblongs, membraneux, de 3 × 0,7 mm, longuement velus des deux côtés, ciliés sur la marge. Disque formé de glandes carrées, tomenteuses-ciliées. Étamines solitaires en face de chaque pétales; filets de 1 mm de longueur, hirsutes en dessous du milieu; anthères orbiculaires,

longues de 0,3 mm, microporée. Ovaire velu extérieurement, glabre en dedans, à 3 placentas 2-4 ovulés; styles 3-4, filiformes, longs de 2-3 mm, divergents, hispides en dessous du milieu; stigmates ponctiformes.

TYPE : Vietnam (Sud), « habitat agrestis, non rara in Cochinchina », Loureiro (BM).

DISTR. — Vietnam.

ÉCOL. — Coteaux et vallons boisés, vieilles forêts sur sols argilo-schisteux et graveleux médiocres. Jusqu'à 1 500 m d'altitude.

N. VERNAC. — Vietnamien : Chè quây, Sông (Ha Dong); Sơn mă (Quang Nam); (cây) Mang lang, (cây) Oi (Khanh Hoa). Protoindochinois : Xi an (Quang Tri).

US. — Les formes arbustives sont utilisées pour faire des palissades.

OBS. — Le polymorphisme est manifeste chez les feuilles alors que la structure florale reste constante. Les formes arbustives et écologiques (fentes des rochers) possèdent des feuilles nettement plus petites, à bords dentés.

L'*Homalium fagifolium* de Beorthan n'est autre que l'*Homalium cochinchinense* décrit antérieurement par LOUREIRO. Par ailleurs, nous établirons la même synonymie pour *H. digynum* Gagnepain. Ce dernier auteur se basait sur la présence d'un ovaire à 2 styles pour créer une nouvelle unité taxonomique; or, l'examen de toutes les fleurs de l'échantillon type (*Eberhardt* 2061), unique représentant de cette espèce, nous a révélé la variabilité de 2 à 4 du nombre des styles. L'*H. tonkinense* de Merrill et l'*H. phanerophlebium* Ho & Ko sont aussi à rapporter à l'*H. cochinchinense*.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIETNAM (Nord). — Prov. de Mon Cay : Kau Nga Shan, Tien Yen, W. T. Tsang 2737; Taai Wong Mo Shan, Ha Goi, W. T. Tsang 29365, 27289; Sai Wong Mo Shan, Dam Ha, W. T. Tsang 29422, 30392, 30398; Pae Si, W. T. Tsang 26949. — Prov. de Quang Yen : Quang Yen, Balansa 1737; Huong Bi, Balansa 1465, 1466. — Prov. de Ha Dong : Kien Khe, in montibus Goi ba go, Bon 2759. — Tonkin : s. l., Mouret 382, Bon 68, 723.

VIEETNAM (Sud). — Prov. de Quang Tri : massif de Dong Cho, Pailane

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

10704. — Prov. de Thua Thien : Nui Bach Ma, près de Hué, *Poilane* 29863. — Prov. de Quang Nam : Tourane, *J. et M. S. Clemens* 3860, *Chevalier* 38573; Lien Chieu, *Poilane* 2527; Bama, *Poilane* 7214, 7229. — Prov. de Khanh Hoa : près de Nha Trang, île Tre, *Poilane* 3077; Km 25 route de Nha Trang à Ninh Hoa, *Poilane* 8169; Nui Han, près de Nha Trang, *Poilane* 4960; massif de Co Inh, près de Nha Trang, *Poilane* 4620; Phu Hu, *Poilane* 5402. — Prov. de Tuyen Duc : Blao, *Poilane* 22358. — Prov. de Ninh Thuan : Cana, *Everard* 2366, 2391, *Poilane* 12325, 12386, 12467. — Prov. de Soc Trang : Poulo Condore, *Germain* 48.

**4. Homalium mollissimum Merr.**

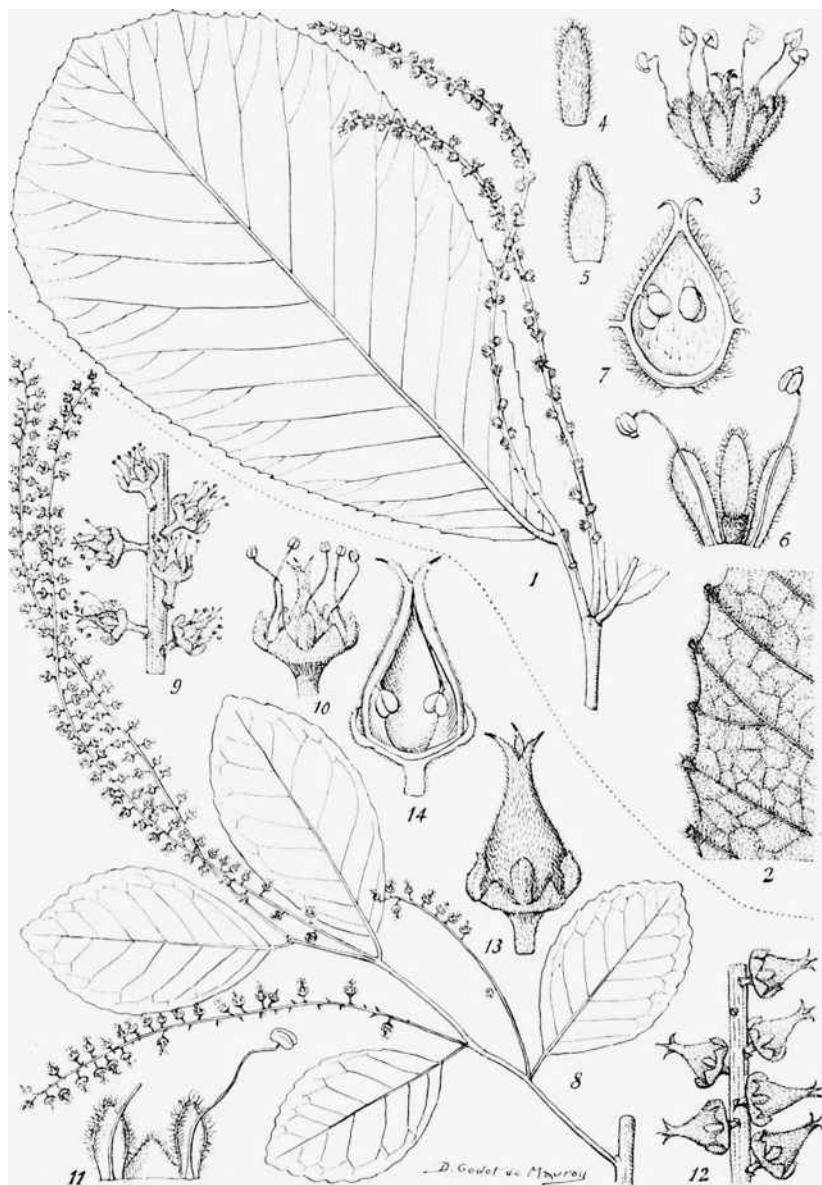
MERRILL, Lingnan Sc. Journ. 14 : 39 (1935).

ARBRE de 7-10 m de hauteur; rameaux à écorce brun clair, glabres.

FEUILLES coriaces, vert pâle, homochromes sur le sec, pubescents à glabrescentes en dessus, tomenteuses en dessous. Pétiole court, de 2-4 mm, villos. Limbe elliptique, long de 5-9 cm, large de 2,5-5 cm, largement aigu à obtus à la base, ± brusquement et brièvement acuminé au sommet, à bords dentés. Nervures secondaires 6-7 paires, proéminentes en dessous; nervures tertiaires en réseau bien marqué.

INFLORESCENCES axillaires, en racèmes multiflores, densément tomenteuses. Fleurs blanchâtres, à pédoncules longs de 3 mm, velus. Sépales : tube de 3-4 mm, tomenteux; lobes 7, ob lanceolés, de  $\frac{1}{2} \times 1,5$  mm, aigus à obtus, velus sur les deux faces, ciliés sur la marge. Pétales 7, linéaires lancéolés, de  $3 \times 0,5$  mm, velus sur les deux faces, ciliés sur la marge. Disque constitué de glandes carrées, tomenteuses-ciliées. Étamines 7, solitaires devant chaque pétales; filets de 3 mm de longueur, hirsutes dans leur moitié inférieure; anthères orbiculaires, d'environ 0,3 mm, mucronées. Ovaire velu extérieurement et en dedans, à 3 placentas pauciovulés; styles 3-4 filiformes, longs de 3 mm, divergents, velus.

TYPE : Hainan, Fung Sheung Ts'uen, Ngai District (fairly common in thickets, local name *dai sai*, S. K. Lau 433, 21-24 août 1932) (NY).



Pl. IX. — *Homalium tomentosum* (Vent.) Benth. : 1, rameau feuillé  $\times \frac{2}{3}$ ; 2, détail de la marge foliaire, face inférieure  $\times 2$ ; 3, fleur  $\times 4$ ; 4, sépale  $\times 6$ ; 5, pétale  $\times 6$ ; 6, sépale, pétales, étamines et glande  $\times 10$ ; 7, coupe longitudinale de l'ovaire  $\times 10$ . — *H. brevidens* Gagnep. : 8, rameau florifère  $\times \frac{2}{3}$ ; 9, fragment de l'inflorescence  $\times 3$ ; 10, fleur  $\times 6$ ; 11, étamine en face d'un pétale  $\times 9$ ; 12, infructescence  $\times 3$ ; 13, ovaire  $\times 6$ ; 14, coupe longitudinale de l'ovaire  $\times 10$ .  
— (1-7, Thorel 2210; 8-14, Gavelle 511).

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

DISTR. Vietnam (Nord), Haïnan.

ÉCOL. Fourrés.

Obs. - Espèce très proche de *H. cochinchinense* dont elle diffère essentiellement par une pilosité beaucoup plus marquée de l'ensemble de la plante et par la taille moindre des inflorescences.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUĐIÉ :

VIEΤNAM (Nord). - Prov. de Mon Cay : Sui Wong Mo Shan, Long Ngong village, Dam-ha, W. T. Tsang 30312, 30359; Taai Wong Mo Shan, Tong Fa market, Ha-roi, W. T. Tsang 29535.

**5. *Homalium brevidens* Gagnep.**

GAGNEPAIN, Not. Syst. 3 : 257 (1914) & in Lecomte, Fl. gén. Indoch. 2 : 1015 (1921).

ARBUSTE OU ARBRE de taille moyenne; rameaux fermes.

FEUILLES coriaces, vert foncé et luisantes en dessus, très glabres. Pétiole de 3-4 mm, rougeâtre, glabre. Limbe ovale à ob-ovale elliptique, long de 3-6 cm, large de 2-4 cm, arrondi à légèrement atténué à la base, arrondi obtus à subacuminé au sommet, à bords lâchement dentés crênelés. Nervures secondaires 7 paires, rapidement bifurquées; nervures tertiaires en réseau dense, mais peu visible.

INFLORESCENCES axillaires ou pseudo-terminales, multiflores, de 10-15 cm de longueur, grêles, velues poudreuses. Fleurs sessiles, très rapprochées, longues de 1 mm. Sépales : tube court de 2 mm, semi-globuleux, courtement velouté; lobes 6, réduits à une simple dent, tomenteux, atteignant à peine la hauteur des glandes. Pétales 6, obovales, de 1 × 0,3 mm, densément tomenteux extérieurement, pubescents en dedans, ciliés sur la marge. Disque formé de glandes carrées, de 0,8 × 0,4 mm, très courtement pubescentes. Étamines 6, solitaires en face de chaque pétale, fillet de 2,5 mm de longueur, glabresent; anthères orbiculaires de 0,3 mm, non mucronées. Ovaire pyramidal, velu, à 3-4 placentas, 3 ovules insérés près de la base; styles 3-4, soudés à la base, la

partie libre dentiforme, longs de 0,5 mm à peine, divergents, tomenteux. Pl. IX, 8-14, p. 87.

TYPE : Cambodge, prov. de Stung Treng, Stung Treng, Thorel 2210 (P).

DISTR. Cambodge.

ÉCOL. Forêts.

N. VERNAC. -- Cambodgien : *Atéang* (Kompong Speu, Kompong Chhnang), *Rotéang* (Kompong Cham).

OBS. — Espèce se distinguant aisément de l'ensemble des *Homalium* par le caractère remarquable des lobes du calice, réduits à de simples dents.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDE :

CAMBODGE. -- Prov. de Stung Treng : Stung Treng, Thorel 2210. Prov. de Kompong Thom : Kompong Thom, *Magnan*, *Gouraud* et *Chatillon* s. n. -- Prov. de Kompong Cham, Kompong Cham, *Béjand* 603. -- Prov. de Kompong Chhnang : Kompong Ling, Phum Por, *Gavelle* 511.

## 6. *Homalium tomentosum* (Vent.) Benth.

BENTHAM, Journ. Linn. Soc. Bot. 4 : 37 (1860); KURZ, For. Fl. Br. Burma 1 : 531 (1877); CLARKE in HOOK. &c., Fl. Br. Ind. 2 : 596 (1879); SLOOT., Bijdr. Flac. : 105 (1919); CRAIB, Fl. Siam. En. 1 : 742 (1931); GAGNERE, in LECOMTE, Fl. gén. Indochn. 2 : 1004 (1921); SLEUM., Fl. Males. ser. I, 5<sup>1</sup> : 59 (1934).  
— *Blackwellia tomentosa* VENT., Choix : 57, t. 57 (1803); BENTH., Mus. Bot. 2 : 96, t. 2 (1856); MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 715 (1857).  
— *Blackwellia spiralis* WALL., Pl. As. Bar. 1 : 13, t. 400 (1820).

ARBRE de grande taille atteignant (5)-15-30 (-50) m de hauteur; tronc presque cylindrique, à contreforts de 1 m, à écorce argentée, fine, très lisse, se desquamant par plaques; rameaux jeunes assez robustes, cannelés, velus tomenteux, adultes ridés grisâtres, glabres.

FEUILLES subcoriacees, glabrescentes à glabres à la face supérieure, velues tomenteuses à la face inférieure. Pétiole de 1-3(-5) mm, robuste, tomenteux. Limbe largement obovale à

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

obovale oblong, long de 7-13(-25) cm, large de 4-9(-13) cm, arrondi, parfois un peu cordé à la base, arrondi et émarginé ou apiculé au sommet, à bords ± glanduleux, ondulés ou crênelés. Nervures secondaires 12 paires, très parallèles, puis confluentes vers la marge; nervures tertiaires en réseau transversal assez bien marqué en dessous.

INFLORESCENCES axillaires, en panicules spiciformes, robustes, de 10-35 cm de longueur, pendantes, tomenteuses jaunâtres. Fleurs verdâtres, d'odeur nauséabonde, de petite taille, sessiles, groupées par 3 à la base d'une bractée en écaille triangulaire, très petite, de 0,8 mm, densément tomenteuse. Sépales : tube court de 0,7 mm, tomenteux; lobes 6, linéaires oblongs, de 1,5 × 0,5 mm, laineux-tomenteux des deux côtés, ciliés sur la marge. Pétales 6, de même forme et de même pilosité que les lobes du calice, mais un peu plus larges. Disque formé de 6 glandes carrées, un peu émarginées au sommet, tomenteuses. Étamines 6, solitaires en face de chaque pétale; filets de 1,5-2 mm de longueur, dépassant les pétales, glabres; anthères orbiculaires, de 0,3 mm, avec une crête ridée. Ovaire velu-laineux extérieurement, pourvu de quelques poils en dedans, à 3 placentas 2-3 ovulés; styles 2-3, soudés à la base, la partie libre dentiforme de 0,3 mm, à peine divergents, glabres; stigmates ponctiformes. Pl. IX, 1-7, p. 87.

TYPE : Java, Lahaye (G).

DISTR. — Cambodge, Laos, Vietnam (Sud), Thaïlande, Birmanie, Indes, Malaisie.

ÉCOL. — Forêts claires de remplacement, peu denses. Sur sols argileux et sableux.

N. VERNAC. — Cambodgien : (*daen*) *Phlæou niëng*.

Us. — Bois jaune ou brun, dur, lourd, utilisé dans la fabrication des allumettes.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Prov. de Stung Treng : entre Keom Khsan et Chep, *Thorel* 2110 p. p. — Prov. de Kompong Speu : monts Tamire, *Pierre* 927.

**7. *Homalium grandiflorum* Benth.**

BENTHAM, Journ. Linn. Soc. Bot. **4** : 36 (1860); MIQ., Fl. Ind. Bat. Suppl. **1** : 139 (1860); CLARKE in HOOK. f., Fl. Brit. Ind. **2** : 598 (1879); SLOOT., Bijdr. Flac. : 113 (1919); GAGNEP. in LECOMTE, Fl. gén. Indochn. **2** : 1012 (1921); RIDE, Fl. Mal. Pen. **1** : 837 (1922); MEIER, Pl. Elm. Born. : 210 (1929); CRAIB, Fl. Siam. En. **1** : 71 (1931); SLEUM., Fl. Males. ser. I, **5<sup>1</sup>** : 62 (1951).  
— *Homalium grandiflorum* var. *heptagynum* MIQ., Fl. Ind. Bat. Suppl. : 334 (1860).  
— *Homalium parvifolium* HOOK. f. ex BENTHAM, Journ. Linn. Soc. Bot. **4** : 37 (1859).  
— *Homalium danrongianum* CRAIB, Kew Bull. : 429 (1915); Fl. Siam. En. **1** : 739 (1931).  
— *Homalium fallax* SLOOT., Bull. Jard. Bot. Buit. **3** (7) : 356, f. 10 (1925).  
— *Homalium crassipes* SLOOT., Bull. Jard. Bot. Buit. **3** (7) : 362, f. 11 (1925).  
— *Homalium calephilum* RIDE., Kew Bull. : 112 (1928).

ARBRE de 10-30 m de hauteur; rameaux rousseâtres, glabres, couverts de lenticelles claires et éparses.

FEUILLES ± coriaces, luisantes à la face supérieure, plus pâles à la face inférieure, glabres. Pétiole de 4-7(15) mm, robuste, cannelé, glabre. Limbe ovale elliptique à elliptique oblong, long de (7)-10-15(-30) cm de large de (3)-4-7 cm, largement arrondi ou obtus à la base, obtus ou courtement et brusquement acuminé au sommet, à bords entiers ou ondulés. Nervures secondaires (7)-8-(14) paires, ascendantes, confluentes et arquées vers la marge; nervures tertiaires transversales, en réseau saillant sur les deux faces.

INFLORESCENCES axillaires ou pseudo-terminales en panicules ou en grappes spiciformes, de 5-15(-20) cm de longueur, tomenteuses. Fleurs de 10-20 cm de large, à pédoncules longs de 5 mm, tomenteux; bractées et bractéoles coriaces, lancéolées oblongues, acuminées, longues de 4-8 mm, très courtement veloutées extérieurement, glabres en dedans, caduques. Sépales : tube long de 3 mm, velu; lobes 5-6-8, oblongs, de 4 × 2,5 mm jusqu'à 16 × 4 mm à l'anthèse, très densément tomenteux-blanchâtres, parsemés de poils stellés, acercents et étalés. Pétales 6-10, triangu-

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

laires oblongs, de même largeur, mais plus courts que les sépales, très densément tomenteux-blanchâtres extérieurement, velus en dedans, ciliés sur la marge. Disque formé de glandes carrées, un peu émarginées, larges de 1 mm, tomenteuses. Étamines très nombreuses, en fascicules de (3)-7-12 en face de chaque pétale, insérées sur lui pour la plupart, les autres insérées entre les glandes; filets de 2-2,5 mm de longueur, hirsutes; anthères orbiculaires, de 0,7 mm, à connectif épaisse en crête. Ovaire velu extérieurement et en dedans, 5-8 sillonnés, à 5-8 placentas bi-ovulés; styles 5-8, plutôt courts, velus à la base, de 0,8-1 mm, dressés, serrés les uns contre les autres, velus à la base.

TYPE : Malacea, *Griffith* 319 B (isotype P).

DISTR. — Cambodge, Laos, Vietnam (Sud), Thaïlande, Birmanie, Malaisie.

ÉCOL. — Forêts de basse altitude. Sur sols sablonneux ou accidentés, jamais inondés, et sur terrains volcaniques. Rarement jusqu'à 800 m.

N. VERNAC. — Proto-indochinois : *Ky yen* (Bien Hoa).

Us. — Bois dur utilisé en construction.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDEÉ :

CAMBODGE. — Prov. de Kompong Thom : entre Romchek et Pring, *Poilane* 15812.

VIETNAM (Sud). — Prov. de Bien Hoa : Pho Quoc, *Pierre* 1554, 5861; Monts Chua Chang, *Fleury* 29914 in Herb. Chevalier 39335.

### 8. *Homalium dictyoneurum* Pierre ex Gagnep.

GAGNEPAIN in LECOMTE, Fl. gén. Indoach. 2 : 1013 (1921); SLEUM., Fl. Males. Addenda, ser. I, 5<sup>4</sup> : 565 (1958).

— *Pierrea dictyoneura* HANCE, Journ. Bot. : 339 (1877).

ARBRE de 20-30 m de hauteur; rameaux jeunes robustes, presque anguleux, adultes cylindriques, glabres, couverts de lenticelles claires et éparses.

FEUILLES coriacées, très glabres sur les deux faces. Pétiole de 12-15 mm, robuste, glabre. Limbe ovale, long de 12-18 cm,

large de 5-9 cm, arrondi et à peine décourant à la base, courtement acuminé obtus au sommet, à bords entiers. Nervures secondaires 9-10 paires, arquées, confluentes en une nervure marginale, décourante sur la nervure principale; nervures tertiaires en réseau dense, saillant sur les deux faces.

INFLORESCENCES axillaires, en panicules spiciformes de 20 cm de longueur, tomenteuses. Fleurs larges de 3 cm à l'anthèse, finement veloutées, sessiles ou à pédicelles long de 1 mm; bractées largement obovales, losangiques, de 5 × 5 mm, glabres en dedans; bractéoles de même forme, à peine plus petites. Sépales : tube long de 3 mm, velu jaunâtre; lobes 9-10, linéaires, obovales, longs de 18 × 5 mm, tomenteux extérieurement, glabres en dedans, ciliés sur la marge. Pétales 9-10, ovales-oblongs, de 10 × 4 mm à peine, tomenteux extérieurement, glabres en dedans, ciliés sur la marge. Disque formé de 9-10 glandes carrées, larges de 2 mm, velues. Étamines très nombreuses, 6 en 3 paires, insérées sur les pétales, 3 externes insérées entre les glandes, à filets de 2 mm de longueur, velus; anthères orbiculaires de 0,7 mm, à connectif prolongé en crête. Ovaire globuleux, velu, à 5-7 placentas 4-6 ovulés; styles 5-7 courts, à peine séparés.

DISTR. — Laos, Thaïlande, Malaisie.

TYPE : Vietnam Sud, Prov. de Bien Hoa *Pierre 1452* (isotype P).

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDEÉ :

VIETNAM (Sud). — Prov. de Biên Hòa, Pho Quoc; *Pierre 1452*.

LAOS. — Prov. de Champassac : sud de Phu Bassac, *Harmand 1109, 1083*.

## 9. *Homalium dasyanthum* (Turcz.) Warb.

WARBURG in ENGL. & PR., Natürl. Pflanzenfam. **3**, 6a : 34 (1894); GRATE, Fl. Siam. En. **1** : 739 (1931); SLEUM., Fl. Males. ser. I, **5** : 56 (1951). — *Blackwellia dasyantha* Turcz., Bull. Soc. Nat. Moscou, **36** : 610 (1863). — *Homalium Griffithianum* Kerz., Journ. As. Soc. Beng. **40** : 57 (1871); CLARKE in HOOK. v., Fl. Brit. Ind. **2** : 597 (1879); GAGNER. in Lecomte, Fl. gén. Indochn. **2** : 1099 (1921); RIDL., Fl. Mal. Pen. I : 835, f. **68** (1922). — *Homalium Griffithianum* var. *glabratum* GAGNER., l. c.

*Homalium Griffithianum* var. *cambodianum* GAGNER., l. c.

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

ARBRE de 4-12(-25) m de hauteur; tronc de 10-130 cm de diamètre; rameaux jeunes jaunâtres, à poils étalés, adultes légèrement striés, roussâtres, couverts de lenticelles, glabres.

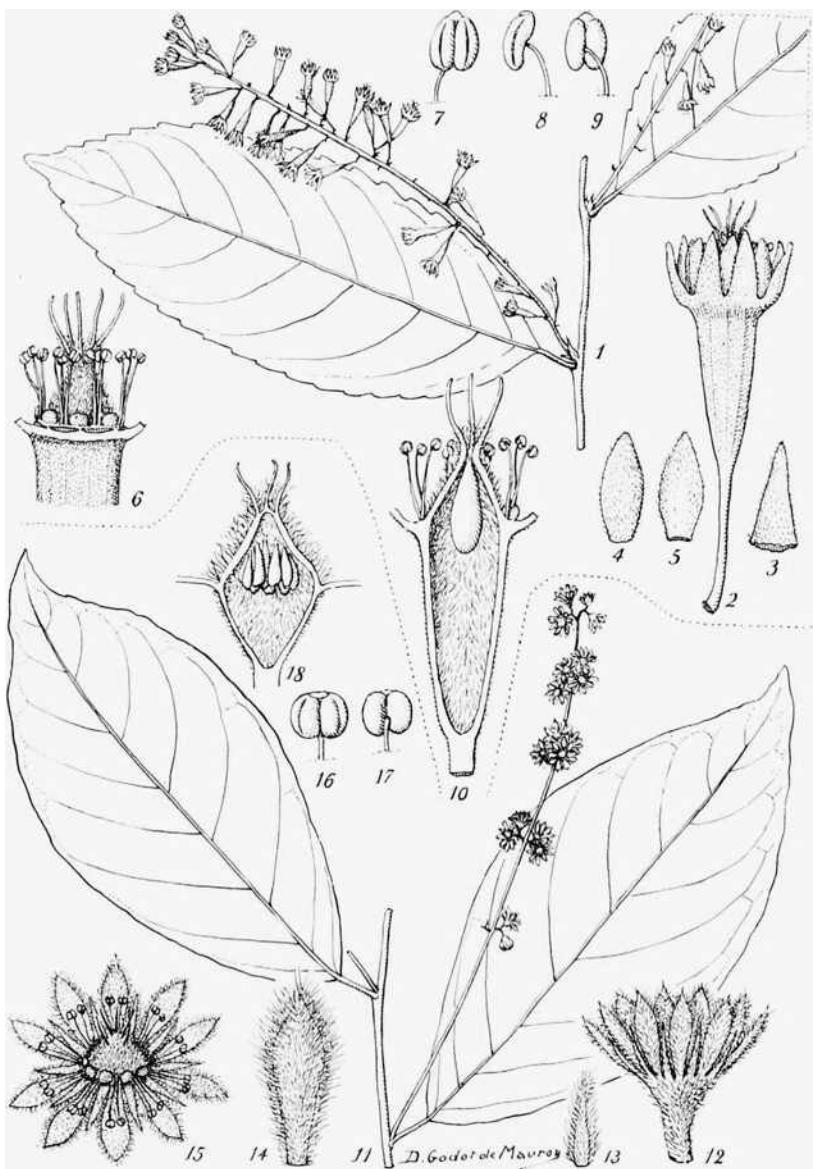
FEUILLES finement chartacées, d'abord pubescentes ou tomenteuses sur les deux faces, surtout sur la nervure en dessous, puis ± pubescentes seulement sur les nervures, rarement entièrement glabres. Pétiole de 4-5 mm, tormenteux-fauve. Limbe ovale ou obovale oblong, long de 5-12 cm, large de 3-5,5 cm, arrondi, presque cordé ou obtus à la base, courtement et brusquement acuméné au sommet, parfois dissymétrique, à bords presque entiers ou grossièrement crênelés. Nervures secondaires 5-7 paires, à peine arquées, estompées et confluentes vers le bord, nervures tertiaires en réseau dense, peu visible.

INFLORESCENCES axillaires, en panicules spiciformes lâches, grêles, de 6-12 cm de longueur, densément veloutés-jaunâtres. Fleurs blanches à vert jaunâtre, larges de 5 mm, peu odorantes, velues, à pédoncules groupés par 2-4, longs de 2-3 mm, veloutés. Sépales : tube long de 1-1,5 mm, velu; lobes 9-12, triangulaires linéaires, de 1,5 × 0,3 mm, velus extérieurement, pubescents intérieurement, très longuement ciliés sur la marge, les cils dépassant 1 mm. Pétales 10, oblongs ovales, de 2,5-3 × 0,5-1 mm, longuement velus sur les deux faces, très longuement ciliés sur la marge. Disque constitué de glandes arrondies, presque pédiculées, velues-blanchâtres. Étamines 20-22, sur deux rangs, insérées entre les glandes staminales, disposées en face de chaque pétale: filets de 2,5 mm de longueur, glabres, anthères orbiculaires, de 0,6 mm, à glande rugueuse au sommet. Ovaire hirsute extérieurement, pourvu de longs poils épars en dedans, à 4-5 placentas 4-5 ovulés; styles 4-5, en alène, longs de 0,5 mm, à peines divergents, pubescents. — PL. X, 11-18 p. 95.

DISTR. — Cambodge, Vietnam, Birmanie, Thaïlande, Malaisie.

ÉCOL. — Forêts marécageuses et rochers calcaires, jusqu'à 800 m.

N. VERNAC. — Cambodgien : (*daəm*) *Stèo* (Kampot). — Vietnamien : *Chà ran* (Bien Hoa).



Pl. X. — ***Homalium caryophylaceum*** (Zoll. et Mor.) Benth. : 1, rameau florifère  $\times 2/3$ ; 2, fleur  $\times 4$ ; 3, lobe du calice  $\times 6$ ; 4-5, pétale  $\times 6$ ; 6, fleur, lobes du calice et pétales enlevés,  $\times 6$ ; 7-8-9, anthères, vue de face, de profil et postérieure  $\times 16$ ; 10, fruit en coupe  $\times 6$ . — ***H. dasyanthum*** (Turcz.) Warb. : 11, rameau  $\times 2/3$ ; 12, fleur  $\times 4$ ; 13-14, sépale et pétale  $\times 6$ ; 15, fleur ouverte  $\times 4$ ; 16-17, anthères face antérieure et postérieure  $\times 16$ ; 18, coupe du fruit  $\times 6$ . — (1-10, Pierre 5197 p. p.; 11-18, Pierre 30).

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

Us. -- Fournit un très bon charbon entrant dans la fabrication de la poudre.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIEΤNAM (Sud). — Prov. de Bien Hoa : Bao Chiang, *Pierre* p.p. — Prov. de : Lai Thieu, *Pham Hoang Ho*, s.n. — Prov. de Phuoc Tuy : ad montem Dinh, prope Baria, *Pierre* 30 p.p., 199, 200.

CAMBODGE. — Prov. de Kompong Speu : Phnom Thma So, près du village de Ko Virk, *Poilane* 15213. — Prov. de Kampot : Cam Chay, *Pierre* 1461.

## 10. *Homalium myriandrum* Merr.

MERRILL, Univ. Calif. Publ. Bot. **10** : 127 (1924).

ARBRE; rameaux à écorce brun clair, glabres, couverts de lenticelles allongées, blanchâtres.

FEUILLES coriaces, brillantes en dessus, vert pâle sur le sec, homochromes, glabres. Pétiole de 4-5 mm, glabre. Limbe oblong elliptique, long de 6-9 cm, large de 2,5-4,5 cm, aigu à arrondi à la base, brièvement obtus acuminé au sommet, à bords entiers ou obscurément crénelés dentés. Nervures secondaires 8-10 paires, finement marquées des deux côtés, peu obliques; nervures tertiaires en réseau assez net.

INFLORESCENCES axillaires en racèmes multiflores, d'environ 10 cm de longueur, velues. Fleurs larges de 8 mm, à pédicelles de 3-5 mm, grêles, pubérulents; bractées triangulaires très aiguës, de 1 mm, glabres. Sépales : tube de 3 mm, glabre; lobes 9-10, étroitement lancolés acuminés, ayant 2 × 0,5 mm, glabres à glabre; extérieurement, glabres en dedans. Pétales oblongs, de 4 × 1 mm, densément tomenteux blanchâtres extérieurement, pubescents intérieurement, ciliés sur la marge. Disque formé de glandes arrondies de 0,5 mm, velues blanchâtres. Étamines très nombreuses, insérées entre les glandes staminale, disposées par 10 environ en face de chaque pétales: filets de 4 mm de longueur, glabres; anthères orbiculaires, de 0,3 mm, non mucronées. Ovaire conique, de 2 mm de hauteur, densément tomenteux-blanchâtre,

velu en dedans, à 3-4 placentas pauciovulés; styles 3-4, de 1,5 mm, tomenteux à la base; stigmates ponctiformes.

TYPE : Vietnam (Nord), prov. de Ninh Binh, Cho Ganh, Pételot 960, juin 1923 (isotype P).

DISTR. -- Vietnam (Nord).

ÉCOL. -- Coteaux calcaires, vers 300 m d'altitude.

OBS. -- Cette espèce, nouvelle pour la Flore, n'est actuellement représentée dans l'Herbier du Muséum que par 3 échantillons, l'un en fleurs, les autres en fruits immatures.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUĐÉ :

VIEΤNAM (Nord). -- Prov. de Vinh Yen : Len Ca, près de Son Ca, Poitane 16/58, -- Prov. de Ninh Binh : Cho Ganh, Pételot 1960, 1960.

## 11. *Homalium caryophyllaceum*

(Zoll. & Mor.) Benth.

BENTHAM, Journ. Linn. Soc. **4** : 38 (1860); SLOOT., Bijdr. Flac. : 110 (1919); GAGNEP. in LECOMTE, Fl. gén. Indoch. **2** : 1012 (1921); SLOOT., Bull. Jard. Bot. Buit. **3** (7) : 335 (1925); MERR., Pl. Ethn. Born. : 209 (1929); CRAIB, Fl. Siam. En. **1** : 738 (1931); SLEUM., Fl. Males, ser. I, **5** : 58 (1954). -- *Blackwellia caryophyllacea* ZOLL. & MOR. in Mon. Syst. Verz. : 33 (1846); MIQ., Fl. Ind. Bat. **1** : 715 (1857).

-- *Blackwellia longiflora* MIQ., l. c.

-- *Cordylanthus frutescens* BL., Mus. Bot. **2** : 28, t. 3 (1856).

- *Homalium cordylanthus* BENTH., Journ. Linn. Soc. Bot. **4** : 38 (1859).

- *Homalium abavale* MIQ., Fl. Ind. Bat. Suppl. : 132, 334 (1860).

- *Homalium frutescens* WARBL., in ENGL. & PR., Natürl. Pflanzenfam. **3** : 36 (1893); RIDL., Fl. Mal. Pen. **1** : 836 (1922).

- *Homalium longiflorum* BENTH. ex KOORD., Exk. Fl. Java **2** : 633 (1912).

-- *Homalium Itasei* MERR., Philip. Journ. Sc. Bot. **11** : 98 (1916); Eu. Born. : 511 (1921).

ARBUSTE OU ARBRE de 4-15 m de hauteur, à tronc cylindrique; rameaux jeunes grêles, adultes robustes, pâles, glabres.

FÉCILLES coriaces, vert foncé, luisantes et glabres en dessus, mates, glabres à glabrescentes, très rarement densément pileuses, en dessous. Pétiole de 2-5 mm, rougeâtre, glabre. Limbe elliptique à elliptique oblong, rarement ovale oblong, long de 7-19 cm, large

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

de 3-10 cm, cunéiforme à presque arrondi à la base, courtement acuminé obtus ou arrondi au sommet, à bords entiers ou ondulés. Nervures secondaires 7-9 paires, arquées et rameuses vers le bord, proéminentes en dessous; nervures tertiaires en réseau lâche, peu distinct.

INFLORESCENCES axillaires, ou pseudo terminales en panicules spiciformes multiflores, assez robustes, de 6-12(-15) cm de longueur, finement veloutées. Fleurs blanches, larges de 5 mm, à pédoncules groupés par 2-4, longs de 1-3 mm, dilatés peu à peu en ovaire, finement velus; bractées ovales, subaiguës, de 1 mm, subpersistantes. Sépales : tube en massue, long de (4)-5-6 mm velu à glabre, sillonné; lobes 6, triangulaires, ovales à ovales oblongs, subaigus, coriace, deux fois plus longs que les pétales, de 2-3 × 1 mm, courtement pubescents sur les deux faces, à poils étoilés, ciliolés sur la marge. Pétales 6, oblongs, à peine plus longs que les sépales, tomenteux-blanchâtres sur les deux faces, ciliolés sur la marge. Disque constitué de 6 glandes jaunes, carrées, de 0,5 mm, tomenteuses-blanchâtres. Étamines 18, insérées entre les glandes staminale, sur deux rangs, disposées par 3 en face de chaque pétales; filets de 1,5-2 mm de longueur, atteignant ou dépassant à peine les pétales, glabres; anthères orbiculaires, de 0,3 mm, à sommet brunâtre. Ovaire au 2/3 ou au 3/4 velu mais surtout au sommet et en dedans, à 3-4 placentas 2-3 ovulés; styles 4-5 (-7), filiformes, longs de 1,5-2 mm, étalés, hispides à la base. — Pl. X, 1-10, p. 97.

TYPE : Java, Zollinger 958 (K).

DISTR. — Cambodge, Thaïlande, Malaisie.

ÉCOL. — Forêts humides ou taillis. Sur terrain plat ou accidenté, généralement le long des rivières ou sur des sols périodiquement inondés pendant la mousson.

N. VERNAC. — Cambodgien : *Trdlak'tuk'* (Kandal).

Us. — Bois dur et lourd, utilisé en construction.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Prov. de Stung Treng : Stung Treng, Thorel 2210 p.p. — Prov. de Kompong Thom : Preah Cau, Pierre 5197 p.p. — Prov. de Kandal : Phnom Penh, Béjaud 769.

# BIXACEAE

PAR MICHÈLE LESCOT

REICHB., Conspl. (1828); ENGL. in ENGL. et PR., Natürl. Pflanzenfam. : 352 (1897) & Syll. Pflanzenfam. **2** : 154 (1898); PILO, in ENGL. & PR., Natürl. Pflanzenfam. ed. 2, **21** : 313 (1925); HORNEM., Fam. Flora. Pl., ed. 2, **1** : 365 (1959); BACKER, Fl. Males. ser. I, **4<sup>3</sup>** : 239 (1951); MELCHIOR in ENGL., Syll. Pflanzenfam. ed. 12, **2** : 332 (1964).

ARBUSTES ou ARBRES de petite taille.

FEUILLES alternes, simples, palménervées, stipulées.

INFLORESCENCES terminales en panicules. Fleurs ♀. Sépales 5, imbriqués, caduques. Pétales 5, imbriqués avec une écaille basale interne. Disque nul. Étamines nombreuses, hypogynes, libres; anthères en fer à cheval, déhiscentes par de courtes fentes au sommet. Ovaire supère, uniloculaire, à deux placentas pariétaux multiovulés; style simple, recourbé dans le bouton, terminé par un stigmate bilobé.

FRUIT : capsule densément hérissée de poils mous, s'ouvrant par deux valves. Graines nombreuses, obovoïdes; tégument mou, rougeâtre; albumen abondant; embryon de grande taille; cotylédons recourbés au sommet.

GENRE-TYPE : *Bixa* L., Sp. Pl., 512 (1753).

DISTR. — Famille monogénérique, largement répandue sous les tropiques.

Us. — Employé en teinture.

## BIXA L.

LINNÉ, Sp. Pl. : 512 (1753); GAERTN., Fruct. 1 : 202, t. 67 (1788); DC., Prodri. 1 : 259 (1825); BAILL., Hist. Pl. 4 : 265 (1873); PILO, in ENGL. et PR., Natürl. Pflanzenfam. ed. 2, **21** : 313 (1925); BACKER, Fl. Males. ser. I, **4<sup>3</sup>** : 239

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

(1951); LEMÉE, Dict. Geur. : 583 (1929); BACK. & BAKH., Fl. Java 1 : 281 (1963).

- - *Pigmentaria* RUMEN., Herb. Amb. 2 : 79, t. 19 (1711).
- - *Orleania* BONM. in LINN., Desq. Gen. Pl. : 380 (1760).
- - *Urucu* ADANS., Fam. 2 : 381 (1763).
- - *Roca* SONNER., Voy. Nouv. Guin. 29, t. 13 (1776).

ABRISSEAUX dressés ou petits ABBRES.

FEUILLES alternes, simples, entières, palminervées à la base, glabres, densément couvertes de ponctuations rouges, pétiolées. Stipules latérales, petites, tôt caduques.

INFLORESCENCES terminales en corymbes ou panicules, à bractées écaillées, fugaces. Fleurs ♀, actinomorphes, de grande taille, à pédicelles portant souvent 5-6 glandes apicales. Sépales 4-5, libres, imbriqués dans le bouton, caducs à l'épanouissement. Pétales 5-7, libres, imbriqués dans le bouton, plus grands que les sépales. Étamines nombreuses, hypogynes; filets libres ou légèrement polyadelphes; anthères biloculaires, extrorses, repliées sur elles-mêmes en fer à cheval, à déhiscence apicale, s'ouvrant au sommet de la courbure par une courte fente longitudinale. Ovaire supère, uniloculaire, tomenteux, à deux placentas pariétaux, portant de nombreux ovules anatropes et ascendants; style simple, épais et sinuieux, terminé par deux stigmates crênelés.

Fruit : capsule rougeâtre, comprimée en général, recouverte d'aiguillons ; durs, à déhiscence loculicide, l'endocarpe membraneux se séparant en 2 valves. Graines nombreuses, anguleuses, à testa mou, membraneux, recouvert de granulations rouges ou jaunâtres; albumen abondant; embryon axile de grande taille, à cotylédons foliacés, digitinerves à la base et à radicule conique, droite.

ESPÈCE TYPE : *B. orellana* L., Sp. Pl. : 512 (1753).

DISTR. — Genre originaire d'Amérique tropicale, largement cultivé dans les pays chauds, et renfermant, environ, 6 espèces.

OBS. — *Bixa* est le terme latinisé du nom vernaculaire *Bicha*.

***Bixa orellana* L.**

LINNÉ, Sp. Pl. : 519 (1753); BURM. f., Fl. Ind. : 190 (1768); DC., Prodri. 1 : 959 (1824); Bl. Bijdr. 56 : 100 (1895); GLOS, Ann. Sc. Nat. sér. IV, 8 : 260 (1857); Miqu., Fl. Ind. Bat. 1 : 108 (1859); HOOK. f., Fl. Brit. Ind. 1 : 190 (1872); MERR., En. Born. : 310 (1931) et Enom. Philip. 3 : 103 (1931); RIDL., Fl. Mal. Pen. 1 : 252 (1929); STEPH., Fl. Sch. Indon. : 282 (1949); BÄCK., Fl. Mal. ser. I, 4 : 239 (1951); GAGNER, in LECONTE, Fl. géog. Indoch. 1 : 220 (1909).

ARBUSTE ou ARBRE de petite taille, de 2-8 m de hauteur; rameaux à écorce brune et rugueuse, jeunes couverts de poils écailleux caduques.

FEUILLES persistantes, membranaceuses, légèrement papilleuses en dessus, plus pâles et glabres en dessous. Pétiole de 3-5 cm, papilleux-roux. Limbe deltoidé, tronqué à la base, acuminé au sommet, long de 12-15 cm, large de 7-10 cm, à bords entiers à ondulés. Nervures secondaires 5 dès la base; nervures tertiaires en réseau fin.

INFLORESCENCES en panicules, plus ou moins corymbiformes, papilleuses-rousses. Fleurs pourpres ou blanches, jusqu'à 5 cm de large, à pédicelles longs de 5-7 mm, papilleux-écailleux. Sépales imbriqués, ovales ou arrondis, glabres sur les deux faces. Pétales 5, imbriqués contortés, glabres sur les deux faces. Étamines nombreuses en plusieurs rangées; filets filiformes, de 7-8 mm de longueur, glabres; anthères elliptiques, de 0,8 mm. Ovaire uniloculaire, papilleux épинux, à deux placentas pariétaux multi-ovulés, les ovules réniformes; style recourbé, terminé par un stigmate plat à deux lames courtes.

FRUIT: globuleux, de la grosseur d'une noix, couvert de poils durs, s'ouvrant par deux valves. Graines nombreuses avec, à la base, une arille sinuée; testa charnu, à petites glandes rougeâtres; albumen abondant; cotylédons cordiformes. — Pl. I, 1-12, p. 103.

TYPE: Herbier Linné, 674.

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

DISTR. — Sa culture a été propagée dans les régions tropicales.

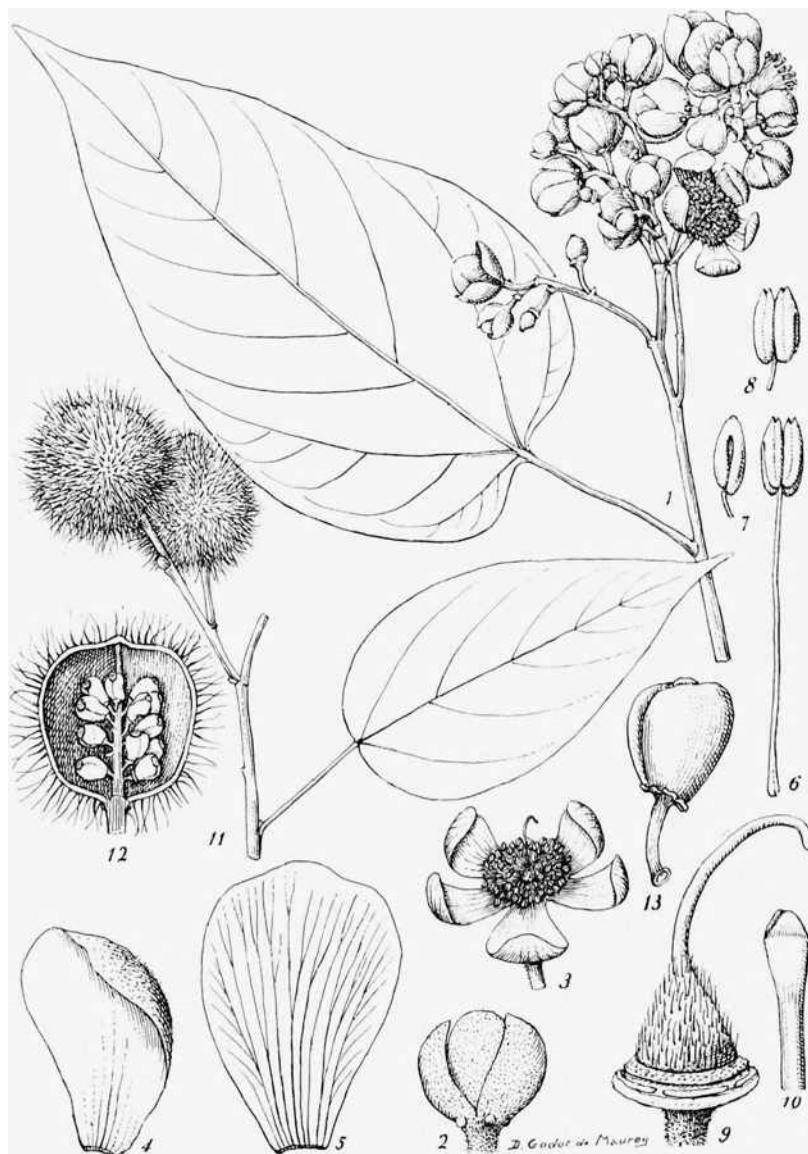
N. VERNAC. — Cambodgien : *Châmpou Krâhâm* (Kompong Thom); *Châmpou Chralôk* (Kandal). — Vietnamien : (*cây*) *Diêu* (Ha Dong); (*cây*) *Niêm phù*, *Niêm phùng*, *Vang* (Ninh Binh); *Diêu nhuôm* (Gia Dinh). — Proto-indochinois : *Nhor* (Tuyen Due).

Us. — On extrait des graines et des fruits du *Bixa orellana L.*, le Rocouyer, une substance colorante rouge vermillon. Les graines apparaissent recouvertes d'une matière gluante rouge vif qui constitue le Rocou, et que l'on emploie, à la fois, pour teindre différents tissus (la soie en orange, le coton en ocre) et pour colorer les vernis, le beurre, le fromage...

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDE :  
CAMBODGE. — Prov. de Kompong Thom : Kompong Soui, *Béjaud* 53. — Prov. de Pursat : Phnom Smoeko, *Müller* 593. — Prov. de Kandal : forêt de Phnom Penh, *Béjaud* 108.

VIETNAM (Nord). — Prov. de Ha Dong : Ha Noi, Jardin Botanique, *Fleury* 37741. — Prov. de Ninh Binh : Phu Nhac, *Bon* 19, 940.

VIETNAM (Sud). — Prov. de Tuyen Due : Nord de Dalat, *Poilane* 30312. — Prov. de Lam Dong : 5 km de Djiring, sur la route de Phan Thiet, *Poilane* 30148. — Prov. de Gia Dinh : Sai Gon, Jardin Botanique, *Hiêp* 904.



Pl. I. — *Bixa orellana* L. : 1, rameau florifère  $\times 2/3$ ; 2, bouton floral  $\times 2$ ; 3, fleur  $\times 1$ ; 4, sépale  $\times 4$ ; 5, pétale  $\times 4$ ; 6, étamine  $\times 6$ ; 7-8, anthères de profil et de face; 9, ovaire  $\times 4$ ; 10, stigmate  $\times 10$ ; 11, infrutescence  $\times 2/3$ ; 12, fruit, en coupe, avec graines. — (Fleury in Herb. Chevalier 3774).

# COCHLOSPERMACEAE

PAR MICHÈLE LESCOT

ENGLER in ENGL. & PR., Natürl. Pflanzenfam. Nachtr. : 251, 352 (1897); Syll. Pflanzenfam. **2** : 154 (1898); J. E. PLANCH., Lond. Journ. Bot. **6** : 139, 294 (1847); EICHL., Fl. Bras. **13** : 427 (1871); PRITZ. in ENGL., Bot. Jahrb. **14** : 348 (1897); v. TIEGH. in Journ. Bot. **14** : 32 (1900); PILG. in ENGL. & PR., Natürl. Planzenfam. ed. 2, **21** : 316 (1925); HUTCH., Fam. Flow. Pl. ed. 2, **1** : 305 (1959); MELCHIOR in ENGL., Syll. Pflanzenfam. ed. 12, **2** : 339 (1964); STEEN. Fl. Males. ser. I, **42** : 61 (1949).

## ARBRISSEAUX, ARBUSTES OU ARBRES.

FEUILLES alternes, simples, palmatilobées, stipulées.

INFLORESCENCES terminales ou pseudoterminales, en panicules ou en racèmes. Fleurs ♀. Sépales 5, imbriqués, caduques. Pétales 5, imbriqués ou subcontortés. Étamines nombreuses, à filets libres, de longueur égale ou inégale; anthères à deux loges, linéaires, déhiscentes par un pore terminal. Ovaire uniloculaire ou triloculaire, à placentas pariétaux pluriovulés; style simple; stigmate finement denticulé.

FRUIT: capsule déhiscente par 3-5 valves. Graines nombreuses, glabres ou couvertes de poils laineux, droites ou cochléiformes; albumen abondant; embryon droit ou courbe, de grande taille, à cotylédons larges.

GENRE-TYPE : *Cochlospermum* Humb. Bonpl. et Kunth, Nov. Gen. Sp. 5, ed. fol. 231, ed. qu. 297 (Jun. 1822), *nom. conserv.*

DISTR. — Deux genres, *Cochlospermum* et *Amoreuxia*, des régions tropicales. Un seul en Indochine.

**COCHLOSPERMUM** Humb., Bonpl. & Kunth

HUMBOLDT, BONPLAND et KUNTH, Nov. Gen. Sp. 5. ed. fol. 231, ed. qu. 297 (1822), *nom. conserv.*; KUNTH, Malvac. : 6 (1822); DC., Prodr. 1 : 255 (1894); BOERL., Handl. 1 : 70 (1890) & Cat. Pl. Hort. Bogor. 1 : 49 (1899); RIDL., Fl. Mal. Pen. 1 : 252 (1922); PILG. in ENGL. & PR., Natürl. Pflanzenfam. ed. 2, 21 : 316 (1925); STEEN., Bull. Jard. Bot. Buit. 3 (13) : 519 (1936); STEEN., Fl. Males. ser. I, 4<sup>2</sup> : 61 (1949).  
— *Maximilianea* MART. & SCHRANK, Flora 2 : 451 (1819).

Sous-arbrisseau ou arbrisseau, à rhizome tubéreux, à sucs jaune-rougeâtre, ou arbre.

FEUILLES alternes, simples, palmatilobées ou digitées.

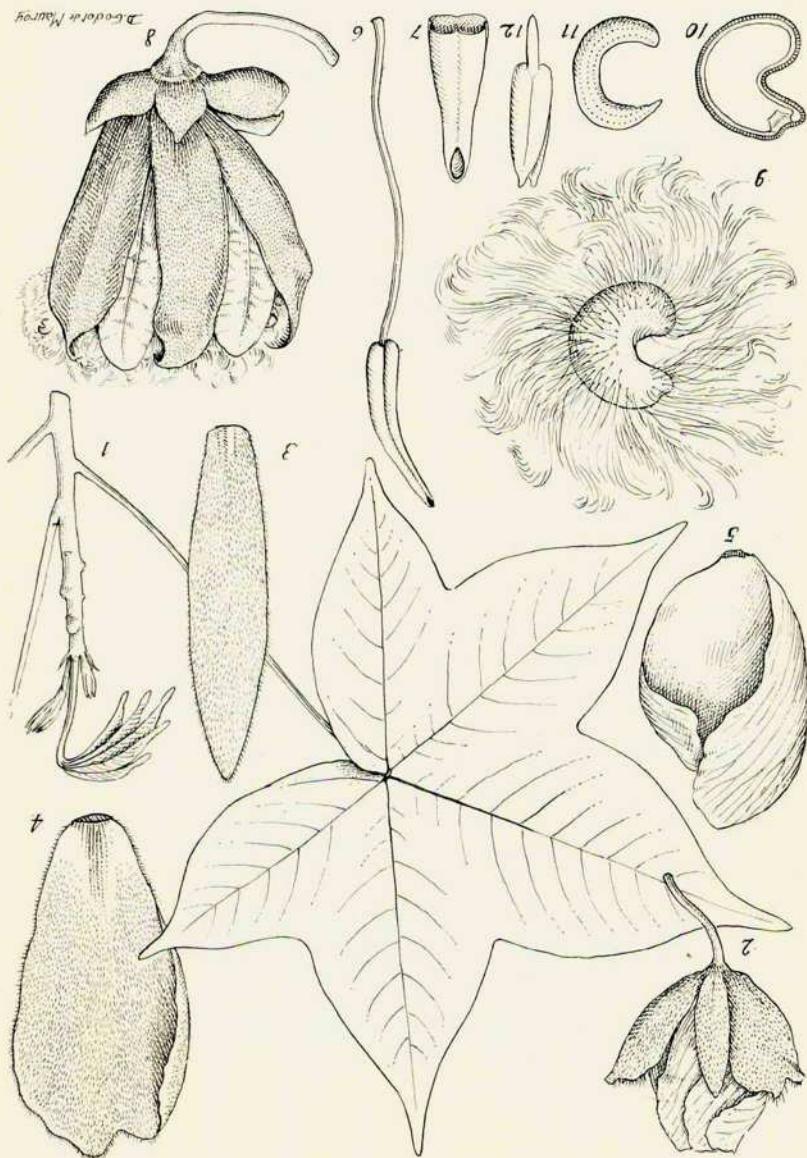
INFLORESCENCES terminales ou à l'aisselle des feuilles supérieures, en panicules ou en grappes pauciflores, apparaissant avant les feuilles. Fleurs ♀, jaunes. Sépales 5, imbriqués, obtus. Pétales 5, de grande taille. Étamines nombreuses, hypogynes, à filets libres égaux; anthères oblongues ou linéaires, presque basifixes, déhiscentes au sommet par un pore ou une très courte fente. Ovaire supère, uniloculaire ou ± pluriloculaire à la base ou au sommet où il peut être divisé par fusion des placentas; 3-5 placentas pariétaux à ovules nombreux, anatropes. Style simple, filiforme; stigmate ponctiforme.

FRUIT : capsule s'ouvrant en 3-5 valves. Graines nombreuses, réniformes ou spiralées, longuement velues; albumen abondant; embryon incurvé, radicule cylindroconique, cotylédons foliacés.

ESPÈCE-TYPE : *C. Gossypium* (L.) DC., Prodr. 1 : 527 (1824) (*Bombax Gossypium* L.).

DISTR. — Environ une quinzaine d'espèces réparties dans les zones chaudes du globe.

Pl. I. — *Cochlospermum Gossypium* DC. : 1, remeau feuillé  $\times 2/3$ ; 2, bouton floral  $\times 2/3$ ; 3, sépale extrême face dorsale  $\times 3$ ; 4, sépale intérieur face ventrale  $\times 3$ ; 5, pétale  $\times 3$ ; 6, étamine  $\times 4$ ; 7, anthère  $\times 6$ ; 8, fruit déhiscent  $\times 1$ ; 9, graine  $\times 2/3$ ; 10, coupe de la graine  $\times 4$ ; 11-12, embryo  $\times 6$ . — (Pierre S. N.).



**Cochlospermum Gossypium** (L.) DC.

DE CANDOLLE, Prodr. 1 : 527 (1824); WIGHT in HOOK., Bot. Miscell. 2 : 357 (18); HOOK. f. et THOMS. in HOOK. f., Fl. Brit. Ind. 1 : 190 (1872); GAGNEP. in LECOMTE, Fl. gén. Indo-ch. 1 : 221 (1909).  
— *Bombax Gossypium* L., syst. ed. 12 : 457 (1766).

var. **cambodiana** Gagnep. l. c.

ARBRE de petite taille; rameaux noueux, velus.

FEUILLES membraneuses et fermes, glabres à glabrescentes en dessus, tomenteuses en dessous. Pétiole de 5-11 cm, recouvert d'un tomentum feutré. Limbe palmé, à 5 lobes aigus, courtement acuminés, long de 6-12 cm, large de 5-10 cm, à bords entiers à finement dentés. Nervures basales 5; nervures secondaires pennées, proéminentes en dessous; nervures tertiaires obsolètes.

INFLORESCENCES en pyramide, tomenteuses. Fleurs de grande taille, à pédicelles de 1-2 cm, tomenteux. Sépales 5, imbriqués, ovales, velus sur les deux faces, caduques. Pétales 5, imbriqués-contournés, plissés dans le bouton, obovales à l'épanouissement, glabres. Étamines nombreuses, insérées sur 5 rangs; filets filiformes, glabres, anthères oblongues, de 7 mm de longueur, acuminées au sommet, terminées par un pore ovale. Ovaire uniloculaire, conique, à 5 angles; 5 placentas pariétaux, épais, portant chacun 10 rangées d'ovules; style simple, terminé par un stigmate denté.

FRUIT : tomenteux, à déhiscence valvicide, l'endocarpe se détachant du péricarpe et se divisant en 5 valves. Graines nombreuses, falciformes, pourvues de longs filaments soyeux; albumen farineux. — Pl. I, 1-12, p. 107.

TYPE : Hermann's Ceylon herb. (BM).

DISTR. — Cambodge.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Prov. de Kompong Thom : Mont Sroei, Pierre s. n. (1870).

Adenosigyrus Klotz.	23	Casearia condorensis Pierre ex Gaguenp.	44	Anisognatha Lam.	44	Alsoldia membranacea auct.	45	* Amouxiata.	46	Asteriasigmarum macrocarpa Bedd.	47	Bennetia Mid.	48	Briza L.	49	— orellana L.	50	Blackwellia Comm. ex Juss.	51	— casuarinae Zoll. et Moer.	52	— euglyphae Gardn.	53	— dasycnema Turcz.	54	— Vidal.	55	— var. granatina Pierre ex Gaguenp.	56	— granatina Pierre ex Gaguenp.	57	— glomerata Roxb.	58	— glomerata Roxb.	59	— glomerata Roxb.	60	— glomerata Roxb.	61	— glomerata Roxb.	62	— glomerata Roxb.	63	— glomerata Roxb.	64	— glomerata Roxb.	65	— glomerata Roxb.	66	— glomerata Roxb.	67	— glomerata Roxb.	68	— glomerata Roxb.	69	— glomerata Roxb.	70	— glomerata Roxb.	71	— glomerata Roxb.	72	— glomerata Roxb.	73	— glomerata Roxb.	74	— glomerata Roxb.	75	— glomerata Roxb.	76	— glomerata Roxb.	77	— glomerata Roxb.	78	— glomerata Roxb.	79	— glomerata Roxb.	80	— glomerata Roxb.	81	— Bennetia Mid.	82	— glomerata Roxb.	83	— Bennetia Mid.	84	— glomerata Roxb.	85	— Bennetia Mid.	86	— glomerata Roxb.	87	— Bennetia Mid.	88	— glomerata Roxb.	89	— Bennetia Mid.	90	— glomerata Roxb.	91	— Bennetia Mid.	92	— glomerata Roxb.	93	Amouxiata Adams.	94	Anisognatha Lam.	95	Alsoldia membranacea auct.	96	Asteriasigmarum macrocarpa Bedd.	97	Bennetia Mid.	98	Briza L.	99	— orellana L.	100	Blackwellia Comm. ex Juss.	101	— casuarinae Zoll. et Moer.	102	— euglyphae Gardn.	103	— dasycnema Turcz.	104	— Vidal.	105	— var. granatina Pierre ex Gaguenp.	106	— granatina Pierre ex Gaguenp.	107	Bombaria Grossipyrum L.	108	— granatina Pierre ex Gaguenp.	109	— hexagona Decne.	110	— Kerrii Crib.	111	— laurina Bl.	112	— luteocarpa Elm.	113	— macrogygia Turcz.	114	— membranacea Hance.	115	— pallida Crib.	116	— petiolaria Mer.	117	— andamiana King.	118	— agusanensis Elm.	119	— annamensis (Gagnep.) Lessert	120
---------------------	----	---	----	------------------	----	----------------------------	----	--------------	----	----------------------------------	----	---------------	----	----------	----	---------------	----	----------------------------	----	-----------------------------	----	--------------------	----	--------------------	----	----------	----	-------------------------------------	----	--------------------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-------------------	----	-----------------	----	-------------------	----	-----------------	----	-------------------	----	-----------------	----	-------------------	----	-----------------	----	-------------------	----	-----------------	----	-------------------	----	-----------------	----	-------------------	----	------------------	----	------------------	----	----------------------------	----	----------------------------------	----	---------------	----	----------	----	---------------	-----	----------------------------	-----	-----------------------------	-----	--------------------	-----	--------------------	-----	----------	-----	-------------------------------------	-----	--------------------------------	-----	-------------------------	-----	--------------------------------	-----	-------------------	-----	----------------	-----	---------------	-----	-------------------	-----	---------------------	-----	----------------------	-----	-----------------	-----	-------------------	-----	-------------------	-----	--------------------	-----	--------------------------------	-----

N.B. — Les symphonies sont en taille; les sonateaux en caractères gras. Les nombres en caractères gras indiquent les pages des illustrations. Les espèces précédées d'une asterisque sont incomplètes en Indochine.

INDEX ALPHABETIQUE  
DES FLACOURTIACEAE,  
COCHLOSPERMACEAE,

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

<i>Casearia polyantha</i> Merr. ....	60	— — var. <i>frondosa</i> Clos. ....	42
— — var. <i>glabriiflora</i> Gagnep. ....	64	— — var. <i>leucophloea</i> Clos. ....	42
— — <i>saigonensis</i> Pierre mss. ....	47	— — <i>sulcata</i> Elm. ....	39
— — <i>salacioides</i> Bl. ....	60	— — <i>Thorelii</i> Gagnep. ....	42
— — <i>subcuneata</i> Miq. ....	58	<i>Gmelina indica</i> Burm. f. ....	51
— — Tardieuæ Lescot & Sleum. 53, <b>55</b>		<i>Gmelina javanica</i> Christ. ....	41
— — <i>tomentosa</i> auct. ....	61	<i>Gynocardia Prainii</i> Desprez. ....	12
— — <i>uniflora</i> Deenc. ....	60	<i>Hemiscolopia Sloot.</i> ....	74
— — <i>variabilis</i> Bl. ....	58	— — <i>trimera</i> (Boerl.) Sloot. ....	74, <b>75</b>
— — <i>villilimba</i> Merr. ....	51	<i>Hisingera</i> Hellen. ....	70
— — <i>virescens</i> Pierre ex Gagnep. ....	61	— — <i>grandifolia</i> Turez. ....	39
<i>Cochlospermum</i> Humb., Bonpl. & Kunth ....	106	<i>Homalium</i> N. J. Jacq. ....	79
— — <i>Gossypium</i> (L.) DC. ....	<b>107</b> , 108	— — <i>Balansae</i> Gagnep. ....	81
— — var. <i>cambodiana</i> Gagnep. ....	108	— — <i>brevidens</i> Gagnep. ....	<b>87</b> , 88
<i>Cordylanthus frutescens</i> Bl. ....	97	— — <i>calciphilum</i> Ridl. ....	91
<i>Dasianthera</i> Presl. ....	23	— — <i>caryophyllaceum</i> (Zoll. et Mor.) Benth. ....	97, <b>95</b>
<i>Flacourtia</i> L'Herit. ....	34	— — <i>ceylanicum</i> (Gardn.) Benth. ....	81
— — <i>Balansae</i> Gagnep. ....	42	— — <i>cochinchinense</i> (Lour.) Druce ....	84
— — <i>cataphracta</i> auct. ....	39	— — <i>cordylanthus</i> Benth. ....	97
— — <i>cataphracta</i> Roxb. ex Willd. ....	36	— — <i>crassipes</i> Sloot. ....	91
— — <i>edulis</i> Griff. ....	39	— — <i>damrongianum</i> Craib. ....	91
— — <i>inermis</i> auct. ....	39	— — <i>dasyanthum</i> (Turez.) Warb. ....	93, <b>95</b>
— — <i>euphlebia</i> Merr. ....	39	— — <i>dictyoneurum</i> Pierre ex Gagnep. ....	92
— — <i>frondosa</i> Clos. ....	42	— — <i>digynum</i> Gagnep. ....	84
— — <i>heterophylla</i> Turez. ....	42	— — <i>fagifolium</i> Benth. ....	84
— — <i>indica</i> (Burm. f.) Merr. ....	<b>37</b> , 41	— — <i>fallax</i> Sloot. ....	91
— — <i>jangomas</i> (Lour.) Raeusch. ....	<b>36</b> , <b>37</b>	— — <i>frutescens</i> Warb. ....	97
— — <i>lenis</i> Craib. ....	42	— — <i>grandiflorum</i> Benth. ....	91
— — <i>megaphylla</i> Ridl. ....	40	— — var. <i>heptagynum</i> Miq. ....	91
— — <i>obcordata</i> Roxb. ....	42	— — <i>Griffithianum</i> Kurz. ....	93
— — <i>oppositifolia</i> Gagnep. ....	77	— — var. <i>glabrum</i> Gagnep. ....	93
— — <i>peninsula</i> Elm. ....	40	— — <i>hainanense</i> Gagnep. ....	81
— — <i>Perrottetiana</i> Clos. ....	42	— — <i>Hosei</i> Merr. ....	97
* <i>Ramaontchi</i> L'Herit. ....	41	— — <i>laoticum</i> Gagnep. ....	81
— — <i>rotundifolia</i> Clos. ....	42	— — <i>longiflorum</i> Benth. ex Koord. ....	97
— — <i>rukam</i> Zoll. & Mor. ....	<b>37</b> , 39	— — <i>mollissimum</i> Merr. ....	86
— — var. <i>domestica</i> Ridl. ....	39	— — <i>myriandrum</i> Merr. ....	96
— — var. <i>erythrocarpa</i> Ridl. ....	39	— — <i>obovale</i> Miq. ....	97
— — var. <i>myriantha</i> Merr. ....	40	— — <i>parvifolium</i> Hook. f. ex Benth. ....	91
— — <i>sapida</i> Roxb. ....	42		
— — <i>sepiaria</i> Roxb. ....	41		

Homalium Petelotii Merri.	83	<i>Phobea cochinchinensis</i> Loure.	25	— <i>phanerophlebiun</i> Ho & Co.	84	— <i>marcophyllus</i> Wv. & A.	29	— <i>raremousum</i> Jacq.	80	— <i>maritima</i> Miy.	29	— <i>dichotomera</i> Hance.	92	— <i>Rhizomatascutum</i> (L.) O. Ktze.	23	— <i>sphaerosum</i> O. Ktze.	23	— <i>Rhizomopsis</i> Rehd.	36	— <i>griseofolia</i> Poe.	58	— <i>Soleopha</i> Schreb.	33	— <i>buxifolia</i> Gagnep.	32	— <i>chinamontifolia</i> Gagnep.	33	— <i>fragans</i> Elm.	28	— <i>rhinanthrea</i> Clos.	24	— <i>Pustilla</i> (Graer.) Wild.	24	— <i>thinanthrea</i> Clos.	24	— <i>subintegra</i> Gilg.	16	— <i>*venenata</i> Graerm.	8	— <i>Hoa</i> Hemsl.	67	— <i>orientalis</i> Hemsl.	69
Homalium Petelotii Merri.	83	<i>Phobea cochinchinensis</i> Loure.	25	— <i>phanerophlebiun</i> Ho & Co.	84	— <i>marcophyllus</i> Wv. & A.	29	— <i>raremousum</i> Jacq.	80	— <i>maritima</i> Miy.	29	— <i>dichotomera</i> Hance.	92	— <i>Rhizomatascutum</i> (L.) O. Ktze.	23	— <i>sphaerosum</i> O. Ktze.	23	— <i>Rhizomopsis</i> Rehd.	36	— <i>griseofolia</i> Poe.	58	— <i>Soleopha</i> Schreb.	33	— <i>buxifolia</i> Gagnep.	32	— <i>chinamontifolia</i> Gagnep.	33	— <i>fragans</i> Elm.	28	— <i>rhinanthrea</i> Clos.	24	— <i>Pustilla</i> (Graer.) Wild.	24	— <i>thinanthrea</i> Clos.	24	— <i>subintegra</i> Gilg.	16	— <i>*venenata</i> Graerm.	8	— <i>Hoa</i> Hemsl.	67	— <i>orientalis</i> Hemsl.	69
Homalium Petelotii Merri.	83	<i>Phobea cochinchinensis</i> Loure.	25	— <i>phanerophlebiun</i> Ho & Co.	84	— <i>marcophyllus</i> Wv. & A.	29	— <i>raremousum</i> Jacq.	80	— <i>maritima</i> Miy.	29	— <i>dichotomera</i> Hance.	92	— <i>Rhizomatascutum</i> (L.) O. Ktze.	23	— <i>sphaerosum</i> O. Ktze.	23	— <i>Rhizomopsis</i> Rehd.	36	— <i>griseofolia</i> Poe.	58	— <i>Soleopha</i> Schreb.	33	— <i>buxifolia</i> Gagnep.	32	— <i>chinamontifolia</i> Gagnep.	33	— <i>fragans</i> Elm.	28	— <i>rhinanthrea</i> Clos.	24	— <i>Pustilla</i> (Graer.) Wild.	24	— <i>thinanthrea</i> Clos.	24	— <i>subintegra</i> Gilg.	16	— <i>*venenata</i> Graerm.	8	— <i>Hoa</i> Hemsl.	67	— <i>orientalis</i> Hemsl.	69
Homalium Petelotii Merri.	83	<i>Phobea cochinchinensis</i> Loure.	25	— <i>phanerophlebiun</i> Ho & Co.	84	— <i>marcophyllus</i> Wv. & A.	29	— <i>raremousum</i> Jacq.	80	— <i>maritima</i> Miy.	29	— <i>dichotomera</i> Hance.	92	— <i>Rhizomatascutum</i> (L.) O. Ktze.	23	— <i>sphaerosum</i> O. Ktze.	23	— <i>Rhizomopsis</i> Rehd.	36	— <i>griseofolia</i> Poe.	58	— <i>Soleopha</i> Schreb.	33	— <i>buxifolia</i> Gagnep.	32	— <i>chinamontifolia</i> Gagnep.	33	— <i>fragans</i> Elm.	28	— <i>rhinanthrea</i> Clos.	24	— <i>Pustilla</i> (Graer.) Wild.	24	— <i>thinanthrea</i> Clos.	24	— <i>subintegra</i> Gilg.	16	— <i>*venenata</i> Graerm.	8	— <i>Hoa</i> Hemsl.	67	— <i>orientalis</i> Hemsl.	69

FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIETNAM

<i>Taraktogenos annamensis</i> Ga-		<i>Tardiella annamensis</i> Gagnep..	65
gnep.....	10	<i>Urucu</i> Adans. ....	100
— <i>hainanensis</i> Merr. ....	14	<i>Vareca</i> Gaertn. ....	45
— <i>heterophylla</i> auct. ....	16	<i>Xylosma</i> G. Forst. ....	70
— <i>ilicifolia</i> Kerr. ....	16	— <i>boreense</i> Ridl. ....	36
— <i>Kurzii</i> King. ....	12	— <i>controversum</i> Clos....	73, <b>75</b>
— <i>microcarpa</i> Pierre ex Ga-		— <i>longifolium</i> Clos....	71, <b>75</b>
gnep.....	16	— <i>macrocarpum</i> Pierre ex	
— <i>serrata</i> Pierre ex Gagnep. .	16	Gagnep. ....	76
— <i>subintegra</i> Pierre ex Gagnep.	16	* <i>orbiculatum</i> G. Forst....	71
<i>Tardiella</i> Gagnep. ....	45		

*X<sub>B</sub> = C = Cambodgien; L = Laos; V = Vietnamien; PI = Proto-indochinists.*

## INDEX ALPHABÉTIQUE DES NOMS VERBAGULAIRES

## INDEX

<i>Muôngtoi</i> (V) .....	43	<i>Sớnmᾶ</i> (V) .....	85
(ko) <i>Namka</i> (L) .....	72	(daem) <i>Stèo</i> (C) .....	94
<i>Ngâm xanh</i> (V) .....	26	(mak) <i>Ték</i> (L) .....	50
<i>Nhở</i> (PI) .....	102	<i>Tên</i> kilt (PI) .....	63
<i>Nuốt</i> (PI) .....	50	<i>Te Srung</i> (PI) .....	38
(cây) <i>Oi</i> (V) .....	85	<i>Thịdại</i> (V) .....	65
<i>Om<sup>2</sup></i> <i>to</i> (L) .....	50	<i>Thuốc phutu<sup>2</sup></i> (V) .....	21
<i>Păo<sup>2</sup></i> <i>nøy<sup>2</sup></i> (L) .....	50	<i>Trâkhopprek</i> (C) .....	30
(dây) <i>Phongtყ<sup>2</sup></i> .....	21	<i>Trálak' tük'</i> (C) .....	98
(daem) <i>Phlæou niêng</i> (C) .....	90	<i>Vang</i> (V) .....	102
(mak) <i>poo</i> (L) .....	43	(cây) <i>Van nûi</i> (V) .....	60
<i>Rotéang</i> (C) .....	89	<i>Xangdieu</i> (V) .....	47
(cây) <i>Sên</i> (V) .....	62	<i>Xi an</i> (PI) .....	85
<i>Sông</i> (V) .....	85	(cây) <i>Xiêmphù</i> (V) .....	102
(cây) <i>Són den</i> (V) .....	17	<i>Xiêmphùng</i> (V) .....	102
(cây) <i>SôngDong</i> (V) .....	17	<i>Xu'o'ngcá</i> (V) .....	65
		<i>Yòn tamu</i> (Quan hoa) ..	13

Dépôt légal : 4<sup>e</sup> trimestre 1970. — 5187.

FIRMIN-DIDOT — PARIS — MESSIN — IVRY  
SUR LES PRESSES DE L'IMPRIMERIE  
ACHEVÉ D'IMPRIMER LE 4 DECEMBRE 1970

THƯ VIỆN  
Khoa học & Công nghệ  
Quốc gia

Lt  
**2441**

1972